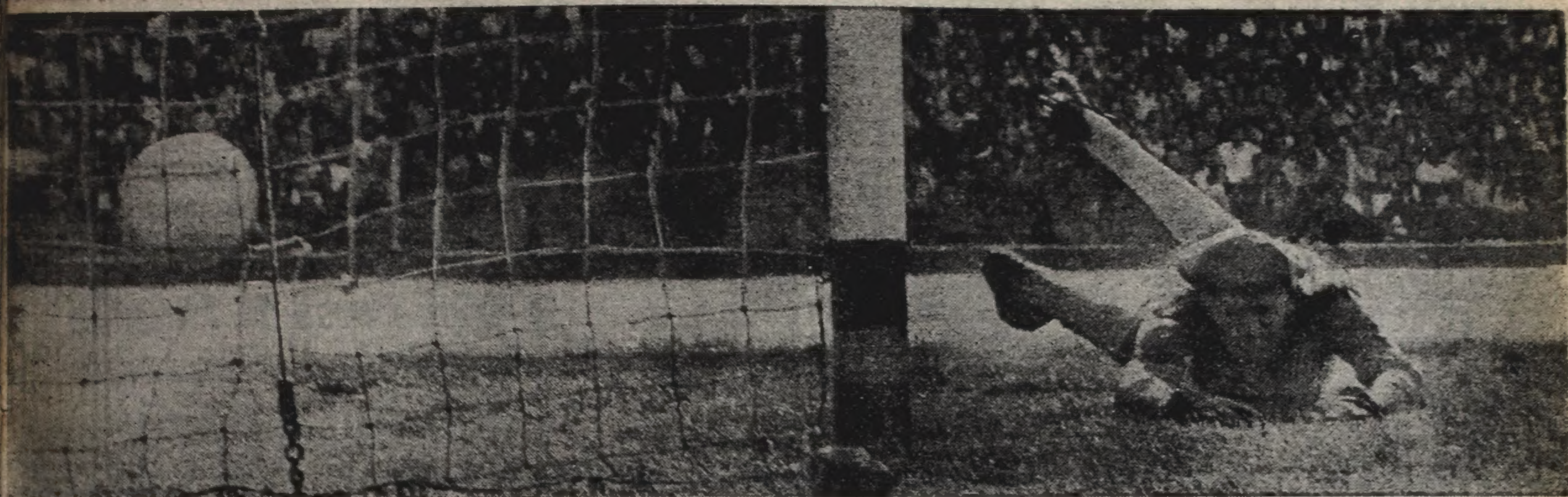


# VIDELA VIAJARA HOY A PROVINCIAS CUYANAS



Héctor Rando, de tiro libre, ha vencido a Hugo Gatti. Será el único gol del partido. Boca 0, Quilmes 1. (P. 10-11)

## BOCA, TRAGO AMARGO Y RIVER, DULCE: 5 A 2

ES LA PRIMERA VEZ EN EL PROFESIONALISMO QUE QUILMES GANA EN LA CANCHA "XENEIZE": 1 A 0; SAN TELMO, PRESA FACIL DE "MILLONARIOS"

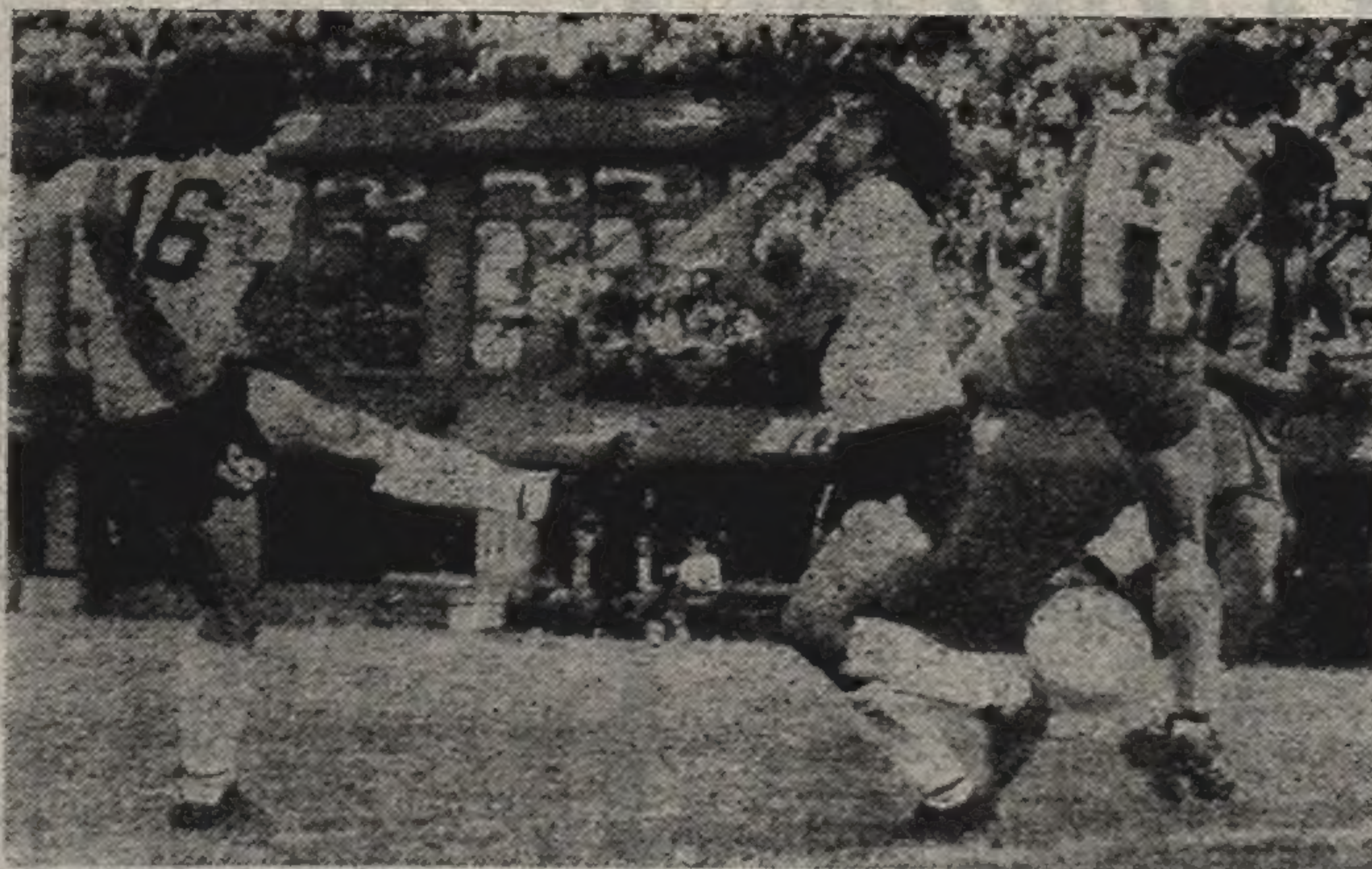
**Crónica**  
FIRME JUNTOS AL PUEBLO



Año XIV - Bs. As., Lunes 8 de Noviembre de 1976 - N° 4.132 - \$ 35  
RECARGO VIA AEREA \$ 2



En Córdoba jugaron gran partido Talleres y San Martín de Mendoza. Ganó el local por 3 a 1. Aquí, ataca. Va primero con Newell's y Ferro. (Inf. página 14)



### SON 4 Y DESPUES 5

San Telmo entró en la cancha de Ferro con esperanzas, pero no le fue bien. Perdió 5 a 2. Este es el cuarto gol de los millonarios. Zurdazo de Alberto Beltrán. Amplio dominio del ganador. (P. 10-11).

**VORACIDAD DE LOS ESPECULADORES: EL  
PRECIO DE CARNE Y POLLO INACCESIBLES**

**CARNICEROS PIDEN QUE INVESTIGUEN A  
VER QUIEN SE LLEVA LA "PARTE DEL LEON"**



### ELLA Y EL

Carlos Monzón esperó en Ezeiza el regreso de Susana Giménez. Aquí están. Su título tiene 6 años. (Pág. 20)

**OFERTA IMPOSIBLE EN  
VILLA DEL PARQUE**

**10-11-12 DE NOVIEMBRE**  
CUENCA 2600 al 3400 y adyacencias



## RIO DE JANEIRO: SEGUNDA URBE EN LA CRIMINALIDAD

**RIO DE JANEIRO, 7 (EFE).** — Río de Janeiro es la segunda ciudad más violenta del mundo, registrándose cada diez minutos un caso de violencia, se reveló hoy, aquí. La revelación fue hecha por el comando general de la policía militar de la provincia de Río de Janeiro, al divulgar a la prensa datos estadísticos.

De acuerdo con estos datos, mensualmente se registran cinco mil ocurrencias policiales, que indican, cada diez minutos, la ocurrencia de un homicidio, un atraco, un robo de automóvil, un atropellamiento fa-

tal, una agresión y un atentado sexual. Para el criminalista Virgilio Domicci, "el miedo del delito y la inseguridad pública son una constante en la población urbana de Río de Janeiro, que la convierten en la segunda ciudad más violenta del mundo, después de Nueva York".

Añadió el criminalista que el "delito es un fenómeno social y es preciso aceptar el hecho de que se trata de un fenómeno socio-político".

### ♦ TUBERCULOSIS

**SALVADOR, Bahía, Brasil, 7 (EFE).** — De

los 110.000.000 de brasileños, 45.000.000 son portadores de tuberculosis, se reveló hoy, en esta ciudad del noreste del país. Esta revelación fue hecha durante la sesión de clausura de la Tercera Jornada Médica Internacional, que en los últimos cuatro días reunió aquí a 1.500 especialistas brasileños y a 10 extranjeros.

Para el profesor Mario Jorge Ferreira de Oliveira aunque se conozca y se disponga de formas de control comprobadamente eficientes, la tuberculosis aún se presenta en Brasil como un grave problema de salud pública.

## CIENTOS DE MUERTOS EN ACCIDENTES NUCLEAR Y ESPACIAL

# URSS: Revelan Grandes Desastres

**LONDRES, 7 (DPA).** — Centenares de personas murieron en 1958 en la Unión Soviética de radiactividad y miles de ellas sufrieron quebrantos en su salud.

Así lo asegura el bioquímico soviético Shores Medvedev, en un artículo aparecido en el último número de la prestigiosa revista británica "New Scientist", en el que afirma también que docenas de los mejores científicos e ingenieros soviéticos perecieron en 1960 en otro accidente.

Medvedev, bioquímico y genetista, uno de los más conocidos disidentes de la URSS, quien en 1973 recibió autorización para trabajar un año en el extranjero y a quien se le retiró más tarde la ciudadanía soviética por haber violado las normas de comportamiento de un ciudadano soviético en el extranjero, trabaja en el Instituto Nacional de Investigaciones Médicas de Londres.

En el artículo expone el conflicto entre científicos y el entonces jefe del partido, Nikita Khrushchev, ya fallecido, en contra de las recomendaciones de la industria atómica en las cercanías de la ciudad de Blagoveshek.

En 1958 se produjo de pronto una enorme explosión, como en un volcán, que dispersó por el aire polvo y material radiactivo. Puertas vientos arrastraron a cientos de kilómetros las nubes radiactivas. Decenas de miles de personas sufrieron las consecuencias, asegura Medvedev.

La catástrofe del programa espacial sucedió —según Fedvedev— en octubre de 1960, cuando iba a ser lanzada a la Luna una nave espacial con un cohete, en el Centro Espacial Soviético.

El disparo del cohete debía coincidir con la llegada de Khrushchev a la Asamblea General de la ONU, en Nueva York, pero falló el encendido del cohete.

De acuerdo con las medidas de seguridad debería haber-

se extraído el combustible antes de proceder a averiguar las causas del fallo.

### ♦ HABRÍA UNA TERCERA CATASTROFE

**LONDRES, 7 (United Press International).** — Los dos grandes desastres soviéticos revelados por el científico disidente Shores Medvedev, quien dijo que un accidente nuclear y otro espacial, causaron centenares de muertos, son solamente parte de la historia, dijo hoy un experto en cuestiones de la URSS.

"Nosotros estamos bastante seguros que fueron tres los accidentes", afirmó el profesor John Erickson, de la Universidad de Edimburgo, quien se especializó durante 20 años en cuestiones militares soviéticas.

"Aquello fue realmente horrendo", dijo Erickson en una entrevista telefónica. "Ya he dicho que allí hubo 200 víctimas fatales".

Erickson señaló que, mediante sus investigaciones, identificó "65 a 70 altos oficiales militares invitados al lanzamiento que murieron por el estallido del cohete lunar junto con sus colaboradores y, por supuesto, el personal de la base".

El especialista explicó que la evidencia sobre el tercer desastre es menos precisa, pero que aparentemente ocurrió dos años y medio más tarde y se debió a fallas en materiales nucleares.

"La naturaleza de ese tercer desastre no ha sido conocida", comentó Erickson. "Hay varias teorías para explicar el caso".

Erickson señaló que los indicios de tales accidentes surgen de las noticias necrológicas soviéticas en que se mencionan esas muertes.

## Irán: Causa 16 Muertos un Violento Terremoto

**TEHERAN, 7 (United Press International).** — El mayor terremoto en Irán en ocho años y un fuerte sacudón posterior arrasaron hoy la provincia de Khorassan, al nordeste del país, causando varias muertes y daños materiales inicialmente no determinados, informaron fuentes oficiales.

Por lo menos 16 personas murieron a consecuencia del sismo en dos aldeas cerca de Ghaen, 800 kilómetros al sudeste de Teherán, de acuerdo con las últimas informaciones procedentes del área, entorpecidas por el deficiente estado de las comunicaciones.

La capital provincial de Mashad, un santuario mu-

sulmán a 258 kilómetros más al norte, no habría sido afectada por el sismo, según dijeron las autoridades.

El primer sacudón se produjo a las 7:32 A.M. (0402 GMT) y registró una intensidad de 6,5 grados de la escala Richter. Fue el más fuerte desde 1968, cuando un terremoto de similar intensidad en la misma región mató a 13.000 personas. El segundo temblor se produjo a las 11:00 A.M. y tuvo una intensidad de 4,8 grados en la escala Richter.

Las organizaciones León Rojo y Sociedad del Sol, La Cruz Roja de Irán, enviaron misiones de auxilio con viviendas temporales, provisiones y servicios.

# MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

## VENCIMIENTO IIIa. CUOTA

**TASA POR ALUMBRADO, BARRIDO, LIMPIEZA  
Y CONSERVACION DE LA VIA PUBLICA  
Y MEJORAS POR OBRAS EN GENERAL**

ZONAS	Fechas de Vencimiento
TAPIALES - RAFAEL CASTILLO - CIUDAD GRAL. BELGRANO	19/11/76
GREGORIO DE LAFERRERE - ISIDRO CASANOVA	25/11/76
RAMOS MEJIA	30/11/76
SAN JUSTO	6/12/76
LA TABLADA - GONZALEZ CATAN	10/12/76

El recibo será entregado en el domicilio del contribuyente, por notificadores.

En caso de no recibirlo, deberá reclamarlo ocho días antes de la fecha de vencimiento en la Dirección Gral. de Rentas de la Municipalidad.

El pago se efectuará en las sucursales del Banco de la Provincia de Buenos Aires situadas en el Partido o en la Tesorería Municipal.

### SEÑOR CONTRIBUYENTE: PAGUE EN TERMINO

**Evite Indexaciones y Multas por Omisión,  
Que Pueden Llegar a Cuadruplicar  
el Monto Original de la Tasa**

## CARTER BAJO DETECTOR DE MENTIRAS POLITICAS

**WASHINGTON, 7 (EFE).** — El Partido Republicano utilizó un "análizador de las tensiones de la voz" para averiguar si Jimmy Carter menta en sus promesas durante la campaña electoral.

Se ha sabido ahora que los resultados del experimento no fueron, desfavorables para Carter y, por razones que se ignoran, nunca fueron publicados.

La iniciativa surgió del comité que dirigió la campaña del presidente Ford, que adquirió el detector fabricado por una compañía norteamericana al precio de 1.500 dólares.

El aparato funcionó durante los debates que mantuvieron Jimmy Carter y Gerald Ford ante las cámaras de televisión a lo largo de la campaña electoral y en los que delinearán las respectivas políticas.

## Gas Neurotóxico Para Terrorismo

**WASHINGTON, 7 (EFE).** — Organizaciones terroristas están intentando apoderarse de gases neurotóxicos para reforzar el poderío de sus acciones, informó hoy el "Boston Globe".

Según el periódico, el pasado mes de febrero la policía de Viena localizó varios frascos de un gas nervioso llamado Tabun que había sido ofrecido en venta a terroristas árabes.

El "Boston Globe" añadió que hace varios meses el servicio postal de los Estados Unidos descubrió un paquete procedente de un país árabe con un explosivo conectado a un frasco de gas neurotóxico. Este gas tiene un alto poder destructivo ya que afecta al sistema nervioso.

El periódico, dijo que las organizaciones terroristas pretenden incluir entre sus armas el gas neurotóxico para aumentar su eficacia.

## crónica EN EL MUNDO

### Fume Compadre y Lea el Cuento de la Buena Pipa

**TOKIO, 7 (DPA).** — Con solo tres gramos de tabaco, el joven japonés Shogo Suzuki, de 20 años, consiguió hoy hacer humear su pipa durante más de dos horas —133 minutos y 29 segundos exactamente—, proclamándose así en Tokio nuevo campeón mundial de fumar en pipa despacio.

Todos y cada uno de los 218 participantes de seis países utilizaron el mismo tipo de pipa y la misma cantidad de tabaco japonés.

El primero en abandonar fue un fumador al que se le apagó la pipa al minuto y medio. El campeón del año pasado tuvo que salir de la sala a los ocho minutos; el humo se había despedido de su pipa.

El primer premio consiste en un viaje a Europa. El segundo lugar fue para el suizo Christian Dellavia que se entretuvo 128 minutos y 45 segundos con su porción de tres gramos. La competición se discutió en el Hotel Imperial de Tokio.

### ♦ REVOLUCION RUSA: CORDIAL SALUDO CHINO

**MOSCU, 7 (United Press International).** — China ha remitido un mensaje con "cálidas felicitaciones" a la Unión Soviética, con ocasión de la conmemoración del aniversario de la revolución bolchevique, anunció hoy la agencia informativa oficial Tass.

Diplomáticos occidentales consideran el texto "ligeramente más cordial" que el enviado el año pasado por Pekín e interpretan la matización como respuesta indirecta a las indicaciones soviéticas de que el Kremlin quería mejorar las relaciones con su rival comunista.

## CEMENTO 430

### HIERRO ALETADO

6 mm.	\$ 117,50
8 mm.	\$ 113,50
10 mm.	\$ 112,50
12/23 mm.	\$ 104,50

I.V.A. incluido

Ladrillo 8x15x20, \$ 9,300

**ZANATTA S. A.**

Estación PACHECO F.C.B.M.

197 y Vías

Av. Márquez 827

JOSE LEON SUAREZ

## PISOS • REVESTIMIENTOS

INTERIORES • BAROS • COCINAS

BALDOSAS • TEJAS • LOSAS



**peroceramica S.A.**

EXPOSICION Y VENTA:

CABILDO 200-774-6111

Av. MAIPU 1835 • V. LOPEZ

Av. SAN MARTIN 7970 • S. MARTIN

## DESDE \$1290. POR MES RETIRE SU DORMITORIO



RESERVAMOS SU COMPRA SIN CARGO

**A CREDITO**  
DORMITORIO \$ 1600 p/m  
DORMITORIO \$ 2300 p/m

**SIN ANTICIPO**  
MODULAR \$ 2000 p/m  
MESA \$ 860 p/m

**ROYALTY \*SAN JUAN 1973**



## Tucumán: Viviendas Dignas Para Obreros

## SERA OBLIGATORIO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 7 (De nuestro corresponsal). — De acuerdo al estilo y modalidad de ejecución impuesto por el gobierno provincial de Tucumán y dentro del plan de acción social que se lleva a cabo en la provincia se ha establecido "la obligatoriedad de brindarles viviendas adecuadas a los trabajadores rurales", a través de la sanción de la ley número 4586, según anunció la "Unión Cañeros Independientes de Tucumán".

El implemento legal establece que "toda persona que, como titular de dominio, poseedor, usufructuario, arrendatario, tenedor o cual otro título, explote fundos rurales que requiera trabajo de terceros, deberá brindarles por su propia cuenta, sin derecho a reembolso alguno, viviendas que satisfagan condiciones de abrigo, aireación, luz natural, espacio, higiene, provisión de agua potable y construidas con materiales adecuados".

La ley consigna asimismo que "tiene derecho a vivienda en los términos de la referida ley, todo trabajador que se desempeñe en relación de dependencia

en fundos rurales y carezca de ella". La disposición determina además que "la vivienda deberá estar construida con los materiales característicos y servicios correspondientes que, con carácter mínimo para cada zona indique oportunamente el Instituto Provincial de la Vivienda y Desarrollo Urbano".

A tal fin, el organismo mencionado, "formulará proyectos aptos para ser presentados sin más trámites a las autoridades respectivas, realizables en lo posible por la mano de obra propia del fundo que los propietarios podrán utilizar ajustándose a sus especificaciones".

Por último —agrega la ley— "las viviendas serán por cada grupo familiar, y tipo colectivo para obreros del mismo sexo que no tengan familiares a cargo. La reglamentación determinará la fecha de iniciación y finalización de las obras señaladas, pero su comienzo —se determinó— no podrá ser posterior al 31 de diciembre de 1976 y su conclusión no podrá exceder el 31 de diciembre de 1978".

## ♦ ACEPTAN RENUNCIAS

Fueron aceptadas las renuncias pre-

sentadas por los miembros del consejo asesor de la Federación Económica de Tucumán (FET), según informó el interventor en la entidad, Pedro Benítez, ante presidentes y secretarios de cámaras adheridas.

En otro orden de cosas se informó que el gobierno provincial, a través de la Dirección de Arquitectura y Urbanismo, llamó a licitación pública para adjudicar los trabajos de construcción de la unidad sanitaria de Ranchillos, a levantarse en la ciudad homónima.

## ♦ EN EL INTERIOR

En lo que hace a la actividad oficial, el gobernador de la provincia y comandante de la V Brigada de Infantería, general de brigada Antonio Domingo Bussi, visitó las localidades de Trancas y Burruyacu, en procura de interiorizarse sobre el terreno de todas las cuestiones relacionadas con el desenvolvimiento de los municipios provinciales y para tomar contacto con autoridades y vecinos en general, y arbitrando —en algunos casos— soluciones inmediatas y requerimientos perentorios.

## Homenajes a Militares Abatidos en Atentados

En la víspera fue evocada la memoria del teniente coronel Néstor Horacio López, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su muerte, ocurrida durante un atentado cometido por elementos subversivos en la ciudad de Santa Fe.

Los actos, organizados por el Ejército argentino, se cumplieron en la citada ciudad y en el cementerio de la Chacarita, donde descansan los restos del militar que fuera asesinado cuando salía de su domicilio para dirigirse a sus habituales tareas.

## ♦ UNA MISA

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — En la capilla del Grupo de Artillería Aerotransportada, ubicada en camino a La Cakera, se realizó en la mañana de hoy una misa en sufragio del alma del teniente primero, Fernando Cativa Tolosa, organizada por sus familiares. El nombrado fue asesinado el 3 de octubre pasado por elementos subversivos en la ciudad de Mar del Plata.

## ♦ DELEGACION MILITAR

Se produjo ayer el arribo de una delegación de 85 oficiales superiores de las fuerzas armadas de distintos países, que cursan estudios en el Colegio Interamericano de Defensa, con sede en los Estados Unidos. Realizan un viaje de estudios.

La mencionada delegación, que permanecerá en nuestro país hasta el jueves próximo, efectuará una serie de visitas a lugares de interés, para luego proseguir con su gira por países sudamericanos.

## ZAZPE: "LA COYUNTURA ES UN RETO AL GENIO ARGENTINO"

SANTA FE, 7 (De nuestro corresponsal). — El arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, señaló en un pasaje de su habitual charla dominical, difundida radialmente, que "el proceso de transformación está en marcha y el desafío de un proyecto nacional no consistirá en mantener todo el orden establecido, sino en ubicar nuevas opciones, para canalizar y construir el futuro del país".

En otro pasaje de su alocución, el prelado que enfocó el tema "Una Argentina deseable y predecible", afirmó "la difícil coyuntura nacional no significa un callejón sin salida, sino un reto al genio argentino, para pensar, imaginar, crear y concretar".

Al referirse a la situación en Iberoamérica, monseñor Zazpe sostuvo: "Debemos reconstruir el país y quizá recrearlo, ya que los cambios del continente y los propios de la Argentina, parecen inclinarse por una recreación. Es un hecho que todo el continente latinoamericano está profundamente convulsionado y que las naciones andan en búsqueda de nuevos caminos que les permitan alcanzar el pleno desarrollo, utilizando instituciones que lo expresen de una manera adecuada. Las revoluciones políticas de co-

mienzo de siglo pasado les dieron su soberanía como Estado y su independencia política, sin embargo no significaron un cambio en las estructuras sociales y económicas".

Al concluir su homilía, en la parte final el arzobispo de Santa Fe, monseñor Zazpe, manifestó "que ha llegado la hora de mostrar la capacidad de la Argentina para dar vivencia histórica a la doctrina socialcristiana, aplicando un modelo donde los valores humanos y cristianos sean anunciados en los objetivos, asegurados en las metas y concretados en la realización".

## CORDOBA: OBREROS DE LUZ Y FUERZA PIDEN AUMENTO

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal).

— El congreso extraordinario de delegados de Luz y Fuerza, que se reunió en Villa María, con la presencia de 203 delegados de toda la provincia, aprobó una declaración en la cual solicita aumentos de salarios y rechaza el proyecto aprobado por la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) tendiente a modificar los convenios laborales en las empresas del Estado, el cual se encuentra a estudio del Poder Ejecutivo. La reunión, que fue autorizada por el Ministerio de Trabajo, contó

con la presencia del interventor en la regional de la CGT local, capitán Atilio Francisco Vibber, y dos veedores del Ministerio de Trabajo de la Nación.

En la declaración, dirigida a "toda la clase trabajadora del país", los congresales de Luz y Fuerza, en forma unánime, proclamaron la necesidad de "reclamar del gobierno de las Fuerzas Armadas una política salarial que satisfaga las mínimas necesidades de los trabajadores y sus familias, como medio idóneo para instrumentar una política de paz que favorezca la reorganización nacional, provocando por este motivo reclamaciones individuales o sectoriales que se hayan formulado, así como cualquier solución que se pretenda dar con el mismo sentido, otorgando beneficios salariales que no alcancen globalmente a todos los trabajadores".

Si bien los congresales en ningún momento se refirieron al conflicto suscitado en Buenos Aires, entre el Sindicato Capital y la empresa estatal de energía eléctrica, por el despido de 208 trabajadores, el secretario general del Sindicato Villa María, Aldo César Serrano, brindó un amplio informe de los hechos.

## TRELEW: TRES PRESUNTOS DESAPARECIDOS

TRELEW, 7 (De nuestro corresponsal). — El jefe del Área Militar 53, capitán de navío Alex Nelson Richmond, dio a conocer un comunicado en el que señala —entre otras cosas— "que ha ordenado la realización de operativos tendientes a esclarecer y ubicar al ex secretario general del Partido Comunista, Elbio Angel Bel; del ex apoderado del Partido Socialista Popular, Sergio Armando Maida y su esposa. La información agrega que los procedimientos se efectúan ante denuncias de sus desapariciones formuladas por familiares".

Bel fue visto por última vez el viernes en su negocio cuando se hallaba en compañía de su hijo, de escasos 8 meses, y ambos fueron llevados por desconocidos, pero el bebé fue devuelto poco después a su madre, ignorándose cuándo se produjo el hecho.

## FERROVIARIO

ROPA - MUEBLES

ARTICULOS del HOGAR

## CREDITO

Sin anticipo. Traer última boleta de sueldo.

MORENO 1509 - Piso 2º "D"  
De 9 a 19 hs.

## FUE RECORDADA LA GESTA DE SUIPACHA

Para conmemorar el 166º aniversario de la batalla de Suipacha el Instituto Cultural Argentino-Boliviano dispuso la celebración de una ceremonia que se llevó a cabo en el atrio de la Basílica del Santísimo Rosario (Convento de Santo Domingo) al que asistieron representantes de la entidad organizadora, funcionarios de la embajada de Bolivia, de la academia de Ciencias Morales y Políticas, de la Academia Belgraniana, del Instituto de los Héroes y Libertadores de América, del Instituto Cultural

Argentino-Paraguayo; Argentino-Chileno; Argentino-Dominicano y de la orden de caballeros de San Martín de Tours.

La ceremonia se inició con la celebración de un tedeum y luego en el atrio de la Basílica se llevó a cabo el acto donde la banda del Regimiento 3 de Infantería ejecutó el Himno Nacional.

Posteriormente varios oradores reseñaron la histórica batalla de Suipacha, desarrollada el 7 de noviembre de 1810 a orillas del lago Suipacha, en el Alto Perú.

## AYUDANTE ELECTRICISTA

Para Mantenimiento sala de Máquinas y Edificio.

Presentarse con antecedentes de 8 a 19 hs. en:

Cerrito 866, Capital - Portería

LA OFERTA IMPOSIBLE venga y gane

DIAS 8-9-10 de NOVIEMBRE en BOULOGNE

AUSPICIA: CAMARA DE COMERCIO



Reparación de Afeitadoras y Encendedores

Trabajos en el día y con garantía.

Santa Fe 5280 Juan B. Alberdi 900

INSTALACION AGUA FRIA Y CALIENTE Y GAS  
SOBRE TERRENO O TERRAZA  
MUNDIAL CONSTRUYE SU CASA  
DE MATERIAL  
TOTALMENTE EN CUOTAS  
ENTREGA INMEDIATA

• POMPEYA: ALMAFUERTE 866 a 1 cuad. Estac. Sáenz  
• LINIERS: MONTIEL 182 a 1 cuad. Estación  
VISITENOS de 9 a 20 hs. Sábados de 9 a 13 hs.

PLUS 30 CUOTAS DE \$ 1.500 SIN ANTICIPO!

DORMITORIO MODELO "ASTRO" PRECIO TOTAL \$ 45.000.-  
Precio contado: \$ 28.000. Interés anual vencido 51 %

RETIRELOS HOY O CUANDO QUIERA

Dormitorio en Módulos con Guarda-Almohada y Rinconera Modelo "Luxor".

**MUEBLES LAR**  
Av. Mitre 1153 - AVELLANEDA  
En SAN Fco. SOLANO: Av. 844 N° 2543  
(a 1 y 1/2 cuadra de la Estación)



## PRIMERO VISITARA CUYO, LUEGO CHILE

# Videla Viaja al Oeste

A las 8 comienza su gira por las provincias cuyanas, que culminará con un viaje a Chile, el presidente de la Nación. A esa hora despegará de la plataforma militar del aeropuerto metropolitano Jorge Newbery la máquina que, media hora después, lo dejará en San Luis, primer punto de su periplo.

Acompañan al jefe del Estado su esposa, Alicia Raquel Harridge de Videla; el secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga; el de Comercio, Guillermo Bravo; el de Trabajo, general Tomás Liendo; de Obras Públicas, ingeniero Federico Camba; de Energía, Guillermo Zubarán; de Minería, Fernando Puca Prota; de Salud Pública, capitán Manuel Hiran Campos, y el subsecretario de Relaciones Institucionales, Miguel A. Mallea Gil, además de otros funcionarios del área presidencial.

Como informáramos ayer, el primer magistrado y su comitiva realizarán una

serie de visitas en la provincia puntana. Luego se trasladarán a San Juan y, finalmente, a Mendoza. En ambos lugares cumplirán un programa de actividades similar.

### ♦ EXPECTATIVA EN SAN JUAN

Informaciones procedentes de San Juan indican que el gobernador de esa provincia, capitán de navío (RE) Alberto Vicente Lombardi, señaló que la visita presidencial será para ese territorio de "excepcional importancia", y que gracias a ella "se han de solucionar diversos problemas".

El mandatario local regresó anteayer de la Capital Federal, donde participó de la reunión de gobernadores. Reveló que aprovechó la oportunidad para interiorizar a Videla de la situación sanjuanina. Añadió que la reunión permitió confrontar los proyectos de presupuesto de todas las provincias, por lo que resultó "de altísima utilidad". Finalmente el capitán de navío Lom-

bardi dijo que durante su estadía en la metrópoli realizó gestiones ante la empresa Obras Sanitarias de la Nación, con vistas a la solución del problema cloacal de San Juan. Confirmó, además, que a unos 560 agentes de la administración pública provincial, pertenecientes a las jerarquías superiores, les serán aumentadas las remuneraciones a partir del 1º de octubre último.

### ♦ EN CHILE

El día 11, a las 10.30, el presidente Videla delegará el mando en el ministro de Planeamiento, general de brigada Genaro Ramón Díaz Bessone en la estación aérea El Plumerillo, de donde partirá hacia Chile para llegar a la capital trasandina al mediodía. De Santiago irá a la localidad de Maipú, a 180 kilómetros de la metrópoli (escenario de uno de las batallas ganadas por San Martín), y de allí a Viña del Mar, donde permanecerá todo el día 13, para regresar el 14 por la mañana.

## Repercusión en el Estado Trasandino

SANTIAGO, Chile, 7 (United Press International). La próxima visita oficial al país del presidente de Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, la primera de un mandatario trasandino en los últimos cinco años, ha hecho que la prensa local y la televisión dediquen espacios para resaltar su figura y las cordiales relaciones existentes entre ese país y Chile. Videla llegará a Santiago el jueves próximo y permanecerá como huésped oficial de Chile hasta el domingo, inclusive.

El programa a cumplirse durante esa estadía ha sido ya aprobado por el mandatario trasandino y su colega chileno, general Augusto Pinochet. Igualmente, ha precedido a Videla una misión económica oficial argentina, que ha estado considerando con las autoridades chilenas una serie de convenios de integración física, intercambio cultural y técnico y probables acuerdos sobre política internacional, que no se han adelantado, pero que considerarán ambos mandatarios y que serán dados a conocer en respectivos convenios.

Será la primera visita de un jefe de estado trasandino, después de dos que ha hecho Pinochet al vecino país. Ambas tuvieron lugar en la Base Aérea de Morón, en Buenos Aires. La primera, con el extinto ex presidente Juan Domingo Perón, y luego con su sucesora y viuda, María Estela Martínez de Perón. El Canal 7 de televisión estatal chilena envió hace unos días a Buenos Aires a periodistas y camarógrafos para entrevistar al jefe del Estado argentino.

## CAL: PRESUPUESTO Y LA LEY SINDICAL

Dos temas fundamentales habrá de tratar en los próximos días la Comisión de Asesoramiento Legislativo: el presupuesto de gastos y cálculo de recursos para el año fiscal de 1977, y la reforma a la actual ley de Asociaciones Profesionales. El organismo consultor militar ha de reunirse en sesión plenaria en el día de hoy, como todos los lunes. Según se estima en círculos allegados a sus integrantes, los congregará un propósito principal: el análisis del presupuesto, girado a la CAL luego de haber sido elaborado y corregido en las distintas áreas de decisión del Ministerio de Economía, estimando una inflación anual del 135 por ciento.

Como se observa, la época en que la Comisión de Asesoramiento Legislativo se aboque a tal tema dista mucho de ser la misma en que lo hacía el Congreso Nacional en los últimos años. Esto parece indicar una tendencia a corregir la cada vez más habitual demora que sufría la sanción del presupuesto, y que en muchas oportunidades llevaba a diputados y senadores a tener que legislar sobre hechos que ya se habían producido.

Si bien el dictamen referido a la reforma a la ley de Asociaciones Profesionales no será tan inmediato como el anterior, trascendió en fuentes allegadas a la CAL, que la reunión celebrada el jueves pasado entre los miembros de la Junta Militar de Gobierno y el ministro de Trabajo de la Nación habría girado en torno de las modificaciones a introducir, y en la posibilidad real de concretarlas.

Según versiones circulantes en medios allegados a la CAL, el nuevo ordenamiento legal introduciría modificaciones profundas en lo que respecta a las normas vigentes sobre agremiación y otorgamiento de personerías a las organizaciones sindicales. Estas, por su parte, vienen siguiendo con particular interés y muy estrechamente la marcha del proceso en el seno de la Comisión de Asesoramiento Legislativo, cuyo dictamen final podría originar un cambio radical en el desenvolvimiento de los gremios argentinos.

## CONCURSO PROFESORES DE EDUCACION FISICA

Llábase a concurso de títulos y antecedentes para cubrir cargos de PROFESORES DE EDUCACION FISICA para la colonia de vacaciones "Temporada 1976-77" en el campo deportivo "Rutasol" (Camino de Cintura y Ricchieri).

PODRAN PRESENTARSE QUIENES POSEAN TITULO DE PROFESORES NACIONALES DE EDUCACION FISICA O MAESTROS NACIONALES DE EDUCACION FISICA, O CONSTANCIA EXPEDIDA POR AUTORIDAD COMPETENTE.

Inscripción: del 2/11/76 al 12/11/76. En Hipólito Yrigoyen 3352 - Entrepiso Oficina 23 - CAP. FEDERAL - De las 10 horas a las 19. PRESENTARSE CON FOTOCOPIAS DE TITULOS Y ANTECEDENTES Y DOS FOTOGRAFIAS 4x4

DEPARTAMENTO DE ASISTENCIA SOCIAL  
**UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

## Precios de Carne y Pollo los Vuelven Inaccesibles

Hace pocos días, las amas de casa se encontraron —al hacer sus compras, cada vez más reducidas y menos habituales— con la amarga sorpresa de que el kilogramo de carne había aumentado como mínimo 2.000 pesos viejos. Según estimaciones coincidentes de muchos carniceros, el precio de venta al público aumentó por lo menos en un 10 por ciento.

Como los presupuestos familiares siguen siendo los mismos de siempre y no dan para más, eso significa que el consumo debe ser restringido en igual porcentaje: 100 gramos menos de carne, por cada kilogramo que antes se consumía, para la familia. La solución, en casos así, suele ser el consumo de otros productos equivalentes. Pero las distorsiones del mercado no lo admiten.

El ama de casa que decidió olvidarse de la carne vacuna e ir a las carnes blancas, se estrelló contra otra triste realidad: el kilogramo de pollo costaba entre un 20 y un 30 por ciento más que

hasta entonces, y de 20 mil pesos viejos, como promedio, se había ido a 24 mil e incluso a 26 mil pesos. Y cuando pensó en el pescado, se encontró en parecida situación.

La solución que se impone es, en consecuencia, solo una: comer menos. Pero, claro está, nadie mal alimentado rinde normalmente. ¿Los culpables de esta distorsión le dirán al doctor Martínez de Hoz que han contribuido a elevar los índices de productividad y a reorganizar la economía nacional?

### ♦ POR LAS NUBES

El aumento en los precios de la carne se origina, según es bien sabido, en la reducción de los envíos de animales al mercado de Liniers. El carnicero recibe la media res con incrementos de 4.800 pesos el kilogramo en algunos casos. Y eso se refleja en los precios de venta al público. Según las carnicerías, el kilogramo de nalga cuesta ahora entre 30.000 y 35.000 pesos viejos; el de cima, entre 24 y 30.000; el del asado,

alrededor de 20.000; el de tapa de asado, de 20 a 26.000; el de falda, de 12 a 15.000; el de pececito, entre 32 y 38.000; el de bifés angostos, de 30 a 38.000; el de bifés anchos, de 22 a 30.000; el de paleta, entre 30 y 35.000; el de palomita, de 26 a 35.000; el de carnaza, alrededor de los 20.000. Como se advertirá, no se trata solo de un aumento gravoso para la economía familiar, sino también de una sorprendente y apenas explicable variación entre los precios que el kilogramo del mismo corte de carne tiene según el comercio donde se lo vende. Y con el pollo, por el cual el comerciante debe pagar alrededor de 21.500 pesos el kilogramo, ocurre algo similar, según ya se ha indicado.

Todo ello está revelando que una vez más, la voracidad de los especuladores fuerza los mecanismos regulares del proceso de comercialización, aún a costa del hambre del vecino. ¿Esta es la cuota de sacrificio con que responden a las exhortaciones de las autoridades económicas?

## PIDEN CARNICEROS QUE SE AVERIGUE QUIEN ESPECULA

"Aparentemente, según la creencia general, quien se lleva la parte del león es el minorista y eso no puedo silenciarlo, por cuanto no es real y el silencio es malo. Por eso es que pido que se investigue a ver quién es el que realmente se lleva la parte del león", dijo el señor Santiago Muzupapa, presidente de la Asociación Propietarios de Carnicerías de la Capital, en tanto que Luis Zampino, secretario de la Confederación Argentina de Carniceros, señaló: "El pueblo no come carne, no porque no la quiera comer, sino porque no la puede pagar".

Sobre estos crudos conceptos giró el pronunciamiento de los diversos oradores que participaron de la ceremonia que con motivo de celebrar el 70º aniversario del gremio de los carniceros se realizó en la sede del Centro de Industriales Panaderos.

Asistieron a la conmemoración delegaciones de Chile y del Uruguay, quienes puntualizaron la similitud de los problemas que afectan a sus respectivos gremios.

En otro pasaje de su disertación, el se-

ñor Muzupapa, continuando el tema de los presuntos privilegios de los sectores minoristas, dijo: "Es hora de que se hagan estudios para dejar las cosas en claro. No me refiero —argumentó— a algo que no es cierto, ¿o acaso no hay remisos en el envío de hacienda al mercado?", interrogó.

Por su parte, el señor Zampino amplió sus conceptos subrayando el valor de los dirigentes "por no estar subvencionados y hallarse empeñados en una lucha honesta ya que —dijo— la preocupación de esta hora era la de que pese a vivir en la capital de la carne, tenemos miseria".

"Nosotros los carniceros —recalcó— comprendemos el sacrificio del pueblo y la imperiosa necesidad del gobierno para ordenar la casa, y por ello estamos dispuestos a realizar los sacrificios necesarios tendientes a alcanzar las metas que satisfagan a todos, sin distinción de niveles", y agregó: "lo que no vamos a permitir es que se nos siga ignorando y no se nos deje participar en la búsqueda de la solución."

## La Plata: Asume Nores Bodereau

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general (RE) Ibérico Saint Jean, pondrá en posesión de su cargo al nuevo secretario de Prensa y Difusión, doctor Enrique Mario Njores Bodereau, de importante actuación tanto en el periodismo como en la función pública.

## ¿CAIDA DEL CABELLO?

Interior: Solicite informes por correo

**LAVASSE**

Entre Ríos 1055 - Loc. 53

## Ingenio Ledesma: Record

SAN SALVADOR DE JUJUY, 7 (De nuestro corresponsal). — El ingenio Ledesma, de esta provincia, consiguió en la zafra que acaba de finalizar superar todos los records de producción al haber logrado 260.000 toneladas de azúcar. La cifra más alta conseguida por la planta azucarera que se encuentra en Libertador General San Martín, fue en el año 1973, con 250.000 toneladas.

### ♦ PLAN DE EXPANSION

Este importante centro industrial, que también fabrica papel y alcohol, tiene en marcha un plan de expansión para llegar a las 300.000 toneladas de azúcar, a las 42.000 toneladas de papel y a los 30 millones de litros de alcohol, lo que demandará una inversión del orden de los 70 millones de dólares, lo cual se encuentra a estudio del Ministerio de Economía de la Nación.

## VEA MEJOR SIN ANTEOJOS

Realice una, dos, tres o todas las pruebas de adaptación que Ud. crea necesario hasta que se convenza que las lentes de contacto serán una inversión beneficiosa.

LENTES BLANDAS Y FLEXIBLES

CREDITOS HASTA 10 MESES

**OPTICA NAME**

JUAN B. ALBERDI 6125 — MATADEROS



PLAN OFERTA  
UNICAS  
50 CASAS  
ENTREGA  
30 DIAS

casas  
**eternogar**  
HORARIO: 9 a 19 Hs.

TOTALMENTE FINANCIADA  
EN CUOTAS DE  
**\$ 5.250.-**

FABRICAS, EXPOSICIONES Y VENTAS: CHACARITA: Av. DEL CAMPO 1550, SAN MARTIN: O'DONNELL y 9 DE JULIO. - EXPOSICIONES Y VENTAS: CONSTITUCION: CASEROS 349, CENTRO: SAN MARTIN 179  
BOULOGNE: Av. ROLON 1942, LA PLATA: CALLE 44 N° 714, COMODORO RIVADAWA: GALERIA SAN MARTIN, Local 72, NEUQUEN: INDEPENDENCIA y TUCUMAN



## ANTIPOLIO: SE INICIA EL 19

La Secretaría de Salud Pública de la Nación anunció que, los días 19 y 20 del corriente mes se ha de iniciar en todo el país la campaña de vacunación antipoliomielítica, con la aplicación de la primera dosis. La segunda etapa de la campaña se llevará a cabo los días 17 y 18 de diciembre.

### ♦ SALUD BUCAL

De igual manera, la Secretaría de Estado, ratificó que se está realizando desde el 27 de octubre pasado, un estudio epidemiológico con el objeto de lograr un mejor conocimiento de la salud bucal de la población escolar de la Capital Federal, y luego poder cumplir con las correspondientes acciones de control. El operativo está coordinado con Sanidad Escolar.

Se ha recomendado la colaboración de los padres.

## Alarma el Número de Casos de Hidrofobia

# CIUDADELA: ALERTA

"Un perro negro, mestizo, de tamaño pequeño, presentado signos evidentes de hidrofobia, fue localizado ayer en las inmediaciones de Cuevas y Baltar, en Ciudadela Sur, por personal de la policía de la provincia de Buenos Aires. De acuerdo con testimonios aportados por vecinos del lugar, el animal habría mordido a cuatro personas; por eso se reclama que se presenten en forma urgente en el Dispensario Antirrábico 3 de Febrero, que está ubicado en Curapaligüe 2, de Caseros, en el horario de 7 a 11".

Esta noticia que meses atrás podría considerarse como un llamado preventivo ante un hecho singular, hoy adquiere connotaciones de extrema gravedad, si tenemos en cuenta que en los últimos tiempos los casos de rabia canina se han multiplicado de manera realmente alarmante. Circunstancia que preocupa de manera especial a las autoridades sanitarias, tanto de la Capital Federal como del Gran Buenos Aires.

Es por eso necesario que la población preste el máximo de colaboración

con la campaña de vacunación antirrábica que se viene desarrollando en distintas plazas y paseos metropolitanos y provinciales. Sin esa cooperación por más recaudos que adopten las autoridades, el flagelo continuará creciendo y su control se hará cada vez más difícil.

### ♦ ESTADISTICA

Para avalar este aserto, vale la pena recordar algunas cifras. Los casos de rabia canina en los primeros ocho meses de 1976 superan a los de igual lapso de cualquier año desde que se llevan registros estadísticos. Existe actualmente un promedio de 10 a 20 animales rabiosos por día, según los informes de los laboratorios especializados y los diagnósticos positivos sobre el total de exámenes realizados durante el mes de octubre, son del orden del 50%. Este año, en relación con 1972 (durante el cual no se registró ningún caso) aumentaron los perros hidrófobos en una proporción cercana al 1800 por ciento.

Con referencia a los casos detecta-

dos de rabia humana, durante los nueve primeros meses del presente año también aumentaron: fueron 9, mientras que en 1974 y 1975 se registraron 8 y 6 respectivamente.

Estas cifras realmente alarmantes, hablan de un problema de inusual magnitud, agravado por una circunstancia que es muy importante de tener en cuenta: la superpoblación canina existente en capital y en los 20 partidos del conurbano bonaerense. Es indudable que también incide en ello la dura situación económica de muchos hogares que, no pudiendo ya alimentar a los perros, optan, desahensivamente, por soltarlos en la vía pública. Se afirma que en el ámbito bonaerense existen 1.500.000 perros, de los cuales solo el 20% se hallan vacunados, y que más del 70% no goza de ningún control en razón de que son "perros callejeros" o abandonados. Es por eso que vale la pena reiterar el llamado: "No dejar los perros sueltos en la calle, y vacunarlos y revacunarlos anualmente".

## Calabreses: Honraron en la Boca a San Francisco

Desde el mediodía de ayer se encuentran en Buenos Aires las reliquias de San Francisco de Paula, patrono de Calabria. Se trata del manto que utilizó cuando cruzó el estrecho de Messina (que separa Calabria de Sicilia) y de un diente en forma de sacramento. Ambas reliquias fueron expuestas en el santuario de Nuestra Señora de los Inmigrantes, ubicado en Necochea 330.

El manto y el diente fueron traídos con el auspicio de diversas entidades católicas y de inmigrantes italianos. Llegaron al aeropuerto de

Ezeiza a las 12, junto con 270 peregrinos calabreses, que habían sido precedidos por otros tantos que viajaron en un vuelo anterior.

En Nuestra Señora de los Inmigrantes numerosos fieles se habían congregado para recibir sus objetos de veneración. En ese momento estaban presentes el embajador italiano y el nuncio apostólico. Las reliquias quedarán expuestas hasta el día 13 (fecha de iniciación de la Convención sobre Emigración Calabresa de la República Argentina), luego irán a La Plata y a Mardel.

## "Canillitas": Recordaron Ayer a Florencio Sánchez

Ayer se cumplieron 66 años de la desaparición de Florencio Juan Sánchez —murió el 7 de noviembre de 1918— y los "canillitas", como siempre, lo recordaron. La Unión de Recorridos de Diarios, Revistas y Afines colocó una ofrenda floral en el monumento que perpetúa su memoria, ubicado en la intersección de Chicla y Pavón.

Ellos —los "canillitas"— le deben a Florencio Sánchez la emotiva y popular calificación que los distingue —será por eso que casi o solamente ellos se acuerdan del gran

escritor rioplatense—. Florencio vivió para recordar a los humildes, a los desprotegidos; su obra recrea el hábito trágico de los clásicos y en cada pintura de sus personajes Florencio Sánchez se eleva hasta convertirse en símbolo de una estirpe intelectual de claras definiciones populares.

"M'hijo el doctor", "Barranca abajo", "El conventillo", "El desalojo", "Los curdas", "Moneda falsa", "Los muertos", "El pasado", "Nuestros hijos", "Mano Santa", "La tigre", "La gringa", entre otros.

## CARBAP: CONTRA EL ESTATISMO

NECOCHEA, 7 (De nuestro corresponsal). — Una declaración en favor de la iniciativa privada, y en la que se admite por parte del Estado solamente la atención de "funciones supletorias", que superen la capacidad de los individuos o escapen por naturaleza a su personal responsabilidad, fue emitida por el XXVI Congreso Anual de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP). Entre las recomendaciones más importantes

formuladas por el congreso figura la de proponer un impuesto único sobre la renta normal real de la tierra, según su aptitud productiva, que sería aplicado en todo el país y englobaría todos los regímenes tributarios nacionales, provinciales y municipales. En lo concerniente a la comercialización del trigo, indicó la convención de "vender la producción en forma escalonada para evitar abarrotar el mercado en el momento de la cosecha", de gestionar se pro-

mulgue "un certificado de depósito endosable" y de embolsar parte de la cosecha como solución de emergencia para el problema del almacenamiento. Asimismo, insistió en la necesidad de que la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP) sea devuelta "a sus legítimos propietarios" y se elimine el aporte obligatorio establecido por ley. Por último, propuso se traslade el Mercado de Liniers

## OPERATIVO EN ZONA DE ISLAS

A partir de hoy se desarrollará en el Delta del Río Paraná la segunda etapa del operativo Social-Sanitario programado por la Secretaría de Estado de Promoción y Asistencia Social, del ministerio de Bienestar Social de la Nación, para escolares de la zona, sus familiares y la población en general.

El operativo comprenderá las siguientes actividades: vacunación de escolares; catastro parasitológico de grupos familiares; examen de las aguas de consumo; clases sobre construcción de filtros de agua, incineradores de residuos y letrinas sanitarias; atención médica; encuestas económico-sociales, sobre viviendas y edificios escolares; distribución de alimentos, guardapolvos y útiles, y la evacuación aérea de enfermos graves, si fuere necesario.

### ♦ CALENDARIO

Esas tareas serán cumplidas por personal de la Dirección Nacional de Emergencias Sociales, de acuerdo con el siguiente cronograma para la primera semana: días 8 y 9, Escuela N° 20, Paraná Mini y Canal 4; días 9 y 10, Escuela N° 17, Canal Honda y Arroyos; día 11, Escuela N° 12, Tres Bocas; día 12, Escuela sin número, de Abra Vieja, cerca del Río Luján.

## PLACARDS EN GUATAMBU

0,80 x 2,50	\$ 12,900
1,00 x 2,50	\$ 13,900
1,20 x 2,50	\$ 15,900
1,40 x 2,50	\$ 18,900
1,60 x 2,50	\$ 21,900
1,80 x 2,50	\$ 24,950
2,00 x 2,50	\$ 26,000
2,20 x 2,50	\$ 30,000
2,50 x 2,50	\$ 34,500

BARTOLOME MITRE 2748  
BOEDO 750

## OFICIALES

- CARPINTEROS
- ARMADORES
- ALBAÑILES

Para Empresa Constructora (obra en Capital)

IMPORTANTES GRATIFICACIONES POR PRESENTISMO Y PRODUCTIVIDAD.

ADEMAS HORAS EXTRAORDINARIAS

Presentarse con certificados de trabajos y libreta de fondo de desempleo, de 9 a 12 y 14 a 17 hs. en:

Av. LIBERTADOR 222  
Piso 4° - CAPITAL

## AMBULANCIAS LLEVAN A 27 ENFERMOS GRAVES

En los últimos 10 días la Dirección Nacional de Emergencias Sociales posibilitó el traslado de 27 enfermos por ambulancia, uno por helicóptero y otro por avión, con una distancia total recorrida de 3.490 kilómetros. Así lo hizo saber el Ministerio de Bienestar Social.

En cuanto al servicio de radiocomunicaciones, a través de la red radioeléctrica de la Dirección Nacional de Emergencias Sociales (redes "VHF" y "HF") se cursaron 1.327 despachos, mediante los cuales se obtuvo la internación de 154 pacientes en diversos nosocomios de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires y se tramitaron satisfactoriamente siete pedidos de sangre de diverso grupo y factor, en todos los casos, de difícil obtención.



POINT - BF

BOLIGRAFO FUNCIONAL 1° EN ARGENTINA

ABRE SOBRES - CORTA PAPEL Y USO PUBLICITARIO  
¡1.000.000! Un Millón de Cortes Garantizados  
Venta a Mayoristas y Empresas

Distribuye E. C. M. Representaciones Comerciales

Av. MAIPU 3103, Piso 6, Dto. "G", OLIVOS

T. E. 795-5224 797-5888 Pcia. de Buenos Aires

## VIVA SU ARTCASAS PROPIA

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS MENORES QUE UN ALQUILER

Visítelo incluso Sábados y Domingos en nuestro CENTRO DE EXPOSICION:

AV. RIVADAVIA 4015  
Tel. 811-1806

o informese Casa Central  
Av. Rivadavia 3855  
Tel. 812-1001

y Sucursales:  
WILDE - LAFERRERE  
CASTELAR - MERLO  
SAN MIGUEL  
PANAMERICANA



artcasas KANMAR  
La mejor casa

## ESTO ES VERDAD!

LLEGO A  
SAN  
MIGUEL

# LA OFERTA IMPOSIBLE

10,11,12 y 13  
DE NOVIEMBRE

300 COMERCIOS ADHERIDOS  
Y 1.000.000 DE OFERTAS

BUSQUE ESTE  
SIMBOLO EN  
LOS COMERCIOS  
ADHERIDOS

ESTAS SON ALGUNAS DE LAS OFERTAS IMPOSIBLES

TELAS DE ACTUALIDAD	\$ 99	COMBINACION Y ENAGUAS DAMAS	\$ 99
ENTERITO EST. NIÑO LARGO	199	BIKINI P. PLAYA DAMA	390
SANDALIAS NIÑA 21/26	100	JABON DE TOCADOR	19
3 PARES DE ZAPATOS	1000	ACEITE COMESTIBLE 1ra. MARCA 1/2 L.	199
SHORT HOMBRE	299	TOALLAS BOSSI Y SELSA	169
ZAPATILLA MEDIO BASQUET	250	LONG PLAY	100
PANTALONES DAMAS	200	MAGCLIN	490



## PERECEN PILOTO Y ALUMNO AL CAPOTAR AVION

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Un piloto, juntamente con su joven amigo, perdieron trágicamente la vida en un accidente aéreo registrado en el aeródromo de Chivilcoy.

De acuerdo con la información obtenida por CRONICA, el penoso percance ocurrió en la tarde de ayer, en circunstancias en que una máquina Piper, matrícula PA-11 LV-YNV, conducida por el piloto Hugo Natalio Nicollini, de 41 años, instructor de vuelo,

domiciliado en la calle Alvear 241, de Chivilcoy, quien era acompañado por el alumno Víctor Hugo Costanzo, argentino, de 28 años, de profesión escribano, levantaba vuelo desde la pista del aeródromo de Chivilcoy.

♦ EN AERODROMO DE CHIVILCOY

Por causas que las autoridades de la policía de la provincia de Buenos Aires tratan de esclarecer, la avioneta perdió altura y capotó en el predio de esa estación aérea, si-

tuada en la ruta nacional N° 5, a la altura del kilómetro 165, de Chivilcoy.

Debido al fuerte topetazo el piloto Nicollini, juntamente con su alumno Costanzo sufrieron múltiples y graves heridas en distintas partes del cuerpo, que determinaron su muerte. De inmediato una dotación del cuerpo de bomberos voluntarios de Chivilcoy, con la colaboración de vecinos, trataron de auxiliar a las víctimas. Pero el loable propósito fue inútil ante el desenlace fatal.

## HABIAN ATRACADO A UNA PAREJA. EL COMISARIO FUE HERIDO

# Ultiman a 2 Malhechores en Junín

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Dos peligrosos delincuentes comunes que habían perpetrado un audaz asalto contra una desprevenida pareja fueron ultimados a balazos durante un violento enfrentamiento registrado con personal de la policía de la provincia de Buenos Aires, en la ciudad de Junín.

En base a los pormenores obtenidos por CRONICA se pudo conocer que hoy, poco después de las 2.20, una pareja —cuya identidad no fue suministrada— se hizo presente en la comisaría de Junín denunciando que, momentos antes, había sido asaltada y robada por desconocidos.

De inmediato se organizó una comisión policial a las órdenes del titular de ese dependencia oficial. La patrulla realizó una amplia investigación en la zona con el objeto de localizar a los delincuentes, quienes fueron sorprendidos cuando se hallaban en el interior de una camioneta rural que estaba es-

tacionada en la avenida de Circunvalación y la calle San Martín.

Los servidores del orden dieron la voz de detención a los ocupantes del rodado. Pero los malvivientes respondieron a balazos. La agresión fue repelida por los funcionarios con las armas provistas por la repartición, originándose un recio tiroteo que culminó con la muerte de los dos atacantes.

Corresponde señalar que durante el transcurso del enfrentamiento a balazos, el titular de la comisaría de Junín resultó levemente herido al ser alcanzado por un proyectil. Los dos malvivientes abatidos aún no han sido identificados, habiéndose secuestrado las armas que utilizaron.

### ♦ ODISEA EN WILDE

Tres peligrosos delincuentes juveniles asaltaron ayer, a la madrugada, un colectivo colmado de pasajeros que circulaba por la localidad de Wilde. El hecho originó un confuso tiroteo, y dos

personas ajenas al suceso fueron heridas a balazos.

Los tres malvivientes ascendieron ayer, a las 4, al colectivo de la línea 178, interno 41, guiado por José Hernández Bustos, argentino, de 38 años, que circulaba con pasaje completo, por Villa Corina, partido de Avellaneda.

Al llegar a las cercanías del cementerio de esa zona los malhechores extrajeron armas de fuego y redujeron al chofer y a los pasajeros. Uno de los delincuentes se hizo cargo del volante y reanudaron el "servicio normal" del microómnibus. Cuando los maleantes se encontraban en plena tarea de despojar a los pasajeros que iban ascendiendo, se originó un confuso tiroteo. Dos de las personas que viajaban en el colectivo resultaron heridas al ser alcanzadas por los impactos, debiendo ser internadas en el policlínico "Profesor Enrique Finocchio". Los maleantes huyeron. Intervino personal de la comisaría 5ª de Avellaneda.

## Mendoza: Audaz Rapto

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — Intenamente la policía provincial busca a un asaltante y a una empleada de un local nocturno que fue raptada en horas de esta madrugada tras un frustrado atraco. El hecho se desarrolló en el club nocturno denominado "Taxi Girl", ubicado en la calle José F. Moreno 2406, de esta ciudad. Aproximadamente a las 5, cuatro sujetos irrumpieron en el lugar, intentando a asaltar al cajero. Pero ante la negativa del mismo, los desconocidos optaron por llevarse consigo a Margarita D'Alessandro y a un mozo el que luego fue liberado.

Horas después la policía logró apresar a tres de los delincuentes que participaron en el hecho, los cuales fueron identificados como Julio Luis Cabrera, uruguayo, de 36; Juan Angel Paz y Jaime Nelson Wilson, de nacionalidad chilena. Pese a los intentos operativos realizados por las autoridades policiales aún no habían sido hallada la joven mujer secuestrada, ignorándose también el paradero del cuarto delincuente, el que ya habría sido identificado y solicitado su paradero en distintas comisarías zonales.

## LIBROS OBSCENOS EN UNA ESCUELA

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — Por violación del artículo 128 del Código Penal, que castiga a quienes exhibieren a menores de 16 años literatura que pueda despertar en forma antinatural bajos sentimientos, el juzgado federal clausuró la muestra de posters y libros que se realizaba en la escuela normal mixta Tomasa San Martín de Balcarce.

El propietario de la muestra, Lázaro Canovich, que fue detenido por las autoridades de la policía mendocina por orden judicial exhibía libros y revistas pornográficas junto con numerosos volúmenes de obras de grandes novelistas y demás material de cerca de 70 editoriales.

A la muestra concurrían numerosos adolescentes y público en general, quienes presenciaron estupefactos la captura de Canovich y la clausura de la muestra.

## Arrollado por un Tren

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Un hombre, identificado como Antonio Seudac, de 41 años, pereció arrollado por un tren de pasajeros del ferrocarril Roca, en las proximidades de la estación Romero, en jurisdicción de esta capital. El impresionante suceso se registró en las primeras horas de hoy y el tránsito ferroviario debió ser interrumpido por espacio de varios minutos hasta que una dotación de bomberos del cuartel local, pudo sacar el cadáver mutila-

do de la infortunada víctima.

### ♦ UN CADAVER

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal). — El cadáver de una persona del sexo femenino, en avanzado estado de descomposición, fue rescatado de las aguas del Río Paraná, a la altura del kilómetro 374, en jurisdicción de la vecina ciudad de Villa Constitución, por personal de la Prefectura. La víctima, quien aún no fue identificada, representaba tener aproximadamente 28 años de edad.

## Caen Adictos a las Fumatas

Luego de diversas averiguaciones, una comisión policial perteneciente a la comisaría de Piñeyro consiguió detener en la intersección de las calles De la Serna y Limay a Carlos Alberto Pérez, de 21 años, domiciliado en Casacuberta 424. Al interrogar al nombrado, manifestó que solía hacer "fumatas" de marihuana juntamente con Juan Atilio Rodríguez, de 29 años, domiciliado en Isidro Casanova; Marcelo Diego Arana, de 22, empleado, domiciliado en Avellaneda; Algen Cafaro, de 24, soltero, afinado en Avellaneda; Horacio Sergio Coll, de 20, soltero, afinado en Helguera 453, de la misma localidad, y Osvaldo Fernández, de 20, estudiante, domiciliado en Florencio Varela 1647, de Avellaneda. Al continuar la pesquisa, los representantes del orden consiguieron detener a todos los nombrados, además de secuestrar un paquete para armar cigarrillos de marihuana; dos cigarrillos armados y un frasco chico con marihuana.

## CRIMEN DEL BANCARIO: HOY COMIENZA EL JUICIO ORAL

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Mañana, lunes, comenzará a ventilarse en esta ciudad, en juicio oral, el caso de la mujer que contrató a dos individuos para asesinar a su marido, de profesión bancario y propietario de firma inmobiliaria con la promesa de excelente paga, y tuvo después la frialdad necesaria para llamar a la policía y afirmar que el hombre había muerto defendiéndose de asaltantes.

El tremendo hecho se produjo en noviembre de 1974, y la autora es Amelia Martínez Giacomino de Marotta, de 38 años, en colaboración con Félix Severo Molina y otro, sujeto, aún prófugo, que se llamaría Juan Ramón o Juan Rogelio Pérez. Víctima del

crimen resultó Jorge Norberto Marotta, argentino, de 40 años.

El fiscal del crimen, doctor José Antonio Nievas, ha solicitado la prisión perpetua para la mujer y el homicida capturado, pero Molina ha insistido en afirmar que los golpes mortales fueron asestados por su cómplice prófugo.

La defensa tratará de probar que no existen elementos fehacientes para acusar a la señora de Marotta. Prestará declaración alrededor de 70 testigos, además de peritos policiales y judiciales. En el foro platense existe singular expectativa por el planteo que adquirirá el caso frente al tribunal presidido por el juez Arturo Campo.



### DESAPARECIDA

Desde el jueves último falta de su hogar, la joven Araceli Leonor Dorado, de 17 años, quien vestía camisa blanca y pollera lila. La menor se dirigía a una academia ubicada en el Puente Saavedra. Cualquier información con respecto a su paradero se ruega avisar en Beruti 576, de Florida o llamar al teléfono 58-8814. También puede informarse en cualquier dependencia de la policía provincial.

## Juramento a la Bandera

Frente a la Municipalidad de Berazategui se realizó ayer a las 11, la jura de la bandera por parte de los cadetes de la 41ª promoción de la Escuela Juan Vucetich y la 10ª, correspondiente al Liceo Policial de la policía bonaerense.

Asistieron al acto el ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires, doctor Jaime N. Smart; el jefe y subjefe de la institución, coroneles Ramón Juan Alberto Camps y Ernesto Guillermo Trotz, respectivamente; el intendente de Berazategui, prefecto principal (R) Jorge Alberto Santillán, plana mayor, jefes, oficiales, familiares de los cadetes y numeroso público.

Tras ejecutarse las estrofas del Himno Nacional, usó de la palabra el director de la escuela, comisario inspector José Antonio Arias. Posteriormente se ofició una misa de campaña y como finalización de la brillante ceremonia se efectuó un desfile de los efectivos, que fue muy aplaudido por el público asistente.

## PARAGUAYOS CHILENOS - BOLIVIANOS

Certificados de antecedentes o buena conducta legalizados para radicación en quince días

### ARGENPAR

Lavalle 900, 5º Piso, CAPITAL, Tel. 392-3494

## PARAGUAY

Legalizaciones de partida de nacimiento. Matrimonio. Buena conducta. Trám. en 10 días.

Asesoramiento y consulta gratis a compatriotas.

Dr. LLANO, Abogado, Rodríguez Peña 701, Cap. Fed. De 9 a 19 hs.

VESTIDOS PARA DAMA, DE ACTUALIDAD. .... \$ 5.990.-  
ZAPATOS PARA DAMA, GRAN MODA ..... \$ 4.990.-

**CREDITO A SOLA FIRMA**  
**SIN INTERESES NI RECARGOS**  
**TIENDA VENUS**  
**LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA**  
**LYNCH 3955 A 10 METROS DE Av. SAENZ 1100 POMPEYA**

## NUEVO ENTRETEJIDO desplegable

Unico por su Higiene  
Mas Económico  
Menos Service

ADAPTAMOS TODOS LOS SISTEMAS  
AMPLIA FINANCIACION

**VENGA! su calvicie tiene solución..!**

**DAVEL'S ARGENTINA**  
Av. SAENZ 737 piso 1º loc. 46

## SALVADOS

NO TE MATES QUERIDA  
YA SOLUCIONA EL PROBLEMA  
DEL ALQUILER  
COMPRA UNA CASA CON EL NUEVO  
PLAN DE VIVIENDAS CAMBERLEY



### CAMBERLEY S.R.L.

FABRICANTES Y CONSTRUCTORES DE VIVIENDAS  
CASAS DE MATERIAL CON PISOS E INSTALACIONES  
DE AGUA, LUZ Y ARTEFACTOS DE BAÑO  
**POR ESTE MES SOLAMENTE PLAN  
TOTALMENTE EN CUOTAS**

CONSULTAS Y CONTRATACIONES EN:  
• BNE, MITRE 783 - CAPITAL  
• PAVON 360 - AVELLANEDA  
• MITRE Y 14 - BERAZATEGUI

DISPONEMOS DE PLAZA DE DISTRIBUCION EN EL INTERIOR







# CERO AL VACIO TOTAL

## Central-Huracán: Algo Para Olvidar

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal). Ni uno ni otro supieron salir del cero. Un cero que fue castigo para dos equipos con terribles problemas en la definición. El toque de Huracán no sirvió para arribar a la red. El seudo toque de Central tampoco, y el partido no fue "ni chicha ni limonada". Con un primer tiempo realmente lamentable en el que el "globo" estuvo mucho más cerca de lograr la apertura del marcador, pero le faltó la suficiente claridad y con un complemento en que los locales fueron, aunque con el mismo mal endémico: no saber "meterla". Por eso fue cero a cero. ¡Por eso fue todo tan aburrido!

**LO PEOR Y LO MEJOR.** Fue lo peor de los noventa minutos y lo mejor de Huracán. Es que se jugó desarticuladamente, sin ideas, especialmente por parte de Rosario. Los de Patricios llegaron más veces, pero con el mismo resultado: sin concreción. A los 5, un mal saque de Ferrero hizo que Houseman se hiciera del balón, diera para Cabrera y el tiro de éste, cuando parecía ser gol, fue salvado por Rogel. Sobre los 29 el que falló fue García, aprovechó Houseman, mas se demoró y el cruce de Rogel hizo terminar la pelota fuera de la cancha. Después fue Larrosa el que se lo perdió. Recibió un rebote de Ferrero, remató y, providencialmente la pierna del arquero evitó el tanto. Como puede apreciarse, ofensivamente todo fue para Huracán, Central no existía...

**LA APARICION LOCAL.** Aconteció con el inicio de la segunda parte y consecuentemente con la "caída" de Huracán. Esto último, fundamentalmente, porque Larrosa, hasta allí el mejor de la cancha, fue mejor marcado y el "globo" perdió al hombre que lo manejaba. A los 9 llegó el primer peligro cierto para Balev. Entrada de Jorge García —debutando como volante, dejando su

### Central 0

### Huracán 0

★ **CENTRAL:** Ferrero; González, Killer, Rogel, Cerdán, García, Solari, Agonil, Andreuchi, Agüero y Pintos. D.T.: Basile.  
**HURACAN:** Balev; Cheves, Díaz, Fanesi, Verón, Cano, Leone, Larrosa, Houseman, Ardiles y Cabrera. D.T.: Juárez.  
**Cambios:** Pérez y Mancinelli por Agüero y Cerdán (C); Ríos por Cano (H).  
**Árbitro:** Parenti. **Cancha:** Central.  
**Tercera:** Central 1, Huracán 1.  
**Recaudación:** \$ 1.037.000.

puesto de marcador de punta— ante pase de Rogel y "Chocolate" debió jugarse a los pies del rosarino para salvar. Luego sobre 33, primero un cabezazo de Solari que sacó al corner Balev y como consecuencia del tiro de esquina un tiro de Andreuchi por sobre el travesaño fueron los "sustos" para los visitantes. La última oportunidad de emocionarse ocurrió a los 42. Violento derribo de Mancinelli y Balev que tuvo otra ocasión de lucirse. Después, el final...

**EL COLOFON.** Nada más justo que el empate, fundamentalmente el cero a cero. Ninguno supo como "arribar" a la red. Contabilizando opciones el que estuvo más cerca fue Huracán. Pero solo numéricamente. A la hora de definir, ambos fueron "iguales". Así pasaron los larguísimo noventa minutos. De lo poco destacable rescatamos a Larrosa, Agüero y Rogel. Apenas unos nombres debatiéndose en la soledad. Muy poco para un partido que murió cuando mucho se esperaba de él. Huracán fue "una lágrima". Central más bien un sollozo. Central fue cero. Huracán 0,10.



Protagonistas de un bodrio: Rogel y Houseman

### Argentinos 2

### Huracán (CR) 0

★ **ARGENTINOS:** Munutti; Gette, Minuti, Roma, Roux, Larrosa, Fusani, J. López, Di Donato, Hallar, Giordano y Ovelar. D.T.: Enrico.  
**HURACAN (CR):** C. Rodríguez; Zuccarelli, Murgia, Peralta, Olivera, Laffite, Soto, Di Meola, Sayago, Britapaja y Giamtomasi. D.T.: Cadare.  
**Goles en el segundo tiempo:** 30m. y 41m. C. Alvarez (A).  
**Cambios:** C. Alvarez y Maradona por Hallar y Ovelar (A); Parra y Karamarko por Di Meola y Sayago (H).  
**Árbitro:** González. **Cancha:** Argentinos.  
**Recaudación:** \$ 323.400.

## Ganó Argentinos, Perdió el Fútbol

Había concluido el primer acto. El acuerdo de los espectadores había sido unánime. Y lo expresaban en un coro de silbidos nada tibios. Argentinos Juniors y Huracán de Comodoro Rivadavia habían dejado, en esos espectadores, una desoladora sensación de desencanto. Aquello, el partido, era lo más parecido a un "picado de potro". Pero sin fervor. Ni emociones. Apenas con un sobresalto. Ocurrió a los treinta minutos. Soto alcanzó el balón cerca de la mitad de la cancha. Lo lanzó hacia adelante. Britapaja, un "navegante independiente", se lo llevó hacia el arco de Munutti. Gette lo acompañó sin atreverse a molestarlo. El delantero chubutense, al fin, disparó hacia la valla. El balón chocaría en un brazo del arquero. Un segundo después golpeaba en la parte inferior del travesaño para picar, luego, atrás de la línea de gol. Hasta los más conspicuos adictos a los Bichos gritaron el gol. Empero, Carlos González, el árbitro, y el juez de línea dijeron "nones". Nadie protestó. Estaban todos demasiado lejos. Los futbolistas del Globito sureño, claro. El Sol, quizás, había ocultado la verdad al árbitro y su colaborador. Antes de esa acción nada había pasado. Después tampoco.

Luego, sucedería en el último acto, los "bichos" se decidieron a atacar casi con obsesión. Es cierto que sin habilidad y con poco ingenio. Pero con toda la "buena voluntad" de que eran capaces. Alvarez y el muy solicitado "cebollita" Maradona le daban mayor agresividad a esos ataques. Había, sin embargo, desesperación en las maniobras locales. Las cosas no salían precisamente bien.

Hasta que llegó el primer gol de Alvarez (en la jugada previa Giordano dejó en el camino a dos defensores visitantes). Entonces Argentinos Juniors comenzó a calmarse. Ya no lo urgía la desesperación. Pero siguió jugando tan mal como hasta el momento de la conquista. Un párrafo aparte merece ese chiquilín Maradona. Aquel que hacía maravillas con los "cebollitas" de la Paternal en los torneos infantiles. Ahora, con solo 15 años, las sigue haciendo entre los mayores. Pleno de atrevimiento y sabiduría, en sus pies estuvieron los únicos momentos rescatables del encuentro. Lástima que su ingreso no se produjo en la iniciación del cotejo. No es demasiado decir, que los "bichos" tuvieron en él, al artífice de la victoria.

Huracán, con un solo delantero —Britapaja— y un fútbol sin aristas a poco parecía aspirar. Y con un gol en contra no cambió. Quizás porque no podía ni saber hacerlo. Nada se solucionaba con perseguir la pelota por todos lados. Argentinos ya podía cantar victoria. El "cebollita" hizo una de las suyas. Y otra vez Alvarez se convirtió en protagonista del gol. Sería justicia.

## SIN FE Y CON MENOS UNION, LA BARRA DE VELEZ JUGO UN PARTIDO APARTE...

La bandera blanca se izó a la puerta del vestuario velezano una hora antes del empate ante Unión. "Nosotros deseamos que ustedes tengan paciencia, que con calma el equipo va a salir adelante", opinaron las voces dirigentes. "Nosotros aceptar porque querer a Vélez, pero equipo teher que jugar bien y ganar pronto", sentenciaron los gritos triunferos.

Y así, este conflictuado Vélez —que casi se queda sin su cuarto técnico durante el año— salió a jugar ante el experimentado y tranquilo Unión. Al final, dos penales de Regenhart al cordobés Roldán (que concretó Aldo Rodríguez) obraron como bálsamo. Claro que la clasificación quedó en peligro, y Unión voló a Santa Fe con un punto para quedar segundo.

Iban 20 minutos cuando Víctor Trossero accionó su pierna derecha desde 30 metros y la pelota quedó sonámbula en la red, tras superar a Falcione por su ángulo derecho. Allí pareció que aquel diálogo, bandera de paz mediante, no había servido de nada.

Los silbidos y los verbos prohibidos por la moral y las buenas costumbres descendieron como cuchillos de punta. Y los nervios aumentaron.

### Vélez 2

### Unión 2

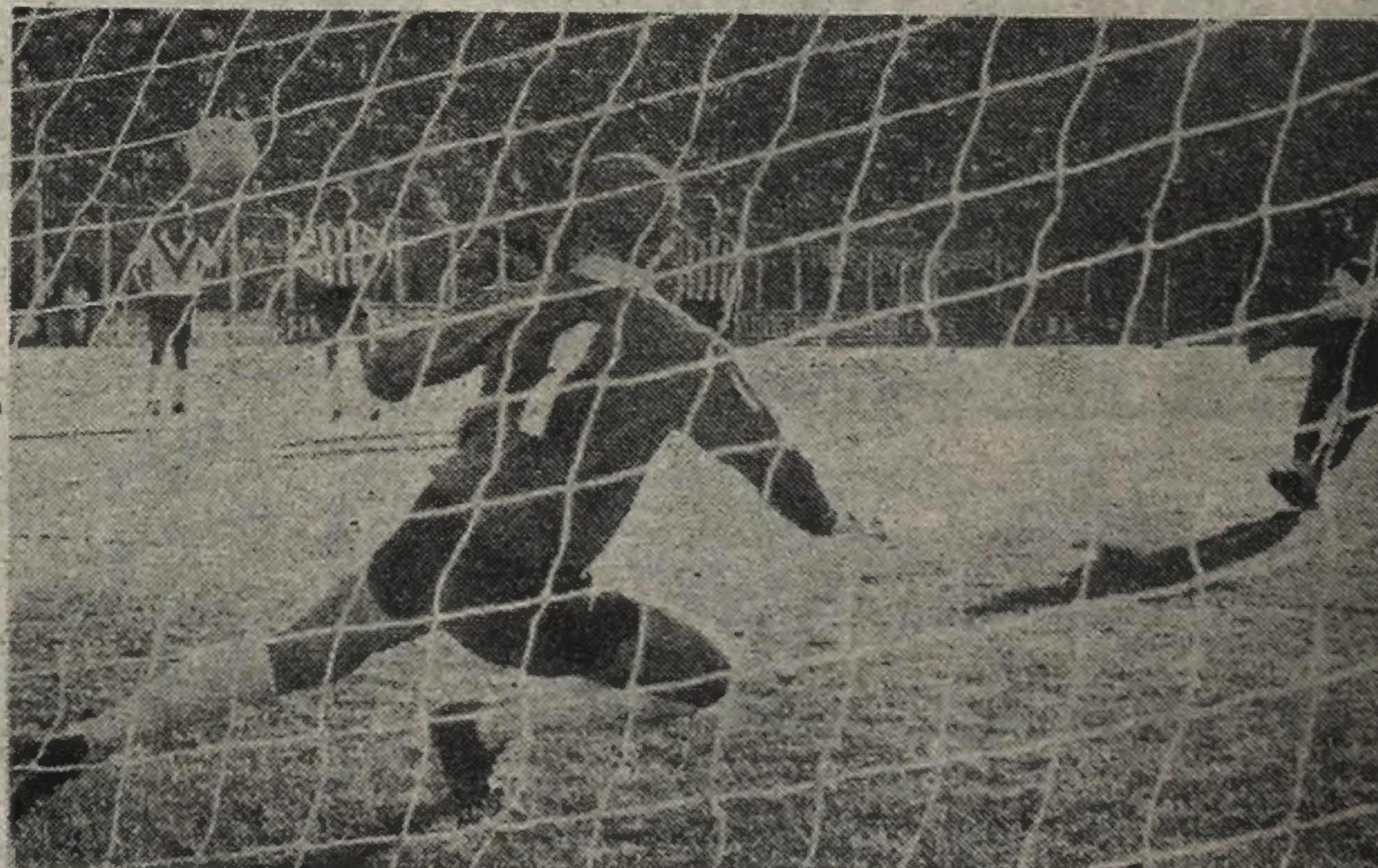
★ **VELEZ:** Falcione; Malaquín, Barreiro, García y Avanzi; Rodríguez, Cardone y Luna; Dominé, Roldán y Aguayo. D.T.: Delem.  
**UNION:** Pérez; Silguero, Mazzoni, Regenhart y Bottaniz; Bongiovanni, Telch y Marchetti; Ortega, Trossero y Casaccio. D.T.: Viol.  
**Gol en el primer tiempo:** 20 m. Trossero (U).  
**Goles en el segundo tiempo:** 10 m. y 16 m. Rodríguez (V), de penal; 41 m. Mazzoni (U).  
**Cambios:** Meglio y Larraquy por Cardone y Rodríguez (V); Moreno y Bianchini por Ortega y Casaccio (U).  
**Árbitro:** Ducatelli. **Cancha:** Vélez.  
**Tercera:** Vélez 3, Unión 1.  
**Recaudación:** \$ 685.750.

Fue cuando todos prefirieron guardar silencio hasta comprobar si en el tiempo final se vislumbraría algún cambio promisorio. Delem habló (dicen por Vélez que nunca lo hace...) y cambió a

Meglio por Cardone, haciendo retroceder a Aguayo y enviando a Rodríguez como "centrojás". Y cambió la historia. Diez minutos y penal de Regenhart a Roldán, ante la suicida salida de Pérez. Tiró Rodríguez, la pelota dio en el palo, en "Perico" y en la red...

Vélez parecía una tromba. Roldán hizo puntería al travesaño tras exacto pase de Sergio Luna, dos minutos antes del último penal. Este llegó por los mismos protagonistas del anterior, a las 16m. y Rodríguez descolgó a Pérez. La banderita parecía ballotear alegre sobre ese estado que el mes próximo cerrará sus puertas (Vélez será local en Ferro) para las refacciones con vistas al Mundial.

El murmullo de todos dejó entrever que había sido penal el foul de Avanzi a Trossero, pero Ducatelli no lo vio. Iba un cuarto de hora y todavía faltaban 11' para que Bottaniz tomara el corner desde la izquierda. Falcione saltó mal y Mazzoni conectó el cabezazo que pusiera el resultado en su justo lugar. Porque Unión, en base al despliegue de Telch y la contundencia de Trossero, hizo méritos para el empate, sin tener que apelar a banderas pacifistas...



Rodrigazo. Otro penal, y segundo de Vélez. Empate

## Quevedo se Enojó Feo...

Y Uladem Lázaro Quevedo (Delem) volvió a "operar" en el banco de Vélez. Muy contrariado por sus disidencias con varios dirigentes y ante las presiones de la tribuna, no concurrió a los entrenamientos de miércoles y jueves. Se creía que no volvería más, pero el brasileño desorientó a todos cuando regresó. Hay un movimiento que quiere su renuncia, y que llegue fin de año para tratar de contratar a Carlos Bilardo, quien se desvincularía de Estudiantes.

♦ **VOLVIO EL TURCO.** Vélez ganó en tercera 3-1, y en el segundo tiempo, con el N° 16, y después de cuatro meses de inactividad, ingresó Julio "Turco" Asad. "No sentí dolor en la rodilla, y creo que en dos semanas podré 'ormerear'", dijo a CRONICA.



# POR UN PINCHACITO

## • Alegría Estudiantil

Los minutos de buen fútbol duraban casi como un suspiro. Apenas el había tiempo para erguirse en la butaca y hacer un gesto de asombro. Cuando exhalábamos el aire, el fútbol había desaparecido. Después venían momentos interminables. De aburrimiento total. Por ahí aparecía Orte por la punta, hacía un desparramo y su centro se perdía en la inmensidad, porque nadie lo entendió. Lo mismo con el pibe González o Pitarch. En Banfield fueron los únicos, y por momentos.

Mientras Estudiantes se entretenía en el rechazo largo de Rodríguez a cualquier lado o la abulia total de Pagnanini y Reguera en el medio. Los suspiros llegaban cuando el negro Milano se iba por la punta, hacía un desparramo y su centro se perdía en la inmensidad. Lo mismo con Carlitos López o Letanú cuando al puntero se le ocurrió aparecer.

Así fue el partido. Solo chispazos de los dos lados. Que duraban muy poco. Estudiantes ganó porque en una de esas chispas, se encendió el fuego que el equipo tiene adentro, alcanzó el empate y después, Gottardi apareció fantasmagóricamente y "chau". No se puede hablar de nivel técnico, ni nada por el estilo. Tampoco de superioridad. Estudiantes fue el menos malo de los dos.

El comienzo es para olvidar. No hay organización. ¡Qué va a haber! Si parece un partido entre dos sociedades de fomento de un mismo barrio en un desafío esperado y con

## Estudiantes 2

★ **ESTUDIANTES:** Pezano; Del Curto, Rodríguez, Rocca, Frassoldatti, Reguera, Pagnanini, López, Letanú, Santecchia y Milano. D. T.: Biliardo.

**BANFIELD:** Anhielo; Moris, D'Angelo, Sotelo, Volk, Sacconi, Pitarch, Corvo, Orte, Gómez y González. D.T.: Pedernera.

**Gol en el primer tiempo:** 36 m., González (B).  
**Goles en el segundo tiempo:** 3 m., Letanú (E) y 36 m. Gottardi (E).

**Cambios:** Gottardi por Letanú (E) y Schroh por Sacconi (B).

**Árbitro:** García. **Cancha:** Estudiantes.

**Tercera:** Estudiantes 4, Banfield 0.

**Recaudación:** \$ 1.542.600.

todo el vecindario en las tribunas. De pronto el árbitro García quiere asociarse. Parece emular al pizzero de la esquina que se compra un pito y va a dirigir el encuentro. Sus errores se repiten.

Por momentos es Banfield el más incisivo. Pero uno se pregunta. ¿Dónde juega Gómez? Y Corvo, ¿qué hace parado al lado de Sotelo? Banfield empuja un poco más. Pero todos sus intentos mueren en los seguros pies de Rodríguez, que las saca todas, pero parece jugar solo. Y el juego fuerte también se hace ver. 11 minutos: se quiere ir Pagnani-

## Banfield 1

## • Banfield: Injusticia

ni y lo "bajan". 13, se quiere ir González y lo "barren". Dos minutos después Carlos López intenta una sutileza y va a parar contra el alambrado. El partido es aburrido. No hay llegadas.

Pasa la media hora y Orte produce la primera chispa. Recibe de Pitarch y se le va a los ojos asombrados de Frassoldatti, llega al fondo y su centro rasante es conectado por González que dos segundos después levanta los brazos y grita gol.

Orte quiere seguir por el sendero del fútbol. Pitarch crece en el medio. Hay fútbol por un momento. Orte recibe, se le va a Reguera, también a Rodríguez, que le da un "patadón" y lo deja en el piso. No hay más nada de fútbol en ese primer tiempo que termina.

Estudiantes quiere empatar de entrada. Y Letanú lo consigue. Uno, dos, tres hombres en el camino y cuando sale Anhielo la toca por un costado. Golazo. El 1 a 1 es justo, quizá porque los dos juegan igual de mal.

Estudiantes crece. Ahora es el dueño del "chispero". Carlos López comienza a mover la zurda. Aparece Milano en el partido. Los minutos pasan. Ya la media hora quedó atrás y parece que el empate va a quedar inamovible. Pero Milano no quiere. Le hacen foul en la punta y su tiro libre es conectado por Frassoldatti. Sotelo saca sobre la línea y Gottardi (reemplazó a Letanú) aparece de pronto y la empuja. Es el 2 a 1. Es el triunfo. También el último suspiro.



Primera chispa. "Gonzalito" le pega con todo. 1 a 0...

Rocca despeja, González se frena. Muy poco para ver

## Tren Maldito, Una Locura y Gottardi

La máquina se "empacó" justo al llegar a City Bell y no quiso arrancar más. Detrás de ella, en numerosos vagones, la hinchada de Banfield se mordía los codos de impotencia. La hora se venía encima, "el tren tocaba el pito, pero la máquina no salía".

Y la espera duró más de 40 minutos. Lentamente el convoy fletado especialmente para los simpatizantes banfieldenses siguió viaje. Ya la noticia había llegado al estadio y, hasta hubo un pedido descabellado: gente de Banfield solicitó que se demore la iniciación del encuentro, hasta que llegue la hinchada ¡Qué tal!

Afortunadamente, no hubo que tomar tal medida. La "barra brava", con banderas y todo llegó 2 minutos después de las 5, se acomodó y comenzó a gritar.

♦ **SE OYO GRITAR A GOTTARDI:** Y el puntero de Estudiantes que reemplazó a Letanú a los 20 minutos de la segunda etapa, tenía sobrados motivos para estar contento. El de ayer fue su primer gol oficial vistiendo la casaca albirroja.

"No me preguntan cómo fue porque ni me acuerdo. Lo único que vi fue la pelota moviendo los pines de la red, y empecé a gritar como un loco. Era hora, hacía tiempo que no me reencontraba con el gol", manifestó Gottardi en los vestuarios.

♦ **¿QUE LE PASA A HEERANDEZ?** El joven valor "pincharata" hace más de un mes que está parado. Su lesión no era de gravedad, pero un yeso mal colocado le produjo una calcificación y por eso se demoró su recuperación. En breve volverá a los entrenamientos.

♦ **GRACIAS, SEÑORES:** Ayer se festejó el Día del Periodista Deportivo. Y Estudiantes no quiso estar ausente en la celebración. Finalizado el partido ofreció un lunch a todos los periodistas presentes. Algo para elogiar y agradecer.

# ¡¡ACADEMIA!!

## • Racing se las Ingenió Para Dar el Golpe

**INGENIO LEDESMA, 7** (De nuestro corresponsal). — Racing, inteligentemente, supo capitalizar las fallas y el desgano de Ledesma y de esta manera pudo salir aliro de un compromiso que tenía aroma a derrota. En el primer tiempo, el local fue el dueño de todo, incluso del gol, pero el complemento le fue "traicionero". Racing, con la fuerza de Díaz, la seguridad defensiva de Ojeda y Cárdenas y la voluntad de Cordero, encontró el camino del triunfo, más que por méritos propios, por el "quedo" de los "azucareros".

Desde temprano, Ledesma alegró la tarde jujeña. "Toda" la provincia se hizo presente para acompañar en el grito de triunfo. A los 6 minutos, Chazarreta entregó larga para Bedogni, quien luego de bajar con el pecho y entrar al área se la entregó "servida" para la proyección de Britez. Y éste se hizo presente, llegó temprano al llamado y su derechazo pudo más que la estirada de Leone. Fue el primero... y último de Ledesma. Allí se terminó el "grito mayor", el que apenas revivió con el tiro en el travesaño de Ojeda y el remate violento de Giusti, que logró tapar el arquero "académico".

...Y llegó el final de los primeros 45 minutos. Atrás habían quedado los

## Ledesma 1

★ **LEDESMA:** Bignone; Ruiz, Roldán, Kohl, Juárez, Rubiola, Chazarreta, Giusti, Britez, Bedogni y Augier. D.T.: Zoñi.

**RACING:** Leone; Glaría, Ojeda, P. Cárdenas, Pizzurica, Magalhães, Cordero, Olarticoechea, Márquez, Marangoni y Díaz. D.T.: Dellacha.

**Gol en el primer tiempo:** 6 m. Britez (L).

**Goles en el segundo tiempo:** 5 m. Marangoni (R); 15 m. Ruiz (L), en contra, y 36 m. Cordero (R).

**Cambios:** Farias y Lazbal por Rubiola y Giusti (L); Biegler y Saa por Glaría y Cordero (R).

**Árbitro:** Romero. **Cancha:** Ledesma.

**Recaudación:** \$ 2.040.000.

cánticos, los aplausos y el triunfo, porque en el complemento Ledesma fue "perdedor" y lo que es peor no supo cómo definir un partido que en la etapa inicial le había sido netamente favorable.

Después, llegó el tiempo de Racing.

Salió del letargo en que estaba "escondido", encontró la forma de desnudar las fallas locales y aceptó el terreno, las ganas y hasta los goles (el segundo para Racing fue en contra) que le dio su adversario.

Entonces comenzó Díaz a trabajar por la derecha y a dejar, una y otra vez, a Juárez en el camino; Cordero llevó el peso de un medio campo prolijo y Marangoni y Márquez se ocuparon del resto.

Pero Racing, le hizo ver que toda la fantasía no llegaría nunca a ser más que eso: simple imaginación. Primero fue Marangoni quien puso la igualdad. Después, Ruiz fue el que marcó el segundo, luego de que su compañero Roldán rechazó una pelota que llevaba destino de arco. Y Cordero se guardó el suyo para el final. A los 36 minutos, puso el "broche de oro" a un trabajo que si bien no fue del todo excelente, nadie puede negar que fue oportuno, inteligente y efectivo.

Ledesma, se fue mirando al césped, recordando aquella "bella época" de los "45" iniciales; tratando de explicarse cómo le había dejado ganar un partido a Racing, que desde el principio, tenía nombre y apellido del local.



# Jockey, la pura verdad.





# QUILMES, MALA PA

## • Ganó por Primera Vez en la Bombonera a un Equipo que Produjo Ataques... de Risa

Quilmes se sacó la lotería con un solo billete. Boca los tenía todos y la perdió. Con un solo remate a la valla el equipo "cervicero" logró la victoria. Eso habla muy bien de su defensa, pero también habla muy mal de los "xeneizes". Porque tuvieron la pelota, el terreno, el marto, el tiempo... todo a su favor. Sin embargo no llegaron nunca a la red. Y eso que la visita no pensó nunca en contraatacar. Se limitó a "reventarla" siempre. Para colmo se equivocó al retrasar demasiado a sus volantes dejándole espacio a Boca para pensar. Pero, el de la Ribera es un equipo sin cerebro. Terminó haciendo siempre la misma: o entrar por el centro, donde había más piernas, e insistir en el inofensivo (salvo milagros) "ollazo". Ese miedo de Quilmes le resultó fructífero porque delante tenía un "gallo ciego", que asustaba muy mal sus "picotazos". Quilmes mató de un disparo y después se escondió para que la justicia no lo encontrara. Así logró un triunfo memorable. La primera vez en la historia del profesionalismo que gana en la "Bombonera". Y además sigue siendo una visita odiada. En lo que va del Nacional no perdió aún en tal condición; para más datos: de los últimos seis puntos en "casa ajena" logró cinco.

♦ **BOCA ARRIBA**... y con imagen de equipo ganador. Quilmes que tambalea. Un rebote deja solo a Mastrángelo y Palacios empieza a convertirse en figura, tapa el remate a quemarropa. Un cabezazo de Suárez encuentra a Milozzi en la línea. Ya nadie da un peso por la salud de Quilmes. Pero de repente...

♦ **BOCA ABAJO**. Lo pone de espaldas Rando. El reloj marca los 19 minutos. El volante se alinea los bigotes, se relame mirando la barrera. Tira y la

pelota pasa, metiéndose junto al palo derecho del arco. Gatti llega en el vuelo pero muy tarde.

♦ **FALTA BASILICO**... y están todos. Quilmes se mete en el área. Espera que el reloj recorra el resto de tiempo que falta. Ya no quiere atacar. Ya no le importa. El "negocio" está hecho. Hay que mantenerlo. E invierte las ganancias en el rechazo a cualquier parte. Temeroso de un Boca que está para atacarlo. Ese es su error. Lo deja aproximarse.

♦ **AL PARTIDO QUIEREN PARTIRLO**... a "patadas". Todo se pone muy áspero. Ribolzi, Suñe, Togneri, Medina... la lista de desaforados es interminable. Sobre todo el primero. No se preocupa por la pelota, donde ve una pierna ubica la suya. Si el cotejo era malo, a esta altura ya se pone inso-

portable, por mal jugado y por mal intencionado.

♦ **UNA BARRANCA**... hacia Brandzen. La cancha de Boca parecía tener es desnivel. Porque en el segundo tiempo los "xeneizes" apretan a su rival contra su arco. En parte lo facilita Quilmes, porque comete el error de retrasar a sus volantes poniéndolos a la par de sus zagueros. El esquema es ultradefensivo. Pero más atinado sería que los mediocampistas ahogaran la salida de sus colegas "xeneizes" y que los delanteros hicieran lo propio con los zagueros locales. En cambio Boca así tiene espacio para pensar. A Quilmes lo salva que el campeón del "Motre" no piensa.

♦ **¿ATACAR? ¿QUE ES ESO?** Mientras Quilmes lo pregunta, al lado nuestro alguien con buena memoria nos recuerda que las últimas reacciones de Boca se concretaron en el otro arco. Y acierta en su pesimismo. Porque éste parece "maldito". No va a llegar a la red en esa valla. Pero no hay que culparla a la suerte. Porque a ésta hay que ayudarla.

♦ **LOS HEROES**... se llaman Milozzi, Palacios, Togneri, Rando, Carrizo y Bourgeois, que entró al ser expulsado Medina y se va convirtiendo en la goma que borra a Mastrángelo. Ellos resisten. Cuidan la Bastilla para que no caiga. Y lo consiguen. Boca no tiene delanteros. Aunque agregue uno más y saque un defensor (Rios por Sa). Hay que tener vocación ofensiva y no se tiene. Boca está aleccionada, para ganar 1 a 0. Su mentalidad mezuquina la pone al desnudo cuando va perdiendo. A veces, el malón ciego encontró una salida y sobre el final se llegó a ganar. Ayer no. Podían pasar más de mil años..., muchos más...

### Boca 0

### Quilmes 1

★ **BOCA:** Gatti, Suárez, Sa, Tesare, Tarantini, Suñe, Benítez, Ribolzi, Mastrángelo, Oviedo y Fekman. D.T.: Lorenzo.

**QUILMES:** Palacios, Carrizo, Milozzi, Togneri, Medina, Raschia, Rando, Apariente, Filardo, Paruzo y Reynoso. D.T.: Basílico.

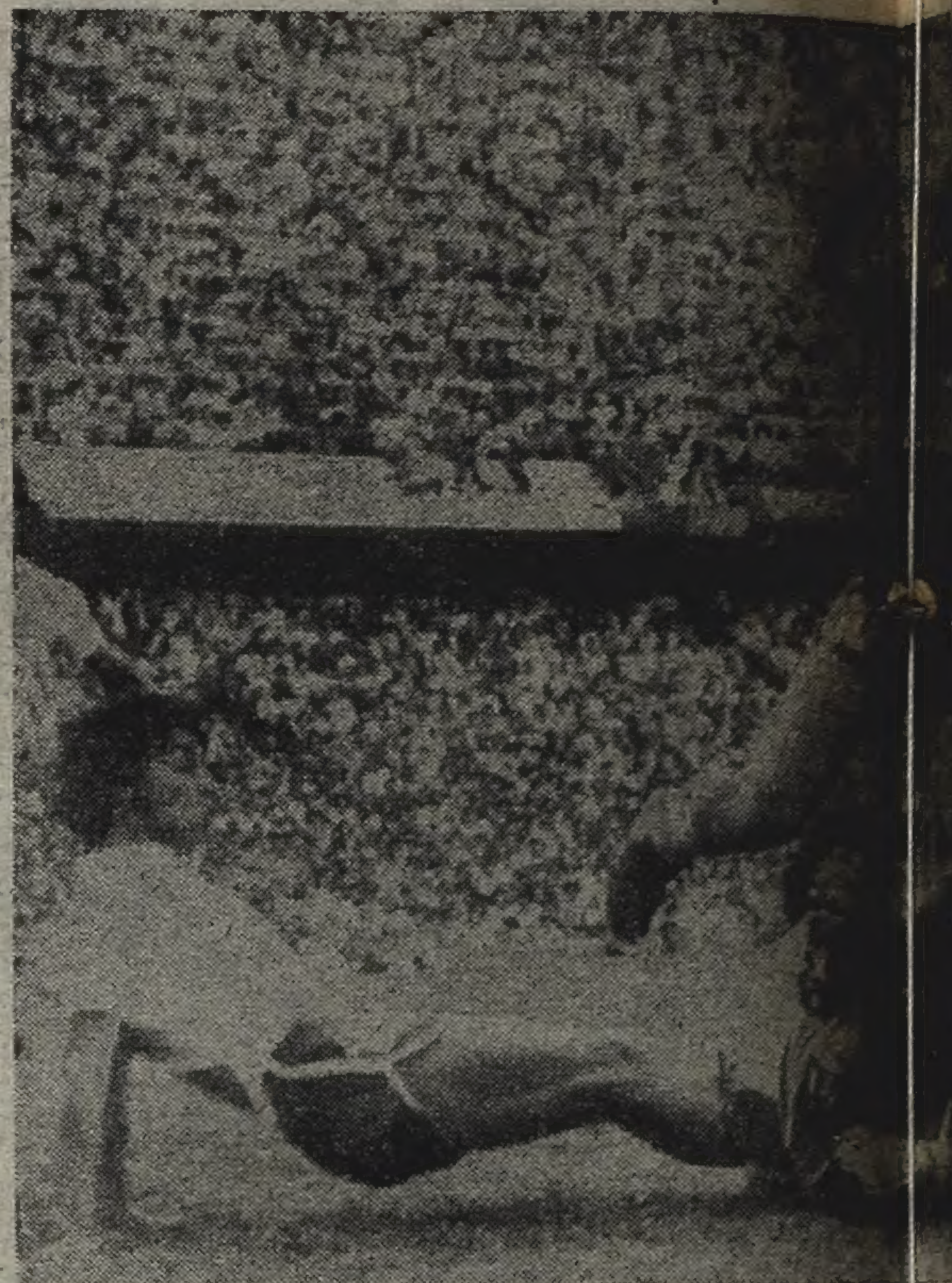
Gol en el primer tiempo: 19m. Rando (Q).

Cambios: Rios por Sa (B); Malnonis y Bourgeois por Paruzo y Reynoso (Q).

Incidencias: 12m. (ST) expulsados Oviedo (B) por juego brusco, y Medina (Q) por agresión.

Árbitro: Nitti. Cancha: Boca. Tercera: Boca 5, Quilmes 3.

Recaudación: \$ 3.780.000.



Ribolzi, al ataque. No solo pegó. A veces...

## FACIL, P

### • River, con Altibajos

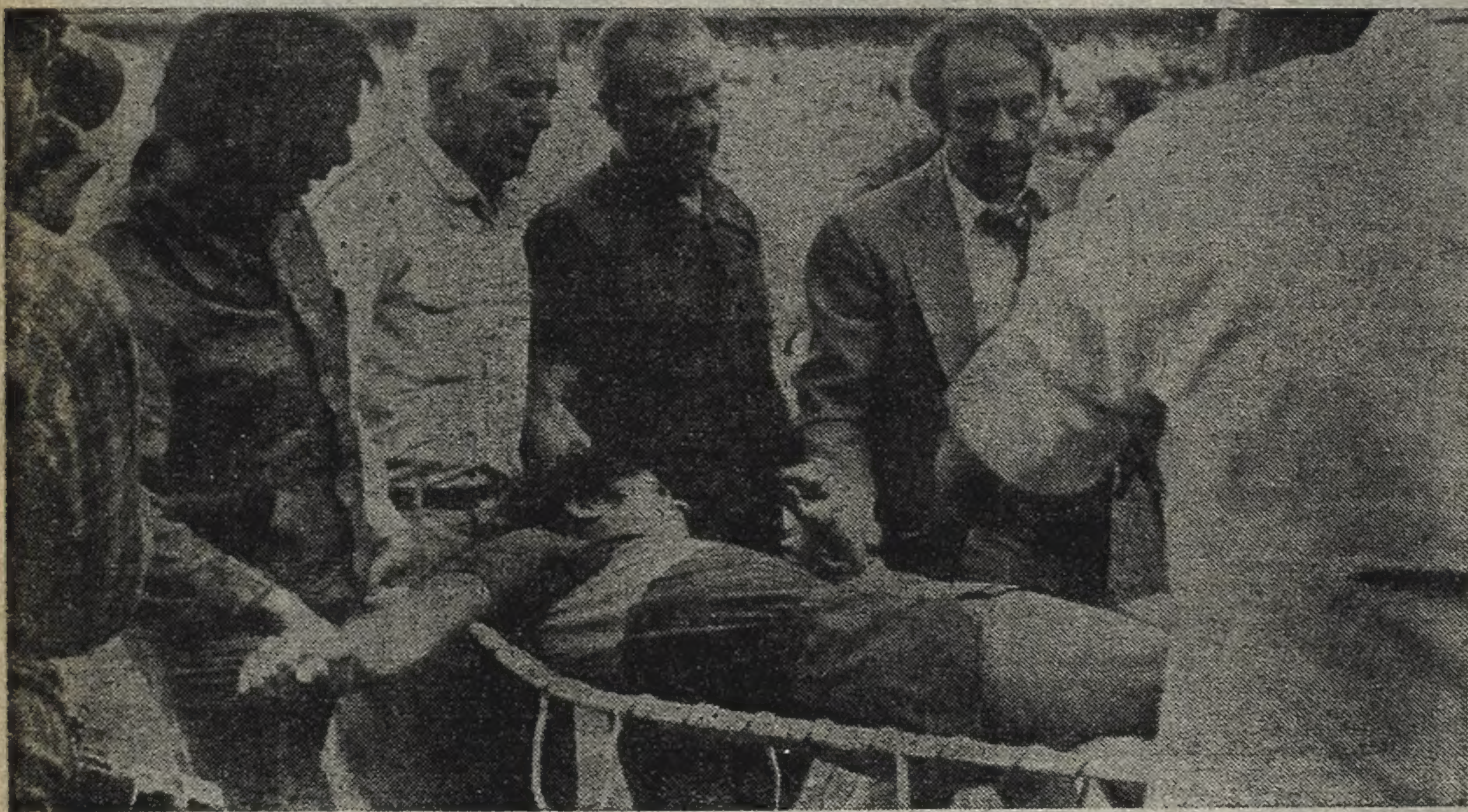
Es difícil explicarlo para aquel que no estuvo en Caballito. Pero nadie mejor que el sufrido hinch "millonario" para entenderlo. Para comprenderlo, por ejemplo, si decimos que pese al 5 a 2 y a la gran diferencia de calidades entre uno y otro equipo, a River le costó bastante cantar victoria. Que tuvo que padecer mucho, antes de "derretir" a un San Telmo, que estuvo muchas veces a punto de ser deglutido por los sedientos atacantes de la "banda roja", pero que siempre emergió de sus cenizas, para cubrir de angustia el eclodido corazón de aquellos que varias veces comenzaron aquello de "de Núñez saldrá el nuevo campeón... del Nacional", y otras tantas tuvieron que callar...

...Recién terminaba de pitar el inicio don Maino, cuando Luque se le fue "a las barbas" a Minutti, y se la dejó servidita para el "Negro" J. J. López, quien no pudo engañarla de zurda y se perdió el gol. Dio la impresión que River se lo iba a "comer crudo" al histórico y descendido San Telmo. A los 4 minutos, fue Luque el que se lo "comió" solito. Toda la defensa telmista hacia agua. Solo la veterania de Minutti se salvaba del naufragio y trataba de ordenar un poco las cosas. Y cuando eso ocurrió y el marcador de punta, Pintos se mandó dos o tres veces al ataque, quedaron en descubierto los problemas defensivos "millonarios", nunca solucionados en el resto del cotejo...

...A los 16 minutos quedó patentizado. Centro de Pin-



Luque inició la cuenta. Centro de



Suárez en camilla tras el choque con Togneri. La nariz quedó maltrecha

### DESPUES DEL CHOQUE, SUAREZ HIZO BOXEO...

El vestuario de Quilmes mostraba una serena alegría. Pareciera que ya se está acostumbrando a estas alegrías grandes. Claro que Apariente, por ejemplo, no se podía reír ni aunque quisiera: tenía la cara que daba la impresión de venir de un par de rounds con Monzon, en lugar de haber jugado un partido de fútbol. Un ojo cerrado y la nariz hinchada fue la secuela del codazo de Suárez. Pero para Apariente y la mayoría de los de Quilmes, "lo de Suárez no es ninguna novedad, usa mejor los codos que las piernas. Ya en el primer partido me hizo lo mismo y le puedo asegurar que tiene una habilidad bárbara el pibe para eso".

Suárez, por su parte, dijo que el choque con Togneri que lo tuvo afuera varios minutos con la nariz sangrando fue sin intención y que le iban a sacar una placa para ver si había fractura. Lo que no dijo el pequeño marcador es que cuando volvió a la cancha se desquitó con creces. Le pegó a cuanto jugador de Quilmes se le cruzó en el camino.

♦ **GATTI, IDOLO DE PALACIOS**. Al terminar el partido, Palacios, el invulnerable arquero cervicero, le regaló su visera a Gatti. "El loco es un idolo para mí y como no me gustaba la gorra que tenía le regalé mi visera con la condición de que la use". Primer premio a la humildad. Gatti: "Seguro que la voy a usar".

### NITTI SABE COMO HAY QUE USAR LA BANDERA

Como habrá sido el espíritu defensivo de Quilmes después del gol, que hasta obligó a los jueces del partido a pensar "que en el segundo tiempo no saldrían de su área".

¿Cómo sabemos esto y a raíz de qué viene? Lea...

Fue a los 10 minutos del primer tiempo. El juez de línea Arturo López sintió un tirón en la pierna derecha. Al término del primer tiempo se lo hizo saber a Teodoro Nitti y éste lo llamó a Gloriosa, el médico de Boca. El facultativo opinó, ante la insistencia del "banderita" de que lo infiltró, que tal medicación era peligrosa. Y aquí la anécdota: como no se podía cambiar al "linesman" porque no había otro, se lo ubicó del lado por donde tenía que "atacar" Quilmes, porque pensaron, con muchísimo acierto, que los "cerviceros" defenderían su gol con uñas y dientes en su área, y de este modo don López no tendría que correr tanto por el campo de Boca, donde solo estaba Gatti. Nitti tiene un pálpito bárbaro.

♦ **BELGRANO EN LA BOCA**. El presidente de Belgrano de Córdoba, Aldo Nallino, estuvo en el vestuario "xeneize" para saludar al "colorado" Suárez. Consultado sobre su estadía aquí nos comentó: "Vine a buscar dinero que nos adeuda Atlanta por el pase de Coletti (no le fue nada bien según su gesto ante nuestra pregunta) y de paso fui el viernes a ver a Independiente y de paso a un jugador que queremos llevar para Belgrano pero que al final no jugó".



# ALABRA EN BOCA





PRIMEROS EN  
CALIDAD  
LO  
MEJOR EN  
ROPA INTERIOR



## LAS POSICIONES

ZONA "A"								
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	
BOCA	10	7	1	2	19	8	15	
QUILMES	10	6	3	1	14	5	15	
INDEPENDIENTE	10	6	2	2	15	11	14	
ATLETICO (Tuc.)	10	4	3	3	14	11	11	
GINNASIA (Jujuy	10	3	3	4	12	14	9	
GINNASIA (L.P.)	10	2	2	6	6	14	6	
TEMPERLEY	10	2	1	7	11	19	5	
CHACARITA	10	1	2	7	9	18	4	
ZONA "B"								
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	
RIVER	10	6	3	1	25	11	15	
ESTUDIANTES	10	5	3	2	15	10	13	
BANFIELD	10	4	4	2	19	12	12	
ATLANTA	10	4	3	3	15	12	11	
LEDESMA	10	5	1	4	8	10	11	
RACING	10	4	2	4	15	17	10	
SAN MARTIN (Tuc.)	10	1	3	6	5	13	5	
SAN TELMO	10	1	2	7	9	26	4	
ZONA "C"								
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	
HURACAN	11	5	4	2	18	10	14	
UNION	11	4	5	2	17	11	13	
ALDOSIVI	11	5	3	3	17	14	13	
CENTRAL	11	3	7	1	12	9	13	
PLATENSE	11	5	3	3	15	15	13	
VELEZ	11	2	6	3	13	13	10	
SAN MARTIN (Mza.)	11	3	4	4	13	17	10	
PATRIA	11	2	3	6	14	20	7	
ALL BOYS	11	1	3	7	4	17	5	
ZONA "D"								
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	
NEWELL'S	11	6	3	2	20	11	15	
FERRO	11	6	3	2	20	12	15	
TALLERES	11	7	1	3	20	13	15	
CENTRAL NORTE	11	4	4	3	12	13	12	
ARGENTINOS	11	5	1	5	15	13	11	
HURACAN (C.R.)	11	4	2	5	8	9	10	
COLON	11	3	4	4	9	14	10	
SAN LORENZO	11	3	3	6	12	18	7	
SAN LORENZO (M.d.P.)	11	1	3	7	15	25	5	

## LA PROXIMA FECHA

## INTERZONAL "A-B"

RIVER PLATE (1)	vs.	BOCA JUNIORS (1)
QUILMES (1)	vs.	SAN TELMO (1)
ESTUDIANTES (2)	vs.	G'NASIA (L/PLATA) (1)
ATLANTA (1)	vs.	CHACARITA JRS. (1)
GINNASIA (JUJUY) (1)	vs.	LEDESMA (JUJUY) (2)
INDEPENDIENTE (2)	vs.	RACING CLUB (1)
ATLETICO (TUC.) (2)	vs.	S. MARTIN (TUC.) (0)
BANFIELD (2)	vs.	TEMPERLEY (1)

(Viernes por TV)

## ZONA "C"

ALL BOYS (0)	vs.	ALDOSIVI (MdP) (4)
UNION (STA. FE) (0)	vs.	PLATENSE (2)
HURACAN (3)	vs.	VELEZ SANSFIELD (1)
SAN MARTIN (MZA.) (0)	vs.	ROSARIO CENTRAL (1)

## ZONA "D"

S. LORENZO (M. D. P.) (1)	vs.	ARGENTINOS JRS. (3)
HURACAN (C. RIV.) (1)	vs.	COLON (STA. FE) (0)
FERRO C. OESTE (3)	vs.	SAN LORENZO (0)
NEWELL'S O. BOYS (2)	vs.	TALLERES (CBA.) (1)

## INTERZONAL "C-D"

PATRIA (FORMOSA) (0)	vs.	CENTRAL NORTE (1)
----------------------	-----	-------------------

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda

## PARA LA GORDA MATOSAS NO EXISTE LA "VEDA..."

Se conmemoró ayer el día del Periodista Deportivo. Y ni esto sirvió, para que los encargados de controlar los accesos a los vestuarios en la cancha de Ferro, nos respetaran. No sabemos, con certeza, quien fue el autor de la orden (la policía decía que cumplía directivas). Pero lo real, fue que tuvimos que esperar casi media hora para poder entrar a los mismos. Claro, que la popular "Gorda" Matosas, ni bien terminado el partido, ya se hallaba, conversando con jugadores y dirigentes. ¿Será corresponsal extranjero?

♦ "TODOS CONTRA NOSOTROS!": Eduardo Janin, técnico de San Telmo, había tenido unas palabras con el árbitro Maino, durante el primer tiempo. Así lo explicó: J.J. López, le pegó un tremendo codazo a Ayala, a la vista de Maino y éste, como al tal cosa. Cuando Ayala, amagó una protesta, le sacó la tarjeta amarilla. ¿Es una vergüenza, esto se lo hacen solo a San Telmo? Más tranquilo, nos aseguró que no es verdad que, por ahora, se haga cargo de los planteles de Talleres (el de la "B"). "A fin de año, veremos", aclaró.

## PERO NO TANTO

**San Telmo 2 River 5**

★ SAN TELMO: Orsi, Pintos, Minutti, Sandoval, Rodríguez, Camejo, Romero, Cloquell, Espósito, J. D. López y Ayala. D. T.: Janin.

RIVER: Filol; Saporiti, Lonardi, Passarella, H. López, J. J. López, Merlo, Sabella, González, Luque y Comisso. D.T.: Labruna.

Goles en el primer tiempo: 36 m., Luque (R), y 45 m., Balbi (ST).

Goles en el segundo tiempo: 1 m., Passarella (R), de penal; 6 m., Passarella (R); 9 m., Balbi (ST); 32 m., Beltrán (R), y 42 m., Comisso (R).

Cambios: Balbi y Garaffa por Cloquell y Espósito (ST); Cocco y Beltrán por González y Sabella (R).

Árbitro: Maino. Cancha: Ferro.

Tercera: San Telmo 3, River 2. Recaudación: \$ 1.879.800.

tos, entre Lonardi (¡ay Perfumo, que grande sos!) y Passarella, cabeceó Cloquell. Filol hizo vista, y la pelota pegó en el poste derecho y se fue. Bien pudo haber entrado. "Telmo", fue saliendo de la presión. Dentro de sus limitaciones trató de hacer un fútbol de toque, ordenado y sus hombres de medio campo (Camejo, Romero y Cloquell) se las arreglaban para disputarla la zona media a "J.J." (el mejor de River, nuevamente) y compañía.

El partido es impreciso, pero movido. La extrema defensa

### • "Telmo": Solo Balbi

de San Telmo no es más segura que la de River, y éste vuelve a la presión. Y a los 36 minutos, J. J., a la izquierda para Comisso. Centro, cabezazo de Luque... y ¡golazo! La hinchada respira y canta. A los 39 minutos, entró Balbi por Cloquell (lesionado). Y a los 45, el recién llegado —luego de pared con Ayala—, se metió en el "Sahara" de Núñez... y gol: 1 a 1. Pitada de Maino, y los hinchas, con afonía total.

Dos pitadas trascendentales de Maino y seguidas: comienzo del complemento y penal para River. Minutti hizo caer a Luque, y Passarella, fuerte y recto (su costumbre), desniveló. Rabia y desconcierto en los telmistas. La hinchada vuelve a tener voz. A los seis minutos, Sabella (mal en lo que es su fuerte, la gambeta) se la puso como cohete teledirigido para la entrada de Passarella. Ningún adversario se dio cuenta. Toque de "cuchara" y gol. La hinchada se quedaba afónica de tanto gritar. Pero a los nueve minutos, Balbi (¡ojo con éste!) se la tocó por arriba a Filol (manoteó y la metió más adentro), y 3 a 2. A la hinchada se le paró el corazón. A los 15 minutos entran Cocco y Beltrán por González y Sabella. ¿Quién lo entiende a Labruna? "Estaban cansados, por eso los saqué" (?). River se desorientó más. A los 32 y 42 minutos, Beltrán y Comisso, respectivamente, fijaron el 5 a 2 definitivo. Menos mal. La hinchada respiró y se fue gritando... "¡Campeones del Nacional!".



de Comisso, cabezazo y ¡goooo!



"Cuchara" de Passarella y tercero



# Ferro y su "Buenavolta"

## • La Propició el "1", la Remató el "11"

SANTA FE, 7 (De nuestro corresponsal). — A Ferro le bastó con Malavolta y Parisi para "robarle" a Colón los dos puntos y mantener el liderazgo de la Zona "D", junto con Newell's y Talleres, todos con 15 "puntos".

...Y Colón? Bien, gracias. Cuando quiso darse cuenta, los "ferroviarios" de Caballito ya estaban festejando el gol de Gutiérrez. Aquel que comenzó a tomar forma cuando Vidal remató deficientemente y Rico intentó rechazar. Aquel, que casi se vio cristalizado cuando el volante "sabalero" falló en su intento. Aquel, que se concretó cuando oportunamente Gutiérrez capitalizó el "regalo" y con un tiro bajo derrotó al ex "verde" Luraschi. Aquel, que cambió el trámite de un partido muy discreto y técnicamente pobre.

Y AUNQUE... Igualmente continuó siendo pobre e intrascendente, Colón, hasta los 15 minutos espectador, pasó a tomar la "manija" del partido y a crear las acciones más claras de peligro. Roldán, Rico y Di Meola se repetían en parades que cuando superaban la posición de los defensores visitantes, siempre terminaban en las manos de Malavolta, una de las dos cartas de triunfo del ganador.

Por su parte, Sánchez y Aricó eran los encargados del "desborde", siempre y cuando Franco y Garré ponían un respiro a su tarea, pero igualmente, Colón era quien había pasado de espectador a actor y, en consecuencia, era él el que hacía el "gasto".

PERO ERA UN GASTO... casi inútil. Ferro había recurrido a la otra "carta" que le quedaba en la manga: tenía el número 11, no era el caballo y tampoco era "mala". Era... Parisi, el dueño del contraataque y el encargado de llevar lo único que le quedaba a Ferro para inquietar y distraer al local. Y sin duda, le dio buenos resultados, ya que una y otra vez, igualmente sobre derecha e izquierda, Parisi llegaba hasta el arco de Colón para asegurar la presencia de

### Colón 0

### Ferro 2

★ COLON: Luraschi; Aráoz, Artiguez, Báez, Leroyer; Villarruel, Roldán, Rico; Sánchez, Di Meola y Aricó. D.T.: Pizzuti.  
FERRO: Malavolta; Franco, Iélamo, Rocchia, Garré; Oca, Torres, H. Arregui; Gutiérrez, Vidal y Parisi. D.T.: Garabal.  
Gol en el primer tiempo: 15m. Gutiérrez (F).  
Gol en el segundo tiempo: 15m. H. Arregui (F).  
Cambios: Vega y López por Roldán y Rico (C); C. Arregui y Domínguez por Gutiérrez y Parisi (F).  
Incidencia: 32m. (PT) expulsado Torres (F) por juego brusco.  
Árbitro: Feola. Cancha: Colón.  
Recaudación: \$1.385.260.

su equipo en el partido. En tanto el pobre "dueño de casa" quería, pero no podía. Malavolta se hacía presente en los momentos difíciles, Iélamo y Rocchia ponían un cerrojo en la defensa y poco a poco, Colón fue "muriendo" en su propio desorden y falta de ideas.

Y EN UNA DE TANTAS... llegó el segundo de Ferro, premio a su efectividad y prolijidad. Parisi entregó a Vidal, éste "mandó" el centro y Héctor Arregui no pudo con su genio. Puso la cabeza y... a cobrar. Colón, que antes se había desesperado por lograr la igualdad, comenzó a enloquecer. Pero todos los intentos continuaron siendo inútiles; su gasto no fue buena inversión y su desorden fue lo único que, a la larga, logró imponer. Ferro como Malavolta y Parisi no se contagiaron y, además, en la defensa todo andaba "OK", Ferro terminó victorioso, merecidamente ganador, superlativamente efectivo.



Aricó quería irse, Iélamo dijo no. Ferro, en línea

## PEREYRA, PEDAL PARA BERAZATEGUI

El ciclista de Bragado, Jorge Pereyra, ganó la competencia que para licenciados de primera a cuarta categoría organizó en un circuito de Berazategui, la Peña Sindicato del Vidrio. Previamente a esta confrontación los corredores veteranos intervinieron en una prueba sobre veinte giros, donde venció Pedro Freidman.

La carrera central se realizó sobre cuaren-

ta vueltas en un perímetro comprendido por las calles 14, 31, 21 y 33. Junto con el vencedor, sobesalió nitidamente el adolescente Eduardo Trillini que ganó tres embalses especiales.

Clasificación final: 1º) Jorge Pereyra, 2h 18m55s; 2º) Héctor Pena; 3º) Néstor Machi; 4º) Mario Chevallier; 5º) Carlos Bodet; 6º) Juan Hassan y 7º) Alberto De Luca.

## CRIMEN DE "LESO FUTBOL..."

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Un filósofo habitante del tablon reflexionó al final (y con razón): "Tendrían que habérselos llevado presos a los 26 por defraudación". No se equivocó, aunque no somos tan drásticos... Es que Aldosivi y Patria protagonizaron uno de esos partidos para recordar, por lo malo... Fue aburrido, interrumpido, sin "cerebro" en la mayoría. Y triunfó el local por su viveza para aprovechar sus ocasiones. Primero un tiro libre de Alvarez en el palo que Ríos no esperaba y luego al recibir Zabala un saque muy mal hecho por el arquero y rematar sin que él mismo hubiera regresado a la valla. Así ganó Aldosivi, logrando dos puntos muy importantes que lo ubica segundo junto a Platense, Unión y Central, a una unidad del puntero Huracán.

EL "TIEMPO" FORMOSEÑO. Tuvo lugar en los primeros treinta minutos del primer periodo. Mejor armado el conjunto visitante tuvo en sus volantes los hombres

que monopolizaron el balón y la zona de gestación. Allí Núñez, Gómez y Roberto Sánchez fueron superiores a sus "colegas" Díaz, Bello Mezza y Veira. Pero a los formosenses les faltó definición. Porque oportunidades tuvieron. Sin embargo, los de "arriba" — Romero, Villasanti y González — no supieron "pegarla" en eso de llegar a la red. Tal carencia la pagaría y muy caro en el segundo tiempo cuando los marplatenses, hasta entonces muy poco efectivos, se "despertaron". Tras este lapso de mejor juego "patriota" el partido cayó aún más y el silbato indicando el descanso fue como un bálsamo. Llegó para beneplácito de todos...

EL "TIEMPO" MARPLATENSE. Aconteció especialmente en el segundo tiempo. "Aparecieron" los locales y Patria se retrasó un poco más para tratar de cular el cero a cero. Pero, cuando nadie lo preveía, ese cero se derrumbó. Tiro libre para Aldosivi. Se preparó, apuntó Alvarez, tiró y como Ríos estaba junto al otro poste, gol. A partir de allí, la visita se adelantó en procura del empate y los "pescadores" de contraataque tuvieron también sus ocasiones. Sin embargo el segundo gol llegó de una manera casi cómica. Ríos efectuó un tiro de arco, tan corto que recibió Zabala a metros del área, remató y el balón llegó a la red, sin que Ríos alcanzara a volver al marco. Poco después, caía el telón.

CONCLUSION. Futbolísticamente el partido fue pésimo. Estadísticamente le sirvió a Aldosivi para seguir sumando puntitos trascendentes y a Patria para volver a sufrir con una derrota luego de tres cotejos sin hacerlo (empató con Central 1-1, con Vélez 0-0 y venció a Platense 5-0). Su último "verdugo" había sido San Martín de Mendoza 3 a 1. Hoy se "anotó" en eso Aldosivi...

### Aldosivi 2

### Patria 0

★ ALDOSIVI: Yori; Hippólito, Vezzosi, Ramondí, Alvarez, Díaz, Bello Mezza, Veira, Sotelo, Zugasti y Lencina. D.T.: Saba.  
PATRIA: Ríos; Farias, López, Argañaraz, C. Sánchez, R. Sánchez, Gómez, Núñez, Romero, Villasanti y R. González. D.T.: E. González.  
Goles en el segundo tiempo: 13m. Alvarez (A), y 41m. Zabala (A).  
Cambios: Ferrela y Zabala por Zugasti y Lencina (A); Franco y Fleitas por Ríos y R. Sánchez (P).  
Árbitro: Espósito. Cancha: San Martín.  
Recaudación: \$ 736.000.



Héctor Arregui la miró pasar...

## LANUS DIGIRIO AL LOBO: 90-86

Lanus se adjudicó el cuadrangular a beneficio de la "Fundación Hemorragia Digestiva". Los "Granates", superaron a Gimnasia (LP) 90-86 (37-36). El tercer puesto correspondió a Ferro que venció a River 83-82 (45-36).

◆ Argentino de Clubes. Se disputó en "Cinco Saltos", Río Negro, la penúltima fecha. Obras Sanitarias venció al local 63-50 y Almagro de Santa Fe a Luis Huergo de Chubut 83-35.

Las posiciones: Obras 4, Cinco Saltos y Almagro 3 y Luis Huergo 2 puntos. ◆ Boca al piso. Se disputaron anoche 4 partidos correspondientes al "Metro". Por la zona campeón (7ª fecha) Huracán de San Justo venció a Boca 63-62 (31-30); por la del descenso Bel-Am a Ateneo 86-80 (46-40); Imperio a San Andrés 79-78 (47-39); Brown 68 (33), Vélez 65 (30). El primero de estos tres partidos correspondió a la segunda jornada y los 2 últimos a la décima.

## Su Norte es Ganar Atlanta, en Japonés

SALTA, 7 (De nuestro corresponsal). — San Lorenzo de Mar del Plata (1) fue otra de las "víctimas" de Central Norte (2). Es que los locales siguen "matando" en Salta. Excepto el primer encuentro en que cayeron con Huracán de Comodoro, nadie pudo llevarse más de un punto (cayeron Patria, Argentinos, y Newell's y empató San Lorenzo de Almagro). Los marplatenses solo vinieron a defenderse y reaccionaron al final. Pero, evidentemente, ya era demasiado tarde. Fueron superados en el medio campo y en los momentos en que sus volantes pudieron empujar el trámite en la zona de gestación, a sus delanteros les faltó claridad y decisión, como para llegar al gol. En resumen, "justo" triunfo salteño.

★ CENTRAL NORTE: Costello; Laguna, J.

C. Castillo, Palavecino, J. Castillo, Quirincich, Promanzio, Confesor, Luñiz, Armano y Rodríguez. D.T.: M. Acosta.  
SAN LORENZO (Mar del Plata): Lucangiolli; Fortunato, Moreno, Casariego, Larroquet, Martínez, Aquino, Galay, Eresuma, Mascareña y Miccio. D.T.: B. Acosta.

Goles en el segundo tiempo: 17m. Aquino (SL), en contra; 22m. Confesor (CN), y 37m. Eresuma (SL).  
Cambios: E. Cortez e Ignacio por Promanzio y Armani (CN); Montes de Oca y Capra por Casariego y Miccio (SL).  
Incidencias: 40m. (ST) Confesor (CN) desvió un penal.  
Árbitro: Ottone. Cancha: Gimnasia y Tiro.  
Recaudación: \$ 1.450.000.

Atlanta (4), como en aquellos juegos del viejo Parque Japonés, tuvo la suerte de embocarla y los sufridos lucumanos de San Martín (1) volvieron a sus pagos con la amargura de una goleada que no merecieron. Porque el desnivel mostrado en el campo no fue tan amplio como los guarismos finales lo denunciaron.

Un primer tiempo netamente favorable a los locales, y el complemento mostrando el dominio "azucarero" pero sin concretar ante el ayer inseguro Reggi. La diferencia estuvo en el distinto manejo de las líneas de volantes: los "bohémios" aceleraron el traslado y usaron el pelotazo para Candau y Ramos (luego para Avallay), los visitantes se engolosinaron en los pases cortos y allí "murieron".

★ ATLANTA: Reggi; Azzolini, Abdala, Colletti, Elizache, Soria, Carballo, Carrio, Franceschini, Ramos y Candau. D.T.: Ferrelro.

SAN MARTIN (T): Maguna; Salinas, Díaz, Peremateu, Sansverino, Coullery, Rivadero, Argañaraz, Sánchez, Roldán y Santillán. D.T.: García.

Goles en el primer tiempo: 15m. Candau (A); 20m. Soria (A).  
Goles en el segundo tiempo: 26m. Abdala (A) en contra; 29m. y 44m. Ramos (A).  
Cambios: Contreras y Avallay por Carballo y Franceschini (A); Coria y Papalardo por Argañaraz y Santillán (SM).  
Árbitro: Rolando. Cancha: Atlanta.  
Recaudación: \$ 370.000.



# SANTOS, AL DIABLO...

• Nuls se Paseó por Boedo, Como si Tal Cosa...

"Hace rato que la tienen ellos..." reflexionó un hincha de San Lorenzo. Como eco de sus palabras se empearon a escuchar aplausos en la tribuna ocupada por los simpatizantes locales. Iban dirigidos a sus rivales, a esos que tenían la pelota comopreciado bien. A esos que sabían hacer lo necesario para ganar el partido.

Con esa vieja y simple fórmula (tener la pelota) Newell's fue mucho más que San Lorenzo. Claro que para aplicar este principio resulta imprescindible tener jugadores aptos, de buena técnica, de buen manejo. El equipo rosarino mostró que en sus filas los hay. El portero que no los tiene, que los afiora, que sufre una triste realidad.

La superioridad de Newell's se fue manifestando lenta, pero inexorablemente. El primer cuarto de hora fue de engañosa paridad. Los visitantes actuaban con cautela, midiendo a su rival, estudiándolo, sin darle ninguna ventaja. Un hombre sobre cada rival (Rocha-Marangoni, Giusti-Laclau y Gallego-Chazarreta, en el medio) para controlar la situación.

Pero al cabo de ese cuarto de hora Newell's comprendió que estaba cometiendo una exageración. Cuando abrió el paquete descubrió que adentro no había casi nada. Y entonces, con ese pertinaz "in crescendo", sin apresuramientos, se hizo dueño y señor, para no dejar de serlo hasta el final. Rocha,

Giusti, Gallego, Moyano, Montes, todos se preocuparon un poco de los rivales y se dedicaron a la pelota. Un disparo de Giusti desde lejos a los 17 minutos, fue el anuncio de la tormenta que se cernía sobre Irusta. En seguida estalló el primer trueno.

Rocha (el mejor jugador de la cancha) mandó el centro: Irigoyen cabeceó hacia atrás, Moyano hacia adentro. Uno a cero.

## San Lorenzo 0 - Newell's 3

★ SAN LORENZO: Irusta; Villar, Olguín, Maletti, Uain, Chazarreta, Marangoni, Laclau, Sánchez, Olivares y Rizzl. D.T.: Montes.

NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Pavoni, Sperandio, Ortiz, Giusti, Gallego, Rocha, Montes, Moyano e Irigoyen. D.T.: Yudica.

Goles en el primer tiempo: 19 y 35m. Moyano (N).

Gol en el segundo tiempo: 3m. Rocha (N).

Cambios: "Gauna y Villarreal por Laclau y Sánchez (SL); Berta por Irigoyen (N).

Árbitro: Pestarino. Cancha: San Lorenzo.

Tercera: San Lorenzo 1, Newell's 1. Recaudación: \$ 887.850.

Ya Newell's era más, pero aún San Lorenzo combatía, o se sentía en la obligación de hacerlo, porque aún estaba "a tiro" en el marcador. Sobre los 27 minutos hizo algo bueno: una combinación, Marangoni-Laclau, que terminó Olivares midiendo el disparo y haciendo dar la pelota sobre la parte superior del travesaño.

Pero la ocasión perdida por Olivares no debe tomarse como pauta del accionar de su equipo. Simplemente fue la única excepción. Porque Newell's seguía creciendo y San Lorenzo achicándose. Y el marcador lo reflejó.

Buena acción de Irigoyen que abrió oportunamente para Rocha, que subió en posición de extremo izquierdo a espaldas de la defensa. Centro que pasa a Irusta y a Olguín, y otro cabezazo de Moyano, casi junto al poste izquierdo, que pone el 2 a 0.

Nada cambió por obra del entretiempo. Por el contrario, se reafirmó la tendencia vigente desde el segundo gol: un solo equipo dentro de la cancha. Un saque de costado de Rocha permitió a Giusti rematar desde inmejorable posición y la pelota "besó" el travesaño. En seguida llegó el tercero en magnífica acción de Rocha.

¿Para qué seguir?... Newell's continuó con la pelota. San Lorenzo, con su impotencia, que terminó convirtiéndose en resignación, con la actitud del que se sabe superado sin atenuantes ni alternativas.



Irusta no llega, la cabeza de Moyano sí. Es el segundo gol de Nuls

## Temperley Cargó Oxígeno y Salió Bien del Fondo

Menos mal que Temperley (2) "levantó la puntería" en el complemento y pudo así mejorar en cierta forma el tremendo bodrio que resultó la primera mitad. De tal manera justificó con creces la victoria sobre un desconcertado e intrascendente Gimnasia (0).

En realidad, el aficionado que concurre a Temperley (salí al fin de la "cola") quedó gratificado con los goles del local. Algo no concordante con el mediocre partido. El primero, conseguido por Valencia con una espléndida media vuelta de izquierda al ángulo superior que dejó parado a Ducca. Y el

segundo un formidable tiro libre desde 35 metros que ejecutó Donaires. Fue un zurdazo imparable. También repitió Donaires un disparo de la misma distancia sobre el final del partido, pero esta vez devolvió el poste. Pero no todas fueron rosas para los ganadores, porque hubo silbidos al comienzo. Después los goles borraron todo. Gimnasia... humm.

★ TEMPERLEY: Guibaud; García Sangenis, Panizo, Pires, Martínez, Pereyra, Donaires, Biondi, J. C. Verón, Valencia y Noguera. DT: V. Rodríguez. GIMNASIA: Ducca; Di Bastiano, So-

lla, Pérez, D'Alegre, A. Verón, Echauri, Tutino, Di Giacomo, Montagnoli y Forgués. DT: Novarini.

Gol en el primer tiempo: 35 m. Valencia (T).

Gol en el segundo tiempo: 24 m. Donaires (T).

Cambios: Sánchez y Tamagni por Noguera y Valencia (T); Comas y Coronel por D'Alegre y Verón (G).

Árbitro: Coerezza. Cancha: Temperley.

Tercera: Temperley 0 Gimnasia 0. Recaudación: \$ 221.225.

## ESTAMOS DE FIESTA

El Círculo de Periodistas Deportivos, realizará hoy la gran fiesta anual, con motivo de la celebración del "Día del Periodista Deportivo", en el country del Deportivo Español. La cita será a partir de las 10 de la mañana.

♦ También el doctor Alfredo F. Cantilo, ofrecerá hoy en su despacho a las 20 horas, con las autoridades de la AFA, un ágape a los periodistas destacados en esa casa del fútbol.

♦ En la primera de las reuniones que se llevarán a cabo mensualmente, la Peña Deportiva Horacio Bessio, que preside Fernández Barboza, agasajará esta noche a las 21, en el local de la calle Belgrano 776, a los jugadores Daniel Passarella de River y Francisco Sa de Boca, con una medalla recordatoria por ser los deportistas más destacados del mes. El periodismo deportivo está invitado a compartir ese grato momento, donde no faltarán las sabrosas empanadas criollas acompañadas por un buen vino.

## BABINGTON, DE PENAL

WATTENSCHIED, Alemania Federal, 7 (DPA). — El Wattenschied 09, club en el que milita el argentino Carlos Babington, cayó derrotado hoy por 2 a 1, frente al Westfalia Herne, uno de los últimos equipos de la clasificación. No obstante el excelente trabajo de Babington, quien conquistó de penal el único gol de los locales, el mismo no alcanzó para derrotar a su adversario.

♦ EL "TORPEDO"

MOSCU, 7 (UPI). — El Torpedo de Moscú conquistó hoy el campeonato nacional de fútbol de la Unión Soviética, al derrotar al Dinamo de Tbilisi por un gol a cero. Por otra parte, dos de los jugadores del cuadro moscovita han sido llamados para formar parte en la selección de la Unión Soviética, la que el próximo 28 cotejará en Argentina frente al seleccionado nacional de este país. Se trata del defensa Viktor Kruglov, de 21 años y del medio campista Vladimir Sakharov, de 28.

**CAMBIE SU VIEJA HELADERA POR UNA FLAMANTE GENERAL ELECTRIC en TOSAR**

L	E	V	Doble	Triple
1	BOCA JUNIORS	1	QUILMES	1
2	ATL. TUCUMAN	2	CHACARITA J.	2
3	INDEPENDIENTE	3	G.Y.E. JUJUY	3
4	TEMPERLEY	4	G.Y.E.L. PLATA	4
5	ATLANTA	5	S. MARTIN TUC.	5
6	A. LEDESMA J.	6	RACING	6
7	ESTUDIANTES	7	BANFIELD	7
8	ROSARIO C.	8	HURACAN	8
9	V. SANSFIELD	9	UNION	9
10	TALLERES CBA.	10	S. MARTIN MZA.	10
11	SAN LORENZO	11	N.O. BOYS	11
12	COLON	12	F.C. OESTE	12
13	ARGENTINOS J.B.	13	HURACAN C.R.	13

**SENSACIONAL PLAN CANJE TODO EN CUOTAS en:**

L	E	V	Doble	Triple
1	ATL. TUCUMAN	1	S. MARTIN TUC.	1
2	ESTUDIANTES	2	G.Y.E. L. PLATA	2
3	BANFIELD	3	TEMPERLEY	3
4	RIVER PLATE	4	BOCA JUNIORS	4
5	ATLANTA	5	CHACARITA	5
6	G.Y.E. JUJUY	6	A. LEDESMA J.	6
7	INDEPENDIENTE	7	RACING	7
8	UNION	8	PLATENSE	8
9	HURACAN	9	V. SANSFIELD	9
10	S. MARTIN MZA.	10	ROSARIO C.	10
11	S. LORENZO M.R.	11	ARGENTINOS J.	11
12	F.C. OESTE	12	SAN LORENZO	12
13	N.O. BOYS	13	TALLERES CBA.	13

**TOSAR**

14 de Julio '66 - Temperley  
Hip. Yrigoyen 9032 - Lomas  
Ant. Argentina 1712 - Llavallol

## A Refregarse las Manos

El apostador que tiene las 13 cruces correctamente colocadas, en estos momentos, seguramente, estará rezando para que los que acertaron sean muy pocos. Hoy a las 9, el Ministerio de Bienestar Social dará a conocer quiénes son los nuevos ricos.

Y al parecer, por los resultados, habrá muy pocos que llenarán sus vacíos bolsillos. El batacazo fue el triunfo de Racing en Ledesma; las otras sorpresas fueron las victorias de Ferro, en Santa Fe; Quilmes en la Boca y Newell's en Boedo. Le recordamos las cifras: Recaudación total, \$ 337.505.380; Pozo, \$ 135.002.152; primer premio, \$ 87.751.898,80 y segundo premio, \$ 47.250.753,20.

**VALMARCO**

S.A.I.C.

**NECESITA**

oficiales • 1/2 oficiales

- AJUSTADORES DE BANCO
- HERREROS
- MONTADORES
- SOLDADORES ELECTRICOS
- CALDEREROS
- TORNEROS (para tornos paralelos)

• Horario corrido de 8 a 15 horas de Lunes a Viernes • Buffet muy económico en planta

• Otros beneficios sociales  
Presentarse de Lunes a Viernes de 7 a 17 hs.  
Sábados de 7 a 12 hs., provisto de documento de identidad y certificados de trabajo y la vista en:  
Avenida Mitre 2700 • SAN MIGUEL • F.C. S. Martín



# Aquí se Produce Fútbol

## Gran Partido y Talleres a Ritmo de Patrón

**CORDOBA, 7** (De nuestro corresponsal). — A Talleres no lo para nadie. Con el de ayer sumó el séptimo triunfo consecutivo, se mantiene puntero en su zona y además, cada vez juega mejor.

Su trabajo frente a San Martín de Mendoza, un equipo armado y muy bien parado en la cancha, es elogiado. Porque el equipo cuyano salió a marcar a muerte. Le puso un candado a la zurdita de Valencia, obstruyó el talento de Ludueña y trabajó a destajo en la zona defensiva para parar los embates de los delanteros locales.

Pero Talleres tuvo un arma secreta. Y se llamó Miguel Ángel Oviedo. Se soltó en el medio y sus "mandadas" hacían temblar a la última línea visitante. Además, Alderete tuvo una tarde inspirada y su labor en la punta izquierda del ataque "tallarin" fue fundamental para el triunfo final.

El comienzo fue parejo. Tello encimando a Valencia y Márquez obstruyendo la salida de Ludueña. Talleres estaba algo confundido en la cancha, no encontraba el hilo del partido. San Martín, amontonado atrás, solo se preocupaba en destruir y sus llegadas hasta el arco de Quiroga, eran solo tímidos contragolpes encabezados por Miori, que casi siempre morían en el tiro de media o larga distancia o en el centro que terminaba en las manos del arquero.

Recién pasada la media hora, Valencia pudo soltarse un poco y allí el partido cambió. El volante se constituyó en el creador que hacía falta y entonces Talleres se tornó más peligroso. A

### Talleres 3 S. Martín (M) 1

★ **TALLERES:** Quiroga; Ocaño, Galván, Binello, Astudillo; Ludueña, Oviedo, Valencia; Luco, H. Bravo y Alderete. D.T.: R. Bravo.

**SAN MARTIN (M):** Pedone; Gramari, Zubialde, Villegas, Millan; Tello, Márquez, Monardes; Gómez, Trama y Miori. D.T.: Julio.

**Gol en el primer tiempo:** 39m Valencia (T).

**Goles en el segundo tiempo:** 15m. Ludueña (T) de penal; 17m. Trama (SM) y 42m. H. Bravo (Talleres).

**Cambio:** Astrada por Tello (SM).

**Árbitro:** Barreiro.

**Cancha:** Talleres.

**Recaudación:** \$ 5.302.020.

los 39 minutos vino la apertura del marcador. Y fue precisamente Valencia quien al recibir un exacto pase de Alderete puso las cosas 1 a 0.

San Martín intentó entonces, algo más. Se soltó un poco y se lanzó en busca del empate, lo que facilitó entonces la labor ofensiva de los locales. Oviedo se convirtió en un volante adelantado y con la habilidad de Alderete. Talleres comenzó a llegar con más peligro.

En el complemento variaron las co-

sas. El partido se hizo más interesante y movido. A los 15 minutos Alderete fue derribado en el área y Barreiro (que no había sancionado dos claros penales anteriores, uno a Valencia y otro a Bravo) otorgó la pena máxima. Ludueña, con tiro bajo y esquinado, se encargó de convertir el segundo tanto.

Talleres se tranquilizó entonces. Retiró sus líneas y dejó venir al rival, tratando de explotar el contragolpe, vía Bravo y Alderete. San Martín de contaría por intermedio de Trama, que en aprovechó uno de los tanteos de cuido de Binello en la tarde.

El empate pareció estar cerca. Pero Oviedo es un gran jugador y estuvo en todas partes. Para defender, cuando los cuanos intentaban la ofensiva y para generar los contragolpes de su equipo. Además cuando agarraba la pelota Alderete, había "olor a tercer gol" en el estadio.

Cuando ya todo terminaba, Humberto Bravo puso las cosas 3 a 1. Y la jugada, como no podía ser de otra manera, nació en los pies de Oviedo. El volante alargó para Alderete, quien dejó atrás a su marca, envió un centro pasado y el centrodelantero no tuvo más que empujar la pelota a la red.

Poco tiempo le quedaba a San Martín para lograr un empate lejano. El triunfo de Talleres ya se había gestado. El trabajo de Oviedo, Alderete y Valencia (por momentos) lo había posibilitado. San Martín, a pesar de su esfuerzo y buen trabajo, no pudo cortar la racha de los "tallarines".



Valencia comienza a producir: 1 a 0

## ATLETICO PUSO LA CRUZ DONDE TODOS SABIAMOS



Vivalda no llega. Tiró Villa, segundo

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 7** (De nuestro corresponsal). — Atlético de Tucumán comenzó el partido como para arrasar a cuanto se le interpusiera. Chacarita

el rival de turno se tuvo que abroquelar en su área y trató de capear el temporal. La verdad que mucho no pudo hacer, pensaba más en el entierro que en sobrevivir. También no era para menos, se jugaban solo tres minutos cuando Bulacio ingresa al área y remata con inusitada violencia. Vivalda no alcanza a retener, Villafañe solo no tiene más que empujarla.

El asunto estaba como para sacar el típico contador y ver hasta dónde se podía utilizar. ¿Era para tanto? Y qué le parece...

Apenas ocho minutos. Se produce una falta fuera del área funebre. La ejecuta Villa, su remate pega en la cara interna del travesaño y llega al fondo de la red.

¿Y ahora qué hacemos? Se preguntaban los jugadores visitantes. Había que seguir, no quedaba otro remedio.

### Atlético (T) 3

★ **ATLETICO (T):** Ruiz; Burgos, Romero, Pellegrini, Cristofanelli; Zavagno, Baigorria, Villa; Villafañe, Sosa y Bulacio. D.T.: Graneros-Corvalán.

**CHACARITA:** Vivalda; Gizzi, Bordón, Tesori, Grimaldi; Ischia, Moraes, Astudillo; Delgado, Salinas y Mansilla. D.T.: R. Saporiti.

**Goles en el primer tiempo:** 3m. Villafañe (At.); 8m. Villa (At.) y 22m. Salinas (Ch.).

**Gol en el segundo tiempo:** 31m. Villa (At.) de tiro penal.

**Cambios:** Palomba y J. C. Díaz por Baigorria y Sosa (At.); Flores y Benítez por Ischia y Moraes (Ch.).

**Árbitro:** Sukutian.

**Cancha:** Atlético.

**Recaudación:** \$ 1.200.000.

Se junta más su medio campo y levantan su andar Delgado y Salinas en ofensiva lo que permite desnudar gruesas falencias en la extrema defensa "decana".

Los primeros minutos habían quedado en el olvido; Atlético pierde la fuerza. ¿Se acabó el azúcar? preguntó un plateista. Lo que pasaba es que su medio campo y delantera se habían divorciado, no había contención ni creatividad. Villafañe y Sosa aislados perdían profundidad. Vivalda puede tomarse un respiro necesario. También, no era para menos.

Renace una esperanza, cuando Delgado juega con Salinas, éste ante la salida de Ruiz le hace el "sombbrero" y descuenta. El avión era un tibia remanso. Los funebres no querían el acta de defunción. El desequilibrio ya no era tal. Todos

se preguntaban ¿qué podía pasar?

El interrogante marca el comienzo de la segunda etapa. Con un inicio parejo. Chacarita tomando bien las marcas en el fondo, donde se destaca Bordón que malogra todas las incursiones locales. En resumen el área era el cementerio de los dos.

### Chacarita 1

Ahi morían todos los intentos ofensivos.

Todo parecía inmodificable hasta que apareció Palomba. El ex "rojo", se encargó de ordenar la zona de gestación y darle una mayor comunicación con su línea delantera.

A partir de ese momento el público pensó que volvería el aluvión. Pero ya la cosa no era igual.

Atlético insistía. Y tanto va el cántaro a la fuente... Que Villa ingresa al área. Tesori lo derriba y el penal que el mismo jugador se encarga de concretarlo con preciso tiro a la derecha de Vivalda.

El final encontró ganador al equipo que puso todo al servicio de los dos puntos. El partido fue tibio. (Lo que es bastante). La tarde tucumana calurosa, treinta grados. Al menos, los jugadores no desentonaron...

### PARA IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

- **Oficiales Herreros**
- **Operarios Especializados en Agujereadora Radial**

**SE REQUIERE:**

- Muy buena interpretación de planos
- Probada experiencia en la especialidad
- Edad mínima 35 años

**SE OFRECE:**

- Salario \$ 160 por hora
- Bonificación por turno tarde 20% sobre jornal
- Premios a la producción (18% promedio sobre jornal)
- Horario corrido y sábados libres
- Comedor en la Empresa

Los interesados deben presentarse únicamente martes y miércoles de 9 a 14 horas en:

**FLEMING OFFICE**  
SERVICIOS EMPRESARIOS  
AV. FLEMING 1886 - MARTINEZ  
(a 1 c/de Yrigoyen al 1500)

**poly~tex**

PINTURA AL LATEX CALIDAD PROFESIONAL



SHERWIN WILLIAMS

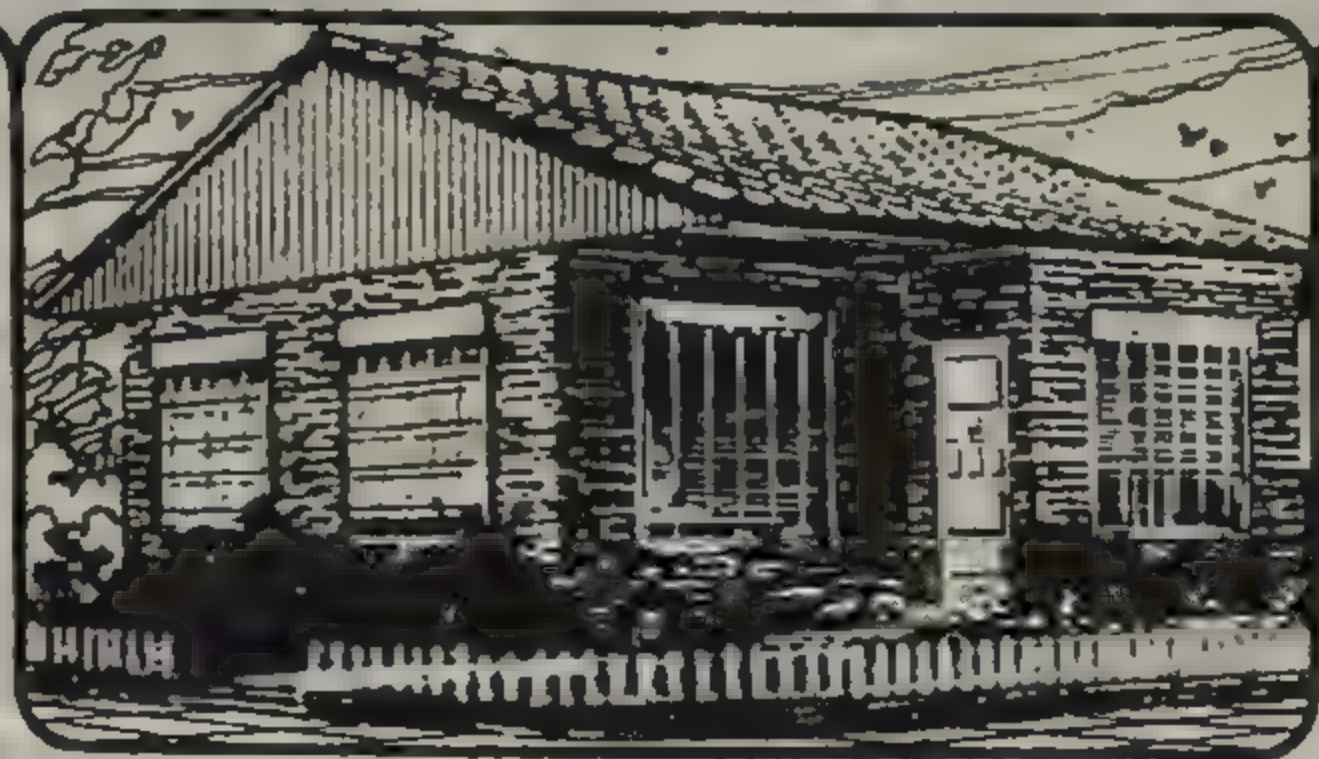
Por lo que Ud. regala alquilando

**anahí'77**

lo hace propietario!

SU "CASA FUERTE" DE MATERIAL PARA TODA LA VIDA

¡TOTALMENTE EN CUOTAS!



**Viviendas ANAHI**

Casa central: De la Serna 1157 AVELLANEDA

CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24

LOMAS DE ZAMORA:

Hipólito Yrigoyen (Ex Pavón) 9478

SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esq. Av. San Martín

LA PLATA: Calle 44 N° 329

QUILMES: Av. Mitre 1960

SAN MARTIN: Bonifaci 66

SARANDI: Av. Mitre 2890

proximamente en LINIERS

En ROSARIO: San Martín 1333



# ARGENTINA MANDA

• Fenoy los Hace Igual; Kempes la Metió...

MADRID, 7 (EFE, ANSA y DPA). — La nota más característica de la novena jornada de la Liga Española de Fútbol de primera división, disputada hoy, volvió a ser, sin duda, el desempeño de los jugadores argentinos que actualmente se encuentran militando en los equipos de España.

El golero Carlos Fenoy, junto con sus compatriotas Rubén "Ratón" Ayala y Mario Kempes fueron los argentinos que completaron su gran actuación conquistando goles para sus respectivas divisiones.

El Real Madrid, que al parecer no se repuso aún del "shock" que le causó su eliminación de la Copa Europea, fue derrotado hoy por el modesto Celta de Vigo por dos goles: uno del golero argentino Fenoy, y el restante, de Del Cura.

Fenoy, que con el de esta tarde marcó ya 5 goles para su equipo —4 de ellos de penal—, lanzó otro remate desde los 12 pasos, pero su colega Miguel Angel logró rechazar el envío. El rebote

lo tomó el propio argentino que, finalmente, pudo convertir el segundo tanto del Celta.

El Atlético de Madrid logró vencer por un gol a cero al Hércules, y el argentino Rubén Ayala fue el autor de la conquista del conjunto madrileño.

A los 35 minutos del primer tiempo, luego de un centro de su compatriota Rubén Cano, Ayala conectó de cabeza, y le posibilitó a su equipo mantenerse al tope de la clasificación con 14 unidades.

El Valencia derrotó al Málaga por tres goles a uno, y otro argentino, Mario Kempes conquistó el segundo tanto del ganador.

Luego de fallar el guardameta visitante, Kempes aprovechó la oportunidad y convirtió su gol.

Otros resultados: Burgos 2, Atlético de Bilbao 2; Sevilla 0, Barcelona 1; Zaragoza 2, Salamanca 0; Real Sociedad 3, Santander 1; Elche 2, Betis 0; y Español 2, Las Palmas 0.

Las posiciones: Atlético de Madrid (14 puntos); Valencia (12); Barcelona,

Español, Real Madrid (11); Santander, Sevilla, Bilbao, Real Sociedad y Celta (9); Málaga, Las Palmas y Hércules (8); Betis, Burgos, Elche y Zaragoza (7) y Salamanca (6).

♦ TURINENSES: "AVANTI"

ROMA, 7 (ANSA). — Los equipos de Turin, Juventus y Torino, volvieron a triunfar hoy, en la quinta jornada de la liga italiana de fútbol de primera división. El primero, se impuso al Inter por 1 a 0, en tanto que Juventus derrotó a Milan por 3 a 2.

Otros resultados: Catanzaro 1, Roma 1; Cesena 0, Bologna 0; Foggia 2, Napoli 2; Genoa 1, Sampdoria 1; Lazio 1, Perugia 0 y Verona 1, Fiorentina 2. Por su parte, Juventus y Torino encabezan las posiciones con 10 puntos cada uno.

El próximo domingo no habrá fecha de fútbol, debido a que el seleccionado de Italia enfrentará el miércoles a su similar de Inglaterra, en el ámbito de las eliminatorias del Mundial de Argentina en 1978.

## PARA RUSIA LA COPA DAVIS ES INTOMABLE

PARIS, 7 (ANSA). — La Unión Soviética fue expulsada de la edición 1977 de la copa Davis de tenis, por decisión del Comité de Organización de la más importante manifestación del tenis internacional.

El presidente de dicho comité Harcourt Woods precisó que en caso de negarse Italia a jugar la final contra Chile en Santiago, en el mes de diciembre venidero, también sería excluido de la edición 77.

Por otra parte hubo acuerdo para proponer que en la reunión de julio próximo en Londres, se logre el apoyo de la Asamblea General de las Naciones, para que un país que se inscriba en la competición y se retire, sea automáticamente excluido para el año siguiente.

Por último dicho comité de la FILT excluyó a la URSS, Checoslovaquia, Hungría y Filipinas, que retiraron sus equipos femeninos de la competición 1976 a causa de la presencia de África del Sur y de Rhodesia.

♦ RACHA CORTADA. Londres, 7 (EFE). — La británica Virginia Wade puso fin a la racha de 30 victorias consecutivas que contabilizaba la norteamericana Chris Evert al vencerla sin complicaciones por 6-2 y 6-2, obteniendo el gran premio femenino por la Copa Dear.

## DALLA FONTANA ES EL CAMPEON "SORPRESA"

Otra de las grandes sorpresas del Campeonato Argentino de Tenis la dio el juvenil tenista Fernando Dalla Fontana al vencer meritoriamente a Ricardo Cano, titular de la Copa Davis.

Después de un primer set donde Cano dominó a voluntad "floreándose" por momentos, una reacción brillante de Dalla Fontana con jugadas veloces y pocos errores, no le dio tregua hasta su victoria final.

♦ LOS RESULTADOS. Caballeros: F. Dalla Fontana venció a R. Cano 3-6, 6-4 y 6-2; J. L. Clerc-R. Cano a C. Gattiker-D. García 7-6, 2-3 y 7-5; Damas: B. Araujo a C. Casabianca 6-3 y 6-2; y S. y B. Villaverde a E. Raponi-D. Kopsic 2-6, 6-3 y 6-2; Veteranos: Andrés Funes a Horacio Ronco por 6-1, 6-4.

♦ COPA DAVIS. El próximo martes llegará a nuestro país la delegación ecuatoriana de tenis para enfrentarse a la Argentina en la segunda rueda del campeonato por la copa Davis a jugarse los días 12, 13 y 14 de este mes. La integran los jugadores Ricardo Icaza (juvenil) Colón Núñez y Miguel Olivera como capitán. El equipo argentino que capitanea Oscar Furlong lo conforman Ricardo Cano, Julián Ganzabal, Fernando Dalla Fontana y José Luis Clerc; el profesor Juan Carlos Belmonte dirigirá la preparación física.

## LA FORMULA DE BEAMONTE

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — Agustín Beamonte fue el vencedor en la jornada de Mecánica Argentina, Fórmula 2, que se disputó en el autódromo "General San Martín" de esta ciudad. Se utilizó el circuito "chico" de 3.175 metros.

La programación original fue cambiada, ya que por fallas organizativas, se inició el espectáculo con mucho retraso. Se disputaron tres series de 12 vueltas, surgiendo el vencedor por la suma de tiempos.

Angel Guerra se impuso en las dos primeras baterías, pero luego por fallas mecánicas, se retrasó en la final. Igual cosa le ocurrió a Miguel De Gaudi, que fue gran animador a lo largo de la jornada; pero cuando tenía hasta la última serie el segundo puesto asegurado, perdió posiciones al igual que el paraguayo Rizzo, de buena labor.

La suma de tiempos de las tres series, arrojaron estas posiciones: 1º) Beamonte, 45m51s8/10 a 150,224 Km/h; 2º) Crovetto, 46m37s1/10; 3º) Castellano, 46m42s4/10; 4º)

Comune, 47m41s3/10 p 5º) Pisano, con 47m 53s.

♦ VICTORIA ORIENTAL

MONTEVIDEO, 7 (EFE). — El uruguayo José Pedro Passadore, se impuso en la competencia de Mecánica Argentina, Fórmula Uno, disputada en el autódromo "Victor Borral Fabiani", ubicado en la localidad de "El Pinar", distante 15 kilómetros de esta ciudad.

En el trazado de 3.001,80 metros, se disputaron tres series de 10 vueltas, surgiendo el ganador por la suma de tiempos. Passadore ganó el primer parcial en 12m44s5/10 a 141,353 km/h. El segundo fue para Jorge Omar del Río, con 12m47s a 140,816 km/h, mientras que la tercera Passadore repitió.

La suma de tiempos, dio estos lugares: 1º) Passadore, 38m18s2/10, a 141,0604 km/h; 2º) Ruesch, 38m49s4/10; 3º) Pauloni, 40m30s, y 4º) Ternengo, 40m42s1/10. Di Palma, no largó por haber roto el motor en clasificación y Bakst, García, Sala, Requejo, Mazzy y Sotro, abandonaron.

## Ajedrez: Algo Para Sonreír

HAIFA, Israel, 7 (DPA).

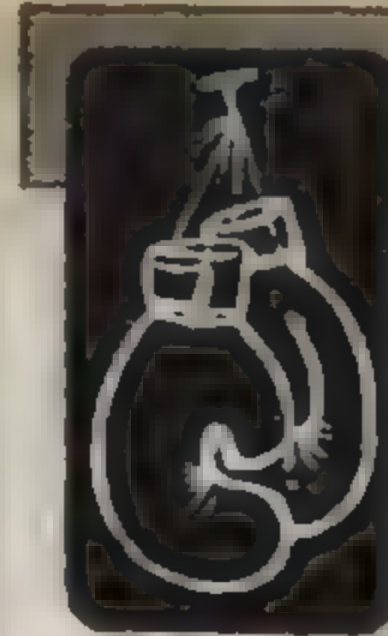
— Aprovechando que Holanda tiene suspendidas tres de sus partidas frente a Canadá, la representación de los Estados Unidos se instaló hoy en la punta durante la realización de la duodécima ronda de la XXII Olimpiada de Ajedrez.

Los ajedrecistas de Argentina que ganaron dos de sus tres partidas suspendidas frente a Israel, al que derrotan 2 a 1 (con una postergada), vencieron hoy a Suecia por 2,5 a 1,5, accediendo a la tercera colocación.

Las posiciones: 1º) Estados Unidos, 32,5; 2º) Holanda, 32 (3 suspendidas); 3º) Argentina, 31 (1); 4º) Inglaterra, 30 (3); 5º) Alemania Occidental, 28,5 (1).

♦ LOS CANDIDATOS.

El sorteo para el torneo Candidatos, antesala del Campeonato Mundial de Ajedrez, efectuado hoy en Haifa bajo la supervisión de la Federación Internacional determinó el siguiente programa eliminatorio: Viktor Korschnoi (URSS) vs. Tigran Petrosian (URSS); Bent Larsen (Dinam.) vs. Lajos Portisch (Hun.); Enrique Mecking (Br.) vs. Lev Polugaievski (Rus.); y Robert Fischer (Estad. Unid.) vs. Vlatimil Hort (Chec.).



## LA PELEA QUE VIMOS

POR JORGE MORTOLA

- De Papá Benicio
- Uyyy Martinetti

Esta es el comentario más indeseable para nosotros, los periodistas de boxeo, y estamos ciertos de que lo mismo les ocurre a todos los colegas, porque Carlos Martinetti es un pibe de oro, que está en nuestros corazones por vía del afecto que ha despertado su estupenda calidad humana. Es posible que hoy tengamos que lastimarlo... Ese es, en oportunidades, un problema que no podemos superar, porque la verdad es inevitable y el lector está antes que nada...

Es entonces necesario decir que Carlitos Martinetti fue, ante Benicio Sosa, un aficionado... Ni siquiera sirve el argumento de sus pocas —22— frente a las 62 peleas del campeón, porque seguramente el Martinetti del sábado hubiera perdido ante el Benicio de los tiempos iniciales, de 22 combates...

El primer round mostró a un Sosa dominando por simple iniciativa y decisión para lanzar sus manos; en el segundo, Martinetti, seguramente alertado en el rincón, salió a romper ese esquema, atacando con violencia impropia y metiéndose en seguida bajo la guardia adversaria, es decir sin aceptar cambios en los que la solvencia del titular lo superaba. Esta postura surtió efectos, y si no ganó tampoco perdió la vuelta... Pero no pudo mantener esa actitud, que no es la suya normal. En el tercero comenzó a cobrar en grado superlativo, en el cuarto ya fue paliza, y en el quinto el árbitro Fortunato, indiscutiblemente perfecto, paró la pelea.

Muchos apuntaban después que tal vez el referee se había apurado... Nosotros vimos: cuando terminó el cuarto round Fortunato se acercó a Martinetti y le preguntó, de buen modo, ¿cómo estás, Bocha?... Y el Bocha sacudió la cabeza suavemente de lado a lado, como preguntando a su vez ¿cómo querés que esté?... Su cara estaba tumefacta y era evidente que Carlitos había perdido la capacidad de defenderse... Fortunato hizo lo mejor... Después de dos minutos más de martirio, levantó el brazo de Sosa y todo terminó...

No nos preocupa analizar la actuación de Benicio, porque es el campeón argentino, muy conocido, veterano hecho, y porque no tuvo adversario...

Pero Martinetti nos preocupa... Lindo físico, buenas manos, buena técnica, aceptable estado de preparación y no es un novicio... ¿Qué pasa con él?... Hace algún tiempo cuando se lo enfrentó a "Cachín" Méndez, pasó algo parecido, aunque no tan grave... Puede ser que la trascendencia del rival lo abata... Puede ser que no haya sido preparado psicológicamente para la categoría de los mejores... Puede ser que anímicamente se achique ante las grandes empresas... Son muchos, puede ser... Se nos ocurre que Santos Zacarías, su técnico, no alcanza a comprender que un boxeador no es un bibelot para exhibir en una vidriera... Que hay que cocinarlo en la escuela de la dureza y que cada rival que tenga, debe ser más duro que el anterior. Sabemos que Martinetti tiene todo lo necesario para ser un buen boxeador, pero en casos como el del sábado, se va a baraja silenciosa y resignadamente... Al hacersele grande el adversario, se entrega sin lucha... En el momento en que Fortunato paró la pelea, Martinetti ya estaba totalmente ausente de la misma, pero seguía allí en el ring, para recibir castigo... Sin embargo, boxea bien, pega fuerte, tiene con qué... Carlos Martinetti tendrá que pensar, porque de él depende su futuro...

## Nuestros Pibes Corren que Da Gusto

SANTIAGO, Chile, 7 (DPA). — La argentina Marcela López superó nuevamente la marca sudamericana de los 600 metros llanos, durante el desarrollo de la última jornada del 3er. campeonato sudamericano de menores. Ayer había estable-

cido con 1m 36s 1/10 nuevo primado y hoy hechó por tie-

el mismo con formidables 1m 33s 1/10. Igualmente tuvieron descolante desempeño los argentinos, que como la niña López obtuvieron medalla de oro; Susana Perizzotti (12s

2/10 en 100 metros); Roberto Olcese (48.66 m en lanzamiento del disco) y Carlos Gambetta (1,93 m en salto en alto). Por su parte otro argentino Anibal Díaz que ganó el hexathlon fue considerado el atleta más completo.

PINTURAS

# Kem

SHERWIN WILLIAMS

NOVIOS EN

# SAN MIGUEL

dormitorio en módulos "samy"

DORMITORIO ESCAMINADO

# SIN ANTICIPO

## 30 CUOTAS \$ 20000

CTDO. \$32000 TOTAL \$600000 INTAN. VENC. 585%

confort

# LUXTHANS

Av. Mitre 1114 y 1774 San Miguel A 2 CUADRAS EST  
Moreno 367 y 371 Caseros A 3 CUADRAS ESTACION



# MAR DEL PLATA: HECTOR CIAFARDINI SE ANOTO UN TRIPLETE

## Laudonio Triunfó en Bravo Final

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — La hipica marplatense escapó a las consecuencias de la epizootia y con autorización del Instituto Nacional de la Actividad Hipica, realizó la reunión dominical, con la base del clásico Jockey Club de Mar del Plata, entidad que organizó ese importante evento con motivo del décimo sexto aniversario de su fundación. El flamante escenario de la Ciudad Feliz, presentaba un lleno completo de sus instalaciones, pues la concurrencia resultó elevada y muchos aficionados viajaron de la Capital Federal para presenciar el desarrollo de la reunión.

Como número básico, según dijimos, se disputó el clásico Jockey Club de Mar del Plata y a través de los 1800 metros que tenía fijados de recorrido se asistió a una porfía plena de emoción, que en el último salto definió a su favor Laudonio, conducido por Héctor Ciafardini, superando por media cabeza a Toldi, al que dirigió otro conocido de la afición porteña, Marcelo Escagües. Tercero a dos cuerpos se clasificó Miss Amante y cuarto Noy Carlos.

los. El ganador, pensionista de Luis González, empleó 1'54" para descontar la mencionada distancia de la competencia. El profesional que más sobresalió en el transcurso de la reunión fue Héctor Ciafardini, que se ha radicado en Mar del Plata para ejercer su profesión y lo está haciendo con buen resultado, pues a éxitos anteriores, agregó el triplete de la jornada que estamos comentando y que inició con Caña Bluff en la tercera carrera y que tuvo continuación y

concreción con Laudonio en el clásico y Little Indian en la prueba del desquite. Cabe además señalar, que Caña Bluff y Little Indian, se hallan al cuidado de Ramón Cortez y por otra parte, Marcelo Escagües que ganó la cuarta, completó el número reglamentario de victorias para pasar a la categoría de jockey.

(Prueba de trote)  
1° CARRERA — 1800 m \$ 3,50  
1 Pamperito,  
2 Tambor  
3 Yuli  
4 Poncho Ley

No corrieron: Mister Ed (2) y Lewis Tehuelche (6).  
Tiempo: 2'52" 2/5. Conductor: Salvador Gargiulo, Cuidador: S. Gargiulo.

(Prueba de trote)  
2° CARRERA — 1800 m \$ 3,10  
1 Mazorquera,  
2 Liria  
3 Adiós Mariscal  
4 Levall Raúl

No corrió: Invasor (3).  
Tiempo: 2'47". Conductor: Darío Gargiulo, Cuidador: D. Gargiulo.

3° CARRERA — 800 m \$ 4,30  
1 Caña Bluff 57,  
2 Great Success 57

3 Señor Colón 57  
4 El Cicere 57  
Llave ganad.: 1-3, \$ 6,10  
Corrieron todos. Ganada por: 3 cps.; 1 1/2 cpo. Tiempo: 48". Jockey: H. Ciafardini. Cuidador: Ramón Cortez.

4° CARRERA — 1600 m \$ 3,60  
1 Leleque 56,  
2 Milca 56  
3 Yacedor 56  
4 Lucy Bluff 56

Llave ganad.: 1-3, \$ 5.—  
Corrieron todos. Ganada por: vs. cps.; el hoc. Tiempo: 1'39" 1/5. Jockey: M. Escagües. Cuidador: L. González.

5° CARRERA — 1100 m \$ 10.—  
1 Alcibiades 57,  
2 Besucón 57  
3 Aventino 57  
4 Clorinche 57

Llave ganad.: 1-2, \$ 5,60  
No corrió: Mar Brujo (11).  
Ganada por: v. mín.; 1 cpo. Tiempo: 1'6" 1/5. Jockey: R. Torrecillas. Cuidador: Eduardo Ferro.

6° CARRERA — 1800 m (Clásico Jockey Club de Mar del Plata)  
1 Laudonio 56, \$ 3,90  
2 Toldi 56  
3 Miss Amante 56  
4 Noy Carlos 56

Llave ganad.: 2-3, \$ 2,30  
No corrieron: Rey Negro (1), Tragó Bluff (5), Sigame (6), Murillón (7) y Damiso (9). Ganada por: 1/2 cpo.; 2 cps. Tiempo: 1'54". Jockey: H. Ciafardini. Cuidador: L. C. González.

7° Carrera — 1300 metros \$ 260  
1 Little Indian 56  
2 Wild Charm 56  
3 Por Diabla 54

Llave ganadora, 1-6 \$ 3,40.  
Corrieron todos. Ganada por varios cuerpos; 2 y 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'20". Jockey: Héctor Ciafardini. Cuidador: R. Cortez. Apuesta Doble final: Ganador \$ 760. Placé: \$ 370.

## ESTABLECEN NUEVOS MONTOS MINIMOS Y MAXIMOS DE APUESTAS EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Nuevos montos mínimos y máximos para las posturas tendrán vigencia en los Casinos Central y Anexo II a partir del 10 del corriente, informaron las autoridades de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos.

En la sala común del Central, en ruleta, el mínimo a pleno será de 100 pesos y el máximo 10.000; a chance simple de 500 y 20.000; y a chance doble, de 500 a 10.000. En carteoado, punto y banca, 500 y 20.000 la postura a banca y casilla, totaliza 40.000 pesos; a treinta y cuarenta, 500 y 20.000.

Monte con puerta: a pinta hermosa, 200 y 5.000 pesos; a camunina, 500 y 2.000; a cuadro, 500 y 5.000; y a carta,

camunina, 500 y 4.000; a salto, 500 y 5.000; y a carta, lado y cruzado, 500 y 20.000.

Uno seis: a las chances buena, mala y field, 500 y 20.000 pesos, a la chance enganche a buena, a favor de los números 4 ó 10, 500 y 10.000; a favor de los números 5 ó 9, 500 y 15.000; a favor de los números 6 ó 8, 500 y 20.000; a la chance casilleros numerados del 2 al 12, único monto de apuesta, 500 pesos.

En el Casino Central, sala especial, y en el Anexo II (Hotel Provincial), a ruleta, a pleno, 200 y 2.000 pesos a chance simple 1.000 y 40.000 y a chance doble, 1.000 y 20.000; carteo dos punto y banca, 1.000 y 40.000. La postura a banca y casilla, totaliza 80.000.

## PUEDA SER UNA SEMANA DE MUCHAS NOVEDADES

Se inicia otra semana en que la actividad turfística estará paralizada por los motivos tan conocidos por los aficionados y también por los que no lo son, pues el caso de la epizootia ha despertado un interés general. La enfermedad continúa su evolución y muchos ejemplares se hallan en plena convalecencia y son los que desde el viernes último son llevados a las pistas de Palermo y San Isidro a realizar caminatas y vareos muy suaves, según la prescripción veterinaria de evitar esfuerzos innecesarios a los caballos, que conspirarían contra el futuro de los mismos. En lo que respecta a la habilitación de las canchas, hoy comenzará el mismo trámite en el hipódromo de La Plata, por así haberlo dispuesto la Dirección Provincial de Hipódromos, dado que son muchos los ejemplares que se hallan en condiciones de poder concurrir a caminar en la tercera y cuarta pistas del Bosques, libradas con tal fin.

Respecto a la reanudación de las actividades aun no puede hablarse con certeza de fecha. Pero las autoridades de Lotería y Casinos, como así también de la DPH están efectuando una estimación de los pura sangre que escaparon a la enfermedad y en base al plantel disponible organizar las reuniones más próximas, teniendo en cuenta lógicamente, la categoría de los mismos, es decir, perdedores, ganadores y la edad, que son premisas indispensables para la programación respectiva.

También es tema importante el de las ventas de productos suspendidas por precaución para evitar el contagio de esos elementos. Dado que la epidemia decrece se piensa que el lunes 15 del corriente puede volver a funcionar el martillo de Bullrich.



Elizabeth Taylor, muy gorda, y su novio, Warner, entregan trofeo al jockey Bawler, que ganó con Youth en Laurel.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
9	1	9	95	79	50
21 s.	26 s.	19 s.	21 s.	23 s.	19 s.
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
53	80	50	47		05

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
1	2	7	36	20	37
18 s.	40 s.	14 s.	23 s.	18 s.	18 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
810	015		Centena		
955	651		2		
099	559		Decena		
251	002		3		
776	768		Unidad		
045	693		7		
532	814				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
19	17	40	49		38

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - A LAS 22					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
6	3	4	10	60	08
27 s.	19 s.	26 s.	59 s.	58 s.	34 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
36.752	25.819		Centena		
32.268	23.473		1		
44.085	3.503		Decena		
38.859	25.145		0		
34.100	41.126		Unidad		
35.477	33.788		3		
25.461	14.022				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
37	75	07	99		23
AMBOS MAS ATRASADOS EN TODAS LAS LOTERIAS					
56	34	53	62		

## LICENCIA ANUAL PAGA EN EL CIRCO PLATENSE

Las autoridades de la Dirección Provincial de Hipódromos, de acuerdo con un pedido de la Asociación de Empleados por Reunión, resolvieron otorgar a ese sector del personal la licencia anual con percepción de haberes a partir del 9 de noviembre próximo, hasta que vuelvan a formalizarse reuniones hípias en el hipódromo platense. A tal efecto, la DPH emitió un comunicado haciendo saber a todos sus empleados por reunión, que deberán hacerse presente el lunes 8 del corriente para notificarse del acuerdo convenido. Los horarios establecidos son de 8 a 12 para el personal de planta permanente y de 13.30 a 19, para los suplentes.

De esta forma se contempla la situación de los empleados que de una u otra manera cumplen funciones en el hipódromo de La Plata, bajo el régimen de cobrar por reunión. Esos como se sabe, ya han sufrido demasiados inconvenientes económicos ante la suspensión de varios programas, inconvenientes estos que continuarían, en las próximas semanas.

## AVISOS AGRUPADOS

**ORO — LINIERS \$ 160.000 (f)**  
Frente estación, altura Rivadavia 11600  
JOSE LEON SUAREZ 27 (de 9 a 19 hs.) Sábado de 9 a 12.

**Chacarita Oro \$ 86.000 - Plata**  
Fco. Lacroze 4078 (lunes a sábados, 8 a 20 horas)  
Villa Crespo, Corrientes 5474 C/P

**COMPRO ORO PAGO MAXIMO**  
**PARANA 484 - Tel. 45-2080**  
**POMPEYA ONCE LINIERS**  
Av. Sáenz 1230 Corrientes 2176 Cuzco 40  
Loc. 23. P. 1° Local 40 Local 6 C/P.

**COMPRO ORO \$ 1.500 (F)**  
**LINIERS MORON CENTRO**  
Carhué 48 9 de Julio 165 Suipacha 474  
(A 20 Mts. Riva- Local 102 Local 22  
davia 11400) -Galería Ocean (Junto escalera) C/P  
CONSULTENOS Y VERA QUE NADIE PAGA MAS

**QUILMES - ORO PAGO MAS**  
Plata - Art. varios y del hogar - Cprá/vta.  
H. Yrigoyen y Alsina - Loc. 12 (Gal. Maypa) - C/P.

**ORO - ONCE \$ 90.000 (F)**  
Plata, alhajas, antigüedades  
Pueyrredón 886 (9 a 19 hs.) C. P.

**DINERO**  
Cualquier suma, refaccionar, ampliar, unificar deuda, lo devuelve por mes, interés y capital en planes hipotecarios de 1 a 4 años  
**IMPUESTOS MUNICIPALES E INMOBILIARIOS**  
De 14.30 a 18.30 horas  
Requisito: ser propietario, venga con escritura o boleto de compra.  
Uruguay 467 - 5° "A" - Cap.

**ORO \$130.000 Gr.**  
EN ALHAJAS ANTIGUAS  
**MARA**  
Av. STA. FE 1440-LOC. 37

**Joyería "Noemí"**  
**ORO 18 KL.**  
**\$ 130.000 Gr.**  
En Alhajas Antiguas  
Plata-Brillantes-Nunismática  
**CORRIENTES 846 - Local 5**  
**PARA AVISOS EN ESTA SECCION, DIRIGIRSE A VIAMONTE 1328, PISO 1° CAPITAL FEDERAL**

**El camaleón**  
LATEX  
COLORES  
TIPO  
EXPORTACION



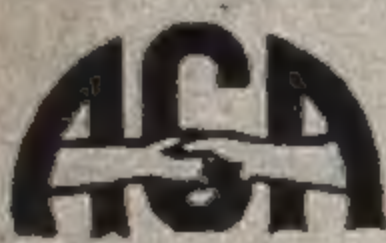
**EXITO DE "LA PRIMICIA Y YO"**

Hoy, a las 21, en el Círculo Italiano la gente periodística que se nuclea en el programa "La primicia y yo", que se emite por radio El Mundo de 14 a 18, celebrará el buen suceso del mismo. Son ellos Enrique Bugatti, José I. López, Juan J. Lujambio, Francisco Lofaño, Edgardo César Aronin, Emilio Perina (h) y Rodolfo Víctor Cicuta, de extensa trayectoria profesional. El grupo anuncia asimismo que a partir del 22 del actual, de 22 a 23.30, animarán por Canal 11, el ciclo titulado "Alta primicia... con los protagonistas".

Una ciudad de EE.UU. es dominada por el miedo



**EL HOMBRE DE LOS OJOS DE HIELO**  
PROHIBIDA MENORES 16 AÑOS  
**NORMANDIE/CALLAO** GRAN NORTE y simultáneos



ASOCIACION CINEMATOGRAFICA ARGENTINA DE MUTUALIDAD

CENA 35º ANIVERSARIO

TRATTORIA - CANTINA

MARTES 9  
22 Hs.**LA SCOPA**ESTADO DE ISRAEL  
y ARGANARAZ

**MICROCINE 1**  
**MULTICINE**

CONTINUADO DE  
LAS 7 DE LA  
MANANA A  
LAS 5 DE LA  
MADRUGADA

**CAMA  
CON  
MUSICA**  
PROHIBIDO MEN 18 AÑOS

**LA ORGÍA**

HOY y días subsiguientes

PROH. MEN 18 AÑOS

**ALAIN DELON, UN FAMOSO**

Hoy cumple 41 años Alain Delon, uno de los astros más refulgentes de ese mundo increíble que sigue siendo el cine. Cinco años después de su debut en la pantalla, la cinemateca francesa consagraba un homenaje a Alain Delon, favor que rara vez —debe ser ésta la única— se concede a glorias jóvenes y en tan corto espacio de tiempo. Sus primeras películas de la mano de Yves Allegret, lo llevaron a la vera —y luego al amor— de Romy Schneider. Pero su salto a la fama, ese gran vacío tan lleno de gloria y de goce terrenales, lo recibe por su labor en "A pleno sol", dirigido por René Clement.

En su patria, Francia, ya había rendido examen. Y había sido ampliamente aprobado. Su rostro era ya el favorito de la cámara. Y de las multitudes. Otro campo empezó a abrirse para Alain. El de Italia, que resultaría finalmente el de su fabulosa consagración y el de su formación definitiva

como actor, como hombre y como astro que ponía ya el pie en el pináculo de lo mítico. Luchino Visconti lo elige para "Rocco y sus hermanos" y su figura estará ya definitivamente ligada a eso tan inabismable como es el de pasar a ser un rostro inolvidable. Poco después, Michelangelo Antonioni, lo refirma en "El eclipse".

Después, Alain Delon vuelve a su patria, Francia y habrá de filmar también nuevamente en Italia. Inglaterra, España y Hollywood lo llaman. Pero él vuelve a quienes lo amaron y lo hicieron grande. Y con el gran maestro Visconti, hace "El Gatopardo". Junto a Simone Signoret, "El evadido". Se casa con Nathalie Delon, con quien se conoce haciendo "El samurai". Delon destaca la rara cualidad de ser un recio suave. El de "aclimatar" su rostro y sus expresiones al protagonista recio como al suave. Hoy es rico y famoso. Y gran hombre de negocios. Sus 41 años serán sobriamente celebrados.

**Un Libro con Raros Sorteos**

El escritor y periodista Bebe Polero presentará hoy, a las 22, en Paraguay 727, y sobre la base de un show que se anticipa como espectacular, su libro, titulado "La cólera del píojo". Asistirán a la velada Ullises Dumont, Juan Carlos Dual, Haydée Padilla, Federico Luppi, Heleno, Julio de Grazia, Miguel Saravia y Edgardo Suárez. Se descuenta, asimismo, la presencia de otros famosos invitados. Habrá gratiosos sorteos: desde un equipo de comunicación de ondas hasta zapallos y desde zapatos hasta poleras... o papas. Y será elegida "Miss La Cólera".

**¡META TANGO!**

Hoy, desde las 20 y hasta las 23, en el teatro El Nacional, el tango pondrá su rúbrica como canción porteña, justamente como lanzamiento de la "Semana de Buenos Aires", la ciudad que anida al tango desde su nacimiento. Constituye uno de los más destacados programas oficiales preparados por la comuna en celebración, precisamente de dicha semana. Animarán la que presumimos emocionante fiesta tanguera Silvio Soldán y su equipo de "Soldán esquina de tango" que difunde en las mañanas de Radio Splendid y que integran entre otros los colegas Fioravanti, Castrelli, Roberto Gil, Fernando Navas, Bullrich, César Tiempo y Roland.

Con entrada libre, la sala de la calle Corrientes será habilitada para el público a las 19.30, procurando de tal suerte impedir aglomeraciones. Pero habrá que madrugar, sin duda alguna. Exponentes del tango como Rubén Juárez, Dumas, Goyeneche, Rufino, Floreal Ruiz, Lezica, Nelly Vázquez y además Copes, Marcel, Tito Reyes, Sexteto Tango, Laborde, Guillermo Fernández, Arrieta y muchos otros.

En síntesis una verdadera cita de honor, con lo mejor de la música de Buenos Aires.

**un disco para hoy y para siempre**

los bríos  
los terrícolas  
miguel gallardo  
beto orlando  
josé augusto  
los angeles negros



**"DAMA DEL AMANECE"**  
MARIO ECHEVERRÍA  
Dama del amanecer - La mariposa de mi vida - Quedate un poquito más - Mis noches sin ti y otros. 6187



**"ROMANTICOS DE HOY"**  
Y tú donde estás (Miguel Gallardo) - Amémosos esta noche (Los Cuatro Soles) - Señora Mía (Dyango) - Te he querido tanto (Manolo Otero) - Amanece (José Augusto) y otros. 6336



**MIGUEL GALLARDO**  
Y tú donde estás... Y si te quedas atrás - Hoy has vuelto - Fiel - Hoy tengo ganas de ti y otros. 6240

También en  
cassettes y  
magazines**AVISOS AGRUPADOS****JEFE SECCION CHACINADOS**

FRIGORIFICO líder en su ramo, está radicado en el Gran Buenos Aires y con gran volumen diario de producción de línea completa de fiambres y embutidos. Actúa en la industria desde hace 50 años, con productos de excelente calidad.

EL CANDIDATO: Nuestra búsqueda está dirigida hacia todo aquel que tenga amplia experiencia y que haya trabajado muchos años en este oficio. Aunque basta el presente no este ocupando puesto de relevancia, pero considere que sus condiciones se lo permiten, rogamos escribirnos.

OFRECEMOS: Jerarquía y progreso, solo limitado por la capacidad del postulante.

REMUNERACION: Puede considerarse excepcional.

Escribir a:

GERENTE DE PLANTA - CASILLA DE CORREO CENTRAL 3987  
BUENOS AIRES - ABSOLUTA RESERVA

**LOGRE SU PAREJA**

De acuerdo a sus deseos, nivel y serio análisis. ¡No más soledad! Humanidad, comprensión, experiencia, veracidad y seriedad.

ESTUDIO ASTRAL  
CORDOBA 966 - PISO 2º  
Pida hora: 392 - 2224

**PREFABRICADAS**

**"PROGRESO"**  
todo en cuatras de  
**\$ 4.600**

BOULOGNE Yatay 18 esq. Rolón  
VIRREYES, Avellaneda 3590

**TELEVISORES**

Desde \$ 4.800 - Otro \$ 14.000  
Perfecto funcionamiento.  
ADER 195 - Boulogne

**RULEMANES**

USADOS PAGO MAS  
Teléfono 50-0918 - C/P

**RULEMANES**

Compro nuevos y usados  
53-0056 C.P.

COMPRO RULEMANES  
NUEVOS Y USADOS  
571-7002 C/P

**PREFABRICADAS**

Pieza y cocina, material cementado. Contado total mín 2.590.000 (pesos ley) 25.900  
Rivadavia 12922 - 653-5816

**RULEMANES COMPRO**  
Mariano Acosta 149  
AVELLANEDA  
201-5470

**REVENDEDORES INDEPENDIENTES**

Con movilidad, sin necesidad de capital, para iniciarse en la venta de un producto de consumo masivo de primera marca. Escribir detallando tipo de vehículo y lista de productos que actualmente revende.

Sr. J. P. - C. CORREO 3 - SUC. 24 - CAPITAL

**POR DESALOJO!**

DE TEMPORADA LIQUIDA - DEBAJO DEL COSTO

10.000 FRAZADAS	DESDE \$ 490
10.000 ACOLCHADOS	DESDE \$ 1.200
10.000 COLCHAS	DESDE \$ 790
10.000 TOALLAS	DESDE \$ 120
5.000 COLCHONES UNA PLAZA	\$ 1.990
5.000 MTS. CORTINAS EL MT.	\$ 290

MANTELES - ALFOMBRAS - ALMOHADAS  
SABANAS - REPASADORES - PROVENZALES - LIENZOS - PLAYEROS  
DESHABILLE - MANTAS - COLCHONETAS etc.

VENTA POR MAYOR Y MENOR

**123 CANNING 123 - T.E. 55-1212**

**VETERINARIA**

CONSULTAS DOMICILIARIAS  
ZONA NORTE  
T. E. 791-3068-9344

**DESARROLLO MUSCULAR**

Gimnasia - Yudo - Pesas  
TRONADOR 1165  
Alt. A. Thomas 1600

**POLLITOS**

DOBLE PECHUGA COOBE  
Vacun. \$ 35 c/u - Pollitas negras  
y coloradas vac. \$ 70 c/u.  
AVICOLA GANA  
RECONQUISTA 99 - CIUDADELA  
2 c/est. Linie. Envíos al interior

**COLCHONES**

Colchón Poliéster con Funda  
1 PLAZA ..... \$ 2390  
2 PLAZAS ..... \$ 3990  
Ventas por mayor y menor  
Pedro Goyena 478, Tel. 923-7465

**AVISOS PROFESIONALES**

**VENEREAS - SIFILIS**  
Piel - Urología - Dr. C. de Santis  
Méd. Lunes a sábado 14-21 hs.  
CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11  
(2º ascensor) 40-7774

**PIEL - VENEREAS (ambos sexos)**  
Dr. JAIME ITZCOVICH  
(Médico Especialista)  
De 9.30 a 19.30. Lun. Miér. Vier  
Santa Fe 1955 - 2º "A"  
41-5665 y 35-6507

**VENEREAS - GLANDULARES**  
SIFILIS - PIEL - UROLOGIA  
Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico  
Amb. sexos. Dni. 10.00. Sáb. y  
Domingos todo el día.  
VIAMONTE 116, 4º P. "7"  
392-8145 0757/387-17353

**Dr. CORTONDO (Médico)**  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL LUES. DE 8 a 12 y 15 a 20  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

**Divorcios - Jubilaciones**  
Alquileres - Desalojos  
Declaraciones juradas  
DR. SCHATZ  
Facilidades de pago  
SARMIENTO 2068, 2º "C" Capital  
Lunes a viernes 10-12 y 16-20 hs

**DESPIDOS**

Atención Gratuita  
Dr. ESPOSITO  
Lavalle 1569 5º 513 - Cap.  
French 12 1º 101 - Avellaneda  
45-3561 - 201-6445

**Abogado Laboral**

Ex Juez Nacional Trabajo  
Dr. LASSALLE  
Atención Personal Gratuita  
Lavalle 1567-69, 5º, Of. 515-17

**VENEREAS - UROLOGIA**  
PIEL - SIFILIS  
Dr. Morales - Médico  
Lun. a vier. 10-12 y 17-20 hs.  
RIVADAVIA 3102 - ONCE

**GLANDULAS (Ambos sexos)**  
Enf. Glandulares. Medicina de la  
Vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH  
De 16 a 20 o ped. hora. Sarmiento  
1828, 4º "B" - 75-7286 y 35-6336

**Dres. STIGOL**  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
16 a 20. Brasil 923 - Tel. 23-2398  
(Plaza Constitución)

**UROLOGIA - VENEREAS**  
Dr. Vicario. Méd. 10-12 y 16-20  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel 49 - 6998

**VENEREAS**  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

**ENFERMEDADES**  
GLANDULARES Y VEJEZ  
Dr. A. O. Cortondo (Méd.) 8-21 h.  
Saavedra 22, 47-3388 - Plaza Once

**ABOGADOS**

**DESPIDOS**  
CONSULTAS GRATIS

ONCE  
PUEYRREDON 29  
POMPEYA  
Avda. SAENZ 995  
CHACARITA  
Avda. FOREST 573

CENTRO  
PARANA 720 - Piso 2º  
CONSTITUCION  
CASEROS 983  
LINIERS  
RIVADAVIA 11932  
Dr. Prieto - 9 a 20 hs.

PARA AVISOS EN ESTA SECCION  
DIRIGIRSE A VIAMONTE 1328, PISO 1º



# OTRA DE SORDI

ROMA, 7 (EFE). — "Ahora que se va, será mucho más fácil disparar contra el secretario de estado", expresó el actor-director cinematográfico Alberto Sordi, anunciando que, después de muchos aplazamientos, va a encarar en el cine a Henry Kissinger. El director de la película sería Ettore Scola, y en la sátira cinematográfica, Sordi reencarnará a Kissinger, cuyo parecido físico es notable, luego de un estudio del personaje, con "sus tic y su sonrisita pícaros".

Se descuenta que Alberto Sordi hará una gran creación en la interpretación.

# Sófocles es Policial!

RONCIGLIONE, 7 (ANSA). — Gassman traductor ("muy fiel") de Sófocles. Gassman intérprete y director del "Edipo rey", de próxima realización televisiva. Gassman creador de un seminario teatral, en el cual intervendrán, junto a jóvenes alumnos de la Academia, primeros actores como Tino Buazzelli, Lea Massari, Luigi Proietti, Adolfo Geli, que forman parte del elenco, y otros. "En el seminario preferiría expresiones como laboratorio o, aún mejor, bodega de teatro", dice Gassman. "No queremos tener un instituto, sino más bien preparar, mediante un trabajo práctico y empírico, una edición crítica de la tragedia sofoclea". Este "trabajo" filmado por una troupe cinematográfica, será presentado en el video por la Red 2 de la TV italiana.

En reciente conferencia de prensa,

Vittorio Gassman explicó los motivos de la elección del "Edipo rey". "La obra sofoclea —explica entre otras cosas— posee el esquema de una gran encuesta policial". Sin saberlo, Edipo ha matado al padre Layo y se ha casado con la madre Yocasta. Estos son los hechos que el poeta da a conocer en el prólogo del drama. La tragedia propiamente dicha, como se desarrolla en el escenario, consiste en la angustiosa búsqueda llevada a cabo por Edipo para descubrir el propio pasado.

Al hablar de su traducción, Gassman, intérprete del "Edipo" en 1954 y en 1962, afirma: "Tuve que rehacer el texto, porque me venían a la mente las palabras de Sófocles en la versión de Quasimodo. Traducir, sin embargo, fue muy útil para mí. Me sugirió soluciones inesperadas en materia de direc-

ción de actores y puesta en escena. Como en ocasión de la puesta en escena de "O Cesare o nessuno", Vittorio Gassman dará la espalda al cine. Pero solo por pocos meses; en marzo de 1977 piensa iniciar el rodaje de un filme que lo contará como director.

De esta forma, Vittorio Gassman —tal vez el actor más representativo del arte italiano para el público latinoamericano— se embarca en una nueva aventura que lo tiene como un constante renovador del teatro.

Mundialmente famoso, mimado por productores y admiradoras, verdadero astro de la cinematografía italiana y del mundo, Gassman siempre vuelve a su primer y más grande amor: el teatro, disciplina que le debe un sinnúmero de éxitos desde la época de su "Teatro Popular".

★ ESTRELLAS - Riobamba 280  
T. E. 46-6759

"¿YO?, ARGENTINO  
Con Rudy Chernicoff  
y Susu Pecoraro  
Miércoles y jueves 22.30 hs.  
Viernes y sábados 23 hs.  
Domingo 20.30 hs.

MARIA FUX  
en  
"Y AHORA, ASI"  
Viernes y Sábado 23 hs.  
Domingo 22 hs.

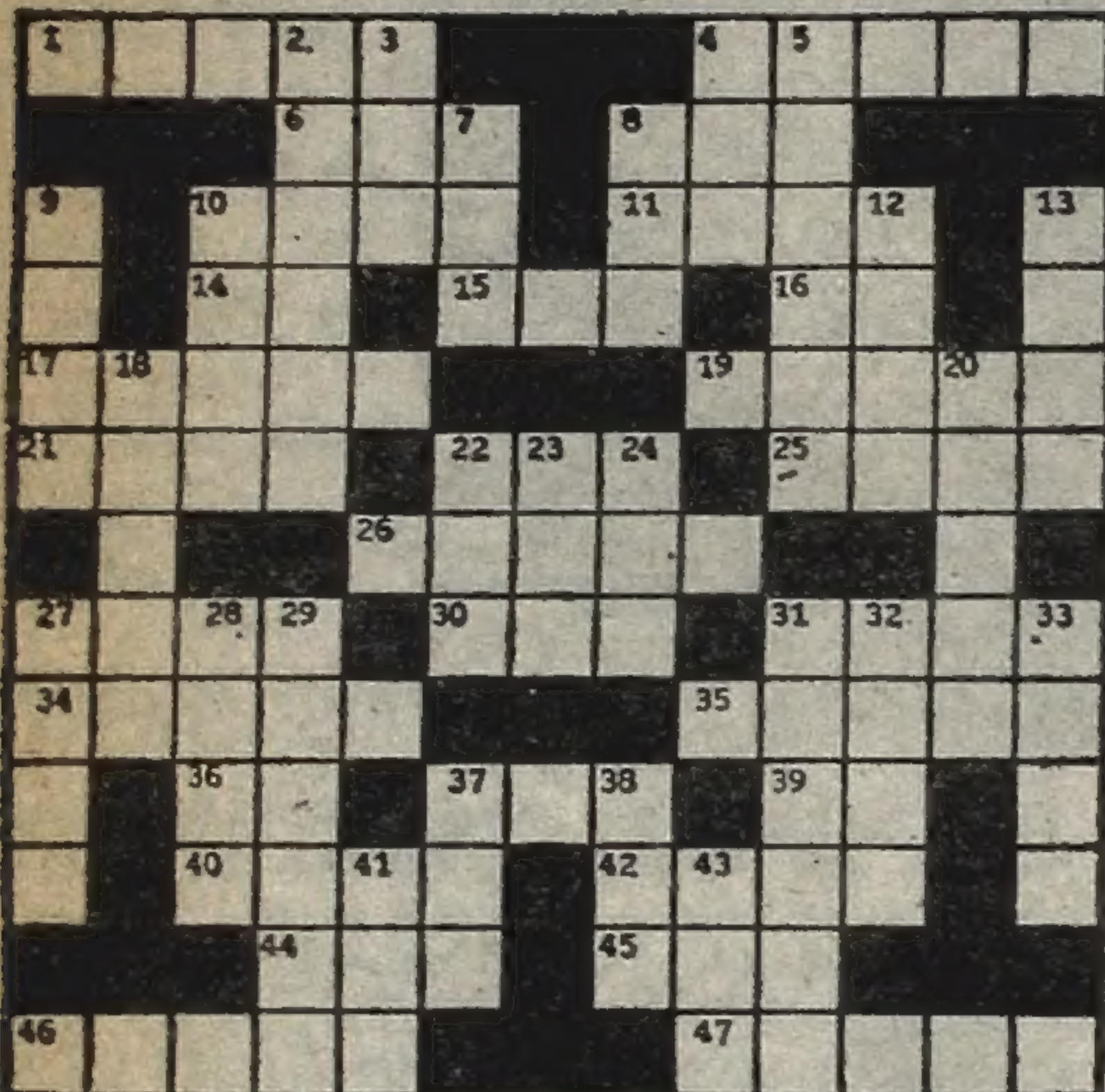
"LA CENICIENTA"  
Sábados 14.30 y 16.30 hs.  
Domingos 15 y 17 hs.

CECILIA ROSSETTO  
"GENOVEVA Y  
LOS ENANOS"  
Martes a jueves 22 hs.  
Viernes y sábado 21 y 23 hs.  
Domingo 22 hs.

"LOS CHALCHALEROS  
EN BUENOS AIRES"  
UNICA SEMANA  
Viernes y Sábado 21 y 23 hs.  
Domingo 22 hs.

DEBUT 12 NOVIEMBRE  
PASTORAL  
Viernes 21 hs.  
Sábado, domingo 19 hs.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

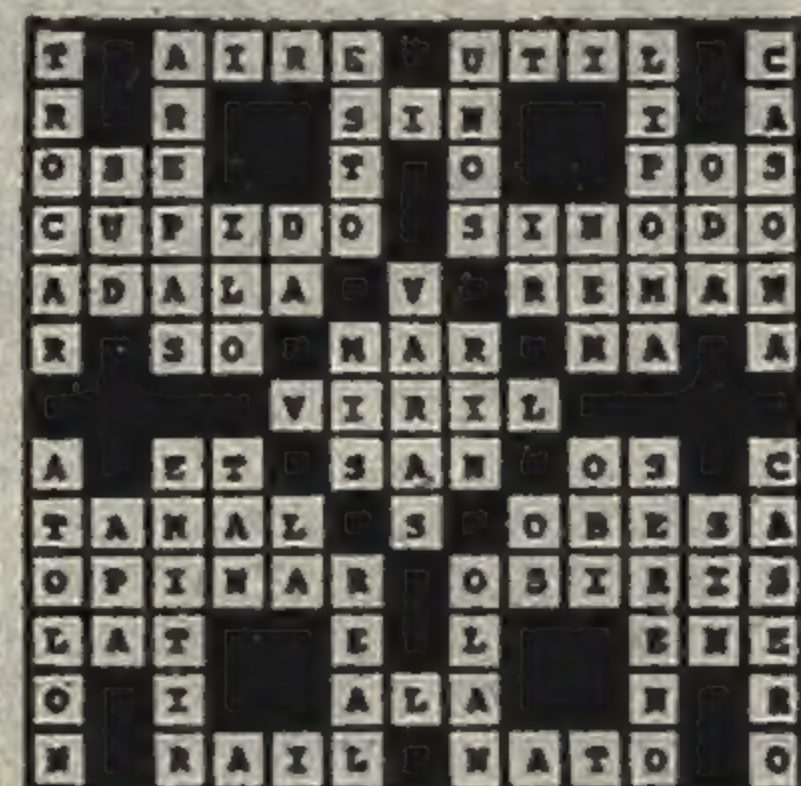
1) Sublevación; 4) Ascender; (6) Precepto; 8) Preposición inseparable; 19) Piedra preciosa; 11) Río de Rusia; 14) Pronombre; 15) Signo del zodiaco; 16) Nota musical; 17) Miedo; 19) Antepuerta o tapiz; 21) Amarras; 22) Preposición; 25) Saludable; 26) Importancia; 27) Rey de Israel; 30) Voz expresiva de un golpe; 31) República sudamericana; 34) Fijado irrevocablemente por la suerte; 35) Que muere; 36) Antigua ciudad de Caldes; 37) Mucho; 39) Preposición inseparable; 40) Ninguna cosa; 42) Antiguo nombre de Irlanda; 44) Carraspeo; 45) Hijo de Noé; 46) Pelota grande de viento; 47) Brinco.

### VERTICAL

2) Que no han recibido lesión; 3) Unidad de nutrición; 4) Título inglés; 5) Gastados; 7) Pájaro canchero; 8) Dueño; 9) Cuota; 10) Caucho; 12) Piedra; 13) Madero; 18) Moral; 20) Mes del año; 22) Soledad; 23) Onda; 24) Chacó; 27) Ul-

cera pequeña en la boca; 28) Tonina; 29) Que se vende o se compra a bajo precio; 31) Bebida medicinal; 32) Ciudad de Inglaterra; 33) Vaso de varia forma, caja; 37) Aumento; 38) Sí, en inglés; 41) Dádiva; 43) Cuadrúpedo.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## UN NUEVO AUTOR Y UN NUEVO TEATRO

Podemos anticipar en calidad de primicia que el teatro rescata para sí una sala: El Empire, de la calle Hipólito Yrigoyen, en pleno Congreso. Una mujer inquieta y progresista, Lina Baltroc, cinematografista de gran solvencia, lo ha logrado. La temporada 77 se inaugurará con la obra "David y María", de José Rabinovich, poeta y escritor de singular relieve, laureado en varias ocasiones por la "SADE" y valorado por críticos tan exigentes como Ulises Petit de Murat, Alicia Dujovne, Eduardo Zamacois o Bernardo Canal Feijó. Juana de

Ibarborou dijo de él que sus libros "la impresionaban por su vital fuerza creadora". Pitigrilli alabó "la originalidad de su contenido", y Florencio Escardó al leer la novela "El perro de Mardianek" la recomendó. Este escritor argentino de tan vasta labor literaria adviene pues al teatro bajo los mejores auspicios. Y encontrará en el público espectador, seguramente, a muchos de los lectores de su extensa labor literaria. Ricardo Baeza, Augusto Mario Delfino y el "ABC" de Madrid, saludaron su fuerza creadora y su potencia de escritor.

## FARMACIAS DE TURNO

DESDE LAS 8 HS. DEL 8-11-76  
HASTA LAS 8 HS. DEL 9-11-76

Sección 1ª: Florida 620.  
Sección 2ª: Perú 99.  
Sección 3ª: Cangallo 1202 — Rivadavia 1301 — Carlos Pellegrini 449 — Corrientes 913.  
Sección 4ª: Av. de Mayo 900 — México 907.  
Sección 5ª: Corrientes 1499 — Callao 299 — Bartolomé Mitre 1414 — Callao 200 — Viaducto 1752.  
Sección 6ª: Entre Ríos 463 — Alsina 1801 — Pichincha 501 Rivadavia 1958.  
Sección 7ª: Cangallo 2200 — Tucumán 2902 — Pueyrredón 399 — Rivadavia 2601.  
Sección 8ª: H. Yrigoyen 3002 — México 2501 — Independencia 3402.  
Sección 9ª: Rivadavia 3659 — Salguero 674 — Tucumán 3402 — Corrientes 4027 — Salguero 274 — Cangallo 3899.  
Sección 10ª: Belgrano 3602 — Independencia 4300 — San Juan 3700 — Asamblea 202 — México 3702 — Av. La Plata 16 — Boedo 735.  
Sección 11ª: Bn. Mitre 4102 — Díaz Vélez 5101 — Río de Janeiro 398.  
Sección 12ª: Rivadavia 5014 — Pedro Goyena 601 — Avellano Díaz 1433 — Daract 2051 — Centenera 219.  
Sección 13ª: Gaona 1900 — Rivadavia 5623 — Rivadavia 5415 — Luis Viale 799 — Rivadavia 6157 — Paysandú 1664.  
Sección 14ª: Defensa 1302 — Cochabamba 710.  
Sección 15ª: Cerrito 1516 — Arenales 1199 — Santa Fe 1000 — Juncal 873 — Esmeralda 899.  
Sección 16ª: Montes de Oca 289 — Brasil 955 — Brasil 1128

— Brasil 1153 — Constitución 1332 — Salta 1765/67.  
Sección 17ª: Santa Fe 2100 — Callao 1593 — Paraguay 1600 — Av. Quintana 531 — Santa Fe 1299.  
Sección 18ª: San Juan 1799 — Cochabamba 2299 — Pavón 1601.  
Sección 19ª: Las Heras 2318 — Juncal 2116 — Paraguay 2502 — Pueyrredón 1621 — José Evaristo Uriburu 1597 — Marcelo T. de Alvear 2301.  
Sección 20ª: San Juan 3162 — Pavón 2699 — Carlos Calvo 2802.  
Sección 21ª: Charcas 3899 — Paraguay 3102 — Honduras 3902 — Bustamante 1633 — Santa Fe 3557 — Medrano 1773 — Av. Del Libertador 2102 — Bulnes 1770 — Cerviño 3321 — Las Heras 3501 — Coronel Díaz 2427 — Paraguay 3102 — Santa Fe 3202.  
Sección 22ª: Esta sección no tiene farmacia.  
Sección 23ª: Cabello 3701 — Juncal 4599 — Serrano 2428 — Santa Fe 3878 — Paraguay 4399.  
Sección 24ª: Almirante Brown 1302 — 20 de Septiembre 226.  
Sección 25ª: Guatemala 4902 — Alvarez 1700 — Córdoba 4599.  
Sección 26ª: No hay farmacia.  
Sección 27ª: Estado de Israel 4821 — Velasco 100 — Camarero 702.  
Sección 28ª: Entre Ríos 2177.  
Sección 29ª: Corrientes 5901 — Paysandú 2000 — Av. San Martín 2211 — Concepción Arenal 3795 — Corrientes 6151 — Av. San Martín 2649.  
Sección 30ª: Av. Vélez Sarsfield 1663 — Montes de Oca 1401.

Sección 31ª: Santa Fe 4810 — Concepción Arenal 1801 — Carranza 2002 — Cabildo 370 — Arévalo 1502 — Maure 1629.  
Sección 32ª: Av. Sáenz 700 — Caseros 2980 — Caseros 2827.  
Sección 33ª: Cabildo 1901 — Monroe 2601 — Av. Libertador General San Martín 6302 — Federico Lacroze 2599 — Cabildo 2171 — Cabildo 2416 — Olazábal 1109 — Jaramendi 1602 — Cabildo 1053 — Virrey Loreto 2476.  
Sección 34ª: Av. Cruz 1639 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 2597 — Boedo 1665 — Av. La Plata 2302 — Centeno 3111 — Av. Coronel Roca 2650/62.  
Sección 35ª: Cabildo 4599 — Av. Lib. Gral. San Martín 7446 — Republiquetas 2601 — Superi 4728 — Cabildo 3111.  
Sección 36ª: Av. Francisco de la Cruz 3017.  
Sección 37ª: Freyre 1502 — Monroe 3195 y 4399 — Alvarez Thomas 900 — Monroe 3548 — Alvarez Thomas 1555.  
Sección 38ª: J. B. Alberdi 1900 — Varela 1286 — San Pedrito 151 — Bariloche Pta. Rivadavia, Curapaligüe y Cobo. Pedernera 31/33 — Carabobe 1295 — Castañares 2063.  
Sección 39ª: Trunvirato 4602 — Nahuel Huapi 5202 — Trunvirato 3602 — Alvarez Thomas 2600 — Olazábal 5290 — Gándara 2701.  
Sección 40ª: Avenida del Trabajo 4100 — J. B. Alberdi 3786 — Directorio 4402 — Rivadavia 8376 — Av. Del Trabajo 4838.  
Sección 41ª: Av. San Martín 3569 — Nazca 2301 — Margarinos

Cervantes 2701 — Camarones 2199.  
Sección 42ª: Zelada 6602 — Av. de los Corrales 6599 — J. B. Alberdi 7201 — Escalada 232 — Caaguazú 6299 — Juan B. Alberdi 6164 — Emilio Castro 7432.  
Sección 43ª: Seguros 600 — Seguros 1200 — Bermúdez 1282 — Santo Tomé 3301 — Elpidio González 4802 — Lope de Vega 1203 — Alvarez Jonte 4002 — Rivadavia 9025 — Avellaneda 3679.  
Sección 44ª: Rivadavia 10300 — Carhué 42 — F. Beltró 5601 — Nogoyá 5800 — Rivadavia 11552 — Alvarez Jonte 5402 — Timoteo Gordillo 502 — Lope de Vega 314.  
Sección 45ª: Av. San Martín 7300 — Lincoln 4502 — Tinogasta 3702 — F. Beltró 4255 — Allende 3211 — Nueva York 3602 — Sanabria 2702 — Lope de Vega 2564 — Av. San Martín 7456 — Carrasco 86.  
Sección 46ª: Av. José María Ramos Mejía 1358 — Hall de Retiro.  
Sección 47ª: Av. General Mosconi 2102 y 2799 — S. M. del Carril 2602 — Av. San Martín 4767 — Belguera 2380 — Av. San Martín 6471.  
Sección 48ª: Zuviria 5302 — Guaminí 5372 — Barrio Lugano I y II Edificio 68. Tira H. Módulo ABC — Barrio Comandante Piedrabuena, Local 29.  
Sección 49ª: Miller 3139 — Av. del Tejar 3495 — Av. del Tejar 4206 — Galván 3398.  
Sección 50ª: Emilio Lamarca 1173 — Gaona 3950 — Condorco 544 — Avellaneda 2099 — Canalejas 2962 — Nazca 1185/89.

## TELEVISION

9.30 9 NOTICIAS Y COMENTARIOS  
10 9 MAGIMUNDO INFANTIL  
10.55 13 SEÑOR, DANOS ESTE DIA  
11 9 BUENOS DIAS, SONRISAS Y SERVICIOS  
11 11 VARIEDADES Ciencia y técnica explicada.  
11 13 TELESUELA TECNICA  
11.30 9 MESA DE NOTICIAS  
11 11 DIBUJOS ANIMADOS  
11 13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS  
12 9 BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO  
12 11 TELEONCE INFORMA Programa periodístico.  
12.30 13 NOTICIERO 13 Programa periodístico.  
13 11 PANTALLA GIGANTE Programa periodístico sobre espectáculos.  
13.30 9 OSVALDO PACHECO CAFE CONCERT  
13 13 ALMORZANDO CON... Programa cultural-periodístico.  
14 7 DISCORAMA  
14.30 7 TELEDIARIO  
14 9 BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO  
15 11 MATINEE  
15 7 LOS ADOLESCENTES. Coducción: Víctor Suelro.

13 TIEMPO DE VIVIR Telenovela con Alejandra Da Pasano.  
9 LA MUJER  
13 CENTRO MEDICO Serie con Chad Everett.  
15.30 7 SOLAMENTE HOMBRES Conduce: J. C. Thorry.  
16.30 7 HISTORIAS BREVES  
9 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER Telenovela con Beatriz Díaz Quiroga.  
17 11 LA NOVICIA VOLADORA  
2 SEÑAL DE AJUSTE Grabaciones y lectura de la programación.  
7 CINE EN TRES ACTOS AMANACER EN SOCORRO.  
11 EL SHOW DE LEO Y LIO  
13 TE VEO, VEO Programa infantil. Conduce: Pipo Pescador.  
17.30 2 CAZA SUBMARINA  
9 MAGIMUNDO INFANTIL Programa para niños.  
13 FESTIVAL DEL CAPITAN CASCOTE Programa infantil. Conduce: E. D'Angelo.  
18 2 LA HORA DE CALCULIN  
9 EL MUNDO DE CALCULIN Programa infantil.  
11 VALLE DE PASIONES Con Barbara Stanwyck.  
18.30 7 MI MARCIANO FAVORITO Serie cómica.  
18.30 13 EL GRAN CHAPARRAL Serie con Leif Erickson.

19 2 LA PANTERA ROSA Programa infantil.  
7 SUPER AGENTE 86  
9 MESA DE NOTICIAS Segunda edición.  
11 TELEONCE INFORMA Programa periodístico.  
19.30 2 VALLE DE PASIONES Serie.  
7 FLECHA JUVENTUD  
9 BONANZA Serie.  
13 TELENOCHE Programa periodístico.  
20 7 REVISTA DE NOTICIAS Noticiero.  
11 DOS TIPOS AUDACES Serie con Tony Curtis y Roger Moore.  
20.30 2 NOTIDOS  
7 LA PANTERA ROSA Programa infantil.  
PRESENTA A TOM Y JERRY Dibujos animados.  
9 HERMOSOS MENTISOSOS Programa cómico.  
13 FRAC Calabró y elenco.  
21 2 MOMENTO DE SOLUCIONES Programa periodístico.  
11 ENSUEÑO CUATRO Musical.  
21.30 7 LA MUJER BIONICA Serie.  
13 MI CUÑADO Telecomedia.

22 2 TOMA Serie con Tony Musante.  
9 TROPICANA CLUB Show musical  
13 EL MUNDO DEL ESPECTACULO BAILE DE ILUSIONES, con Jane Fonda.  
22.30 7 LOS NOVATOS Serie con Sam Melville.  
11 DOS CONTRA EL MUNDO  
23 2 LOS INVASORES Serie.  
23.30 7 LA OTRA CARA DE LA MONEDA Programa periodístico.  
9 HORA DE NOTICIAS Información local y extranjera.  
11 TELEONCE INFORMA Actualidad periodística.  
13 REUNION CON EL PAIS  
23.45 9 CINE UN BESO EN LA NOCHE, con Ch. Boyer.  
24 2 COMBATE Serie con Vic Morrow.  
11 EN PRIMER PLANO Programa periodístico.  
0.30 7 EL CANDIL Musical.  
13 NOTICIERO 13  
1 7 BIEN TARDE Programa periodístico con la proyección de un largometraje.  
9 DIOS CON NOSOTROS  
11 LA PALABRA DE DIOS  
13 UN MOMENTO DE MEDITACION  
3 7 VEN, SEÑOR JESUS



## TEATROS

**TEATRO COLON** - 35-1439. - **MIERCOLES** 21 hs. Función Extra. No 94, en honor a los asistentes al 1er. Congreso Técnico Latinoamericano sobre celulosa y papel. Prolog. La noche de Walpurgis de Gounod. Pavlovsky-Pilastetki. "Raymond" de Glazunov-Pelipa-Pilastetki. "Carner" de Bizet-Schecrin-Konono-Pilastetki. Ballet de Org. Bruno D'As. Colón. Dir. de Org. Bruno D'As. Colón. Dir. Ballet. Antonio Trujillo. Plata \$ 500. Saldo de loc. en venta. Boletín. Todos los días, menos lunes de 10 a 20 hs. en Tucumán 1111.

**MUNICIP. GRAL. SAN MARTIN** Corrientes 1538. 44-8411. - Sala M. Coronado. Mañana 21.30 hs.

## LOS RUSTICOS

de Carlo Goldoni. Traducción: T. Carrella. Con: M. R. Gallo, T. Z. N. M. Ligerio, J. Hidalgo, G. Araujo, W. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verón, E. Basile y R. Mosca. Escenografía: G. Gelpi. Dir.: R. Graziano. Pl. \$ 150. Pullman \$ 120.

## BARRANCA ABAJO

de Florencio Sánchez. Con: O. Tarnavova, N. Gambier, A. Berdina, G. A. De Grazia, O. De Candia, H. Suárez, E. Tassio, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Vares y O. Santoro. Escenografía: H. Ragucci. Dirección: Santoro. Plata \$ 150.

## SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR

de Luigi Pirandello. Traducción: R. Tállez. Con: L. Branco, E. Fava, G. Lunardi, P. Steinberg, N. Preno, O. Cruz, A. Marcial, A. Alzemberg, L. Fernán, D. Vars, Tacholas, M. Alarcón, P. Desio, P. Contreras, E. Massoni, M. Zabalza, R. A. Lage, A. C. Prím, U. Dím, S. Capdim Vest, y ambientación: D. Raznovich. Dir.: H. Urquijo. Plata \$ 150.

## ALVAREZ M. T. de Alvear

44-8124. Hoy descanso. OCHO MUJERES con: G. Lousek, L. Bove, E. Soado, I. Moreno, G. Ugarte, M. E. Podestá, J. Ríos, D. Ferreyro. Dir.: E. Gardo. Cané.

**ALVAREZ (Sala 2).** M. T. de Alvear 1532. 44-8124. Hoy descanso. Alberto Mazzini presenta:

## EJECUCION

de John Herbert. Dirigido por Marcelo Lavalle. (P18/a). Loc. via. Hoy 20 hs. Fabio Zerpa: El Ovi y sus misterios. Hoy 22.30 hs.: Ovi: enigma, tiempo, despedida definitiva de Bs. Aires. Hoy despedida.

**BLANCA PODESTA.** Corrientes 1283. 85-2386. Oscar Pedemonte pres. a: THELMA BURAL y gran elenco en:

## COQUELUCHE

de Roberto Romero, en su 69 año triunfal. (S.R.). Hoy descanso.

**COLISEO.** M. T. de Alvear 1119. Hoy 21 hs. Última función de la celebrada cantante brasileña:

## MARIA CREUZA

con Antonio CARLOS y JOCAPI. Acompañados por SAMBA TRIO. LO MEJOR DEL BRASIL en selecto y variado repertorio. Loc. en venta desde \$ 400.

**COMICO.** Corrientes 1286. 35-2106. Dringue Farías, con Katia Iara, Pato Carret, Adriana Parés, Goge Andreu, Valeria Lynch y Andres Ferrelva, en:

## ERASE UNA VEZ EN BUENOS AIRES

Loc. en venta. Prados populares. Hoy 18.30 y 21.30 hs. Despedida.

**EL PUEBLO.** D. Norte 943 35-3606. Hoy a las 19.30 horas. Las mujeres sabias de Molière. Com. en 3 actos. Plata \$ 35.

**EL NACIONAL.** Ctes. 900. 35-8316. Hoy descanso. Rodolfo Bebán y M. de Urquijo en:

## SIN SALIDA

De D. Wasserman. Con C. Carrella, L. Peretz, A. Iglesias B. Castellar. Dir.: J. Hacker.

**FLORIDA.** Florida 165 (Galería Gilemes) 34-5360. Presenta su nueva revista:

## EN PRIMAVERA... TODO

(P18/a). Con Fabuloso trío cómico. La vedette G. Rabians, Las Cuerdas Bohemias y las chicas del Florida. Cont. de lunes a jueves 13 a 21 hs. Sáb. 18 a 1.30 hs.

**LOS TEATROS DE SAN TELMO.** Cochabamba 423. Sala 4. Miercoles a sábados 21.30 hs. Domingos 19.30.

## ESPECTROS

de H. Ibsen. Dir.: J. M. Paoletantonio.

**PAYRO.** S. Martín 706. 32-5922. Hoy 21 hs. de A. Adellach: ARENA QUE LA VIDA SE LLEVO. Dir.: A. Ruggiero. Loc. en via.

**PETIT TABARIS.** Corrientes 871. 52-5494. Gran éxito de la revista de Fae Fae.

## GELIZ GEL

Cita M. Maciel, L. Moyer P. Martín, Las hermanas Lily y L. Grey, C. Romero (Romero), J. Díaz y gran elenco. (P18/a). Cont. de 15 hs.

**PLANETA.** Sup. 927. 35-4733. De jueves a sábado 22.30 hs. y domingos 19 hs. La farsa dramática de F. Gromelyuk.

## EL ESTUPENDO CORNUDO

Dir.: H. Sandro. De viernes a domingo a las 21 hs. Cita. de Mimo de Angel Elizondo en:

## LOS DIARIOS

(P18/a). Segundo mes.

## CINES

## HOY REBAJA 50 %

**A.B.C.** Esmeralda 504. 392-9506. Cont. de 10 hs. hasta las 3 de mañ. En escena gran show en vivo ELLAS... LAS FEMINAS. En pantalla: UNA NOCHE INTERMINABLE, con B. Eklund y G. Sanders. (P18/a). Viernes y sábados trasn.

**ADAN.** Corrientes 959. 392-9506. A las 12.30, 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.15 hs.

## AMIGOS MIOS

con Ugo Tognazzi, P. Nollet. P18. 14.30, 16.30, 18.40, 20.50, 23 hs. Notic. Sáb. trasn. 1.10 hs.

**ALFA.** Lavalle 542. 392-1114. 12.30, 15.5, 17.3, 19.5, 21.10, 23.15 hs. Florinda Bolkan y Franco Nero en:

## DETECTIVE

(P18/a). 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Notic. Sáb. trasn.

**ALFIE.** Corrientes 1733. 46-7575. Hoy 14.25, 16.25, 18.25, 20.45, 22.55 y Sáb. Trasnóche 1.10.

## PRIMO - PRIMA

de Jean Caricon, con Marie Christine Barault Victor Lamoux, Guy Marchand (P18/a). 15.45, 18.5, 0.15 y 22.35. Not.

**AMBASSADOR.** Lav. 777. 392-9760. 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15 hs.

**AL TRONAR DE LAS MOTOS** (S.R.), con Steve McQueen. Dir.: B. Brown. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasnóche 1.10 hs. Próx. estreno: Frío... Tibio... Caliente.

**AMERICA.** Callao 1957. A las 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. Linza Blair y Martin Sheen en:

## DULCE PRISIONERA

con J. Cooper y B. Remsen. (P14). 14.20, 16.20, 18.20, 20.40, 22.45. Notic. Muy pronto: Dos pillos y la heredera.

**ARIZONA.** Lavalle 777. 392-6967. 13, 16.30, 20 y 23.30 hs.

## EL GATO MAMMONE

14.35, 16.5 y 21.35 hs.: Basta de problemas. Cont. (P18/a).

**ARTE.** D. Norte 1154. 35-7934. 15, 17, 19, 20, 21, 22 y 23.10 hs.: La clase gobernante. (P18/a). Con Peter O'Toole. Martes: La strada.

**ATENE.** Paraguay 918. 31-2883. A las 14.25, 16.10 y 17.55 hs.: La isla del tesoro: 14.10, 15.53 y 17.40. El festival del Pájaro Loco. S.R.

**ATLAS.** Lavalle 849. 392-1934. 13.40, 16, 18.20, 20.40, 23 hs.

## DULCE PRISIONERA

(P14/a). con Linda Blair - M. Sheen. 12.30, 15.40, 18, 20, 22.40 hs. Not. Sáb. Trasnóche 1.15 hs.

**A KRAFT.** Florida 683. 392-3775. 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. Jon Voight y Maria Schell. Un filme de Donald Neame:

## EL ARCHIVO DE ODESSA

(P14/a). 13, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.35 hs.: Notic.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 575. 35-8624. Cont. 11, 14.10, 17.35 y 21.35. Notic. 12.45, 16.10, 19.35 y 23 hs.: Indio. (S.R.).

**BETA.** Lavalle 925. 35-1850. 13.30, 16.20, 19.20, 22.30 hs.

## ESTACION POLAR ZEBRA

(P18/a). 16, 19, 22.5: Varied. Sáb. Trasnóche 1.30 hs.

**BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-0354. Dir.: Dino Risi. V. Gassman, A. Belli, U. Tognazzi: 13.30, 15.45, 18.10, 20.40, 23.10.

## LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO

(P18/a). 13.20, 15.25, 17.45, 20.15, 22.45. Not. Sáb. Trasnóche.

**BROADWAY.** Ctes 1155. 25-2345. 13.20, 15.5, 16.55, 18.55 y 21 y 23.5: FURTIVOS

con L. Gass, O. Montillor, A. Sánchez, Dir.: José Luis Borau. P18. 14.30, 16.35, 18.35, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

**CALLAO.** Callao 27. 40-1893. 14.50, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.

## EL HOMBRE DE LOS OJOS DE HIELO

con B. Bouchet, A. Sabato (P18/a). 14.30, 16.30, 18.35, 20.35 y 22.40. Notic. Sáb. Trasn.

**CAPITOL.** S. Fe 1814. 41-2379. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. V. Gassman, A. Belli y U. Tognazzi:

## LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO

Dir.: D. Risi. (P18/a). Technic. 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic.

**CERVANTES.** Belgrano 1820. 35-2608. Cont. 16.15, 19.40 y 23 hs. Furtivos: 14.30, 17.50 y 21.15. Mi querida señorita. Not. (P18/a).

**CINEMA UNO.** Suipacha 460. 12.50, 15.15, 17.45, 20.20, 22.55 hs. SIETE HOMBRES Y UN DESTINO

(S.R.). Dir.: J. Sturgess. Con Y. Brinner, S. McQueen, Ch. Bronson. A las 15, 17.30, 20, 22.35 hs. Not. Sáb. Trasnóche: 1.30 hs.

**CINEMATICA.** (Teatro SHA). Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: Milagro en Milán, de V. De Sica.

**COSMOS 70.** Cortes 2046. 49-9362. 14, 16.30, 18.50, 21.10 y 23.30 hs. La máxima estrella del ballet:

## MAIA PLISSETSKAIA

15.35, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Carmen. 15.15, 17.40, 20 y 22.20 hs.: Bolero. (S.R.). Con el ballet del T. Bolshoi.

**ELECTRIC.** Lav. 836. 392-1846. Cont. desde 13 hs. Herencia de orgullo: Vuelven los perros de la banda.

## EMPIRE. H. Yrigoyen 1924.

37-5776. A las 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.

## LOS VIOLINES DEL BAILE

**GAUMONT.** Rivad. 1635. 40-3050. 13.40, 17.40 y 21.40 hs.

## EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

Dirigido por Norman Jewison y protagonizado por Topol: 13.20, 17.10 y 21.10 hs.: Notic. (S.R.).

## GLORIA. Av. de Mayo 1225.

39-9364. Cont. (P18/a). Suecia, infierno o paraíso: La pasión después. Color.

## GRAN MITRE 1332. 39-5430.

15.20, 18.50, 22.20. Lacombe Lucien: 14, 17.30, 21. Tráfico pesado (P18/a).

## G. REX. Corrientes 557. 392-8000.

13, 14.55, 16.50, 18.55, 21 y 23.15:

## EXISTIO OTRA HUMANIDAD

S.R. Totalmente barrada en castellano. Eastmanc. 12.50, 14.35, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.45 hs.: Notic.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**GRAND SPLENDID.** S. Fe 1566. 41-8808. 14.5, 17, 19.55, 22.50 hs. A. Pacino en:

## TARDE DE PERROS

(P18/a). Dirección Sidney Lumet. Sábados Trasnóche. Loc. en venta con anticip.

**GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 582. 34-1493. Cont. de 8 a 3 hs.: Clínica con música: Disputas en la cama: ¿Qué? (P18/a). Plata \$ 60.

**IDEAL.** Suipacha 578. 35-3500. A las 14.25, 16.25, 18.35, 20.45, 22.35 y Sáb. Trasnóche 1.10 hs.

## PRIMO - PRIMA

con M. Christian Barault y V. Lamouz (P18/a). 15.35, 18.5, 20.15, 22.25 hs. Notic.

**IGUAZU.** Lavalle 910. 392-4431. 13.30, 16.5, 18.25, 20.45, 23.10 hs.

## FIBRA DE VALIENTES

con Bo Svenson, Richard Jaeckel, Noah Berry (P18/a). 13.15, 15.30, 18.5, 20.25, 22.50. Var. Sáb. Trasn.

**LEOPOLDO LUGONES.** - HOY receso. Mañana: Ciclo Nino Manfredi. Un italiano en la Argentina.

**LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. A las 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 y 23.5 hs.

## CRIA CUERVOS

de Carlos Saura, con: Geraldine Chaplin Ana Torrent y Héctor Alterio. (P18/a). 15.25, 17.45, 20.15 y 22.35 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

**LOIRE.** Corrientes 1524. 49-1900. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45 hs. De Pier Paolo Pasolini:

## EL EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

(S.R.). 14.10, 17, 19.40 y 22.25 horas. Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

**LORANGE.** Ctes. 1372. 45-7336. 14.30, 16.35, 18.50, 21.5, 23.20 hs. Un filme de M. Kalatozov:

## PASARON LAS GRULLAS

(S.R.). Copia nueva. 14.10, 16.15, 18.30, 20.45, 23 hs. Not. Sáb. Trasn. Próx. Est. Sepultada viva.

**LORCA.** Corrientes 1428. 40-5017. 13, 15.20, 17.45, 20.10, 22.45. Un genio del cine. Luchino Visconti en:

## GRUPO DE FAMILIA

(P18/a). Technicolor. B. Lancaster, S. Mangano, H. Berger. Sáb. Trasnóche 1 h.

**LORENA.** Ctes. 1551. 40-7501. 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20, 23.25 hs. un filme de Gregori Chujral:

## LA BALADA DEL SOLDADO

(S.R.). Copia nueva. 15, 16.50, 18.50, 21, 23.5 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.10

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770. 40-7442. 18 sala en el mundo consagrada a WALT DISNEY. 13.10, 14.35, 16.15, 18, 19.35, 21.15 y 22.50. Variedades y

## MICKY - DONALD - PLUTO:

**FIESTA MAGICA** Hablada en castellano.

**LOSUR.** Ctes. 1743. 40-6100. 13.40, 15.55, 18.20, 20.45, 23.10 hs. Un filme de Earl Be'lanys:

## FIBRA DE VALIENTES

(2ª parte) (P18/a). Con B. Svenson L. Askew. 15.35, 18, 20.25, 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

**LUXOR.** Lavalle 669. 392-3893. 13.35, 16.30, 19.30, 22.30 hs.

## LA ESTRELLA

con Julie Andrews - M. Craig - R. Genna (S.R.). 13.15, 16.10, 19.10, 22.10 hs. Varied. Loc. en via.

**MAJESTIC.** Pueyrredón 231. 37-8636. A las 15.50, 18.20, 22.50 hs. El detective: 17, 19.30, 21 hs. El garage. Cont. (P18/a). Sáb. Trasn. 0.45 hs. Monterrey Pop.

**METRO.** Cerrito 570. 35-4219. - Gran festival dedicado a G. Garbo. Hoy 14.15, 16.35, 19, 21.15, 23.20:

## REINA CRISTINA

(P14/a). 13.35, 15.55, 18.25, 20.55 y 23 hs.: Notic. Mañ.: Ana Karenina.

**METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-1054/0614. A las 13.45, 15.35, 17.30, 19.25, 21.30 y Sábado Trasnóche 1.35 hs.

## ROLLERCAR

(La última fuga) (P18/a). 15.10, 17, 19, 21, 23.5 hs. Notic.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. 392-4213. 13.15, 15.5, 17, 19, 21.5 y 23 hs. Robert Mitchum - Charlotte Rampling en:

## ADIOS MUSECA

(P18/a). 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Suc. Arg. Sáb. Trasnóche 1.15 hs.

**MULTICINES.** Corrientes 753 y Lavalle 759. SALA 1: Cama con música: La orgia (P18/a). SALA 2: La cigarras está que arde: La Cigarras no es un bicho (P18/a). SALA 3: Gran recital de Los Beatles: Los héroes de Mesa Verde: 007 el hombre con el revólver de oro (S.R.). SALA 4: La última noche de Boris Grushenko: Un hombre y una mujer (P18/a). SALA 5: Perdidos en la noche: El salvado (P18/a). Sábados trasnoche en todos los microcines.

## NORMANDIA. Lav. 501. 392-1000.

A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.

## EL HOMBRE DE LOS OJOS DE HIELO

Con: A. Sabato, B. Bouchet y K. Wynnacon. Dir.: A. de Martino (P18/a). A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Arg. Sáb. Trasn.

## OCEAN. Lavalle 739. 392-1515.

13.25, 15.50, 18.1



# El Gran Miedo



Escribe  
**AMERICO BARRIOS**

cuando menos lo esperamos, se develará el gran enigma, y nadie morirá de cáncer. De paso recordemos que, a pesar del terror que se le tiene al cáncer, las enfermedades cardiovasculares causan más muertes que el cáncer. Pero hay novedades.

El jefe del laboratorio de cancerología del Instituto de Investigaciones Bioquímicas de la Fundación Campomar, doctor José Mordoh, acaba de hacer importantes declaraciones en Sierra de la Ventana, provincia de Buenos Aires. Todos ustedes saben que hay una ley maravillosa que limita el crecimiento de las células. De pronto, una célula se desliga de esa ley. La burla. Y comienza a dividirse. ¡Esa es una célula cancerosa! Es una célula que se

vuelve loca. Como un potro desbocado que corre y corre sin que tenga una meta para llegar. Y se le suman otras células sin control. Pues bien, sobre este hecho insólito habló el doctor José Mordoh y recordó que, ahora, los adelantos logrados permiten la prolongación de la vida de muchos cancerosos. Reveló que hay numerosos grupos de científicos, en diversos países, que están estudiando la manera de vencer al cáncer. Unos investigan el origen. Por qué se produce el cáncer. Otros, estudian los tumores para obtener conclusiones orientadoras. Otros se concentran en la inmunología, tratando de fortalecer a las personas contra las células cancerosas. Y lo importante es que el doctor Mordoh ha anunciado que se han logrado resultados interesantes. Al margen de todo lo dicho podemos agregar, como complemento, que mejor que curar es prevenir. Prioridad número uno, entonces, es hacerse un chequeo de la salud periódicamente, incluyendo radiografías.

En tanto el fantasma invisible pero mortífero ronda nuestras vidas, debemos saber que hay miles de abnegados científicos que tratan de abatirlo. Y eso es reconfortante. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán un temperamento fuerte y serán audaces y nerviosos; inteligentes y nobles; tendrán que superar muchas luchas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán horas de verdadera dicha con regalos y emociones; en el año que sigue tendrán éxitos en la profesión.



**ARIAS:** Tendrán problemas de salud, aunque muy leves; preocupaciones por dinero; para viajar, mudarse o efectuar cambios, ideal; para el amor, excelente; No el 7; noche casera.

**TAURO:** Muy buen día para el dinero, la salud y el amor; disgusto con familiares; No el 7; para viajes y mudanzas gran día; una llamada o carta importante; atención ladrones.

**GEMINIS:** Las cosas marcharán bien para ustedes, sobre todo los asuntos del amor y el dinero; éxitos en la profesión; en casa dicha; para viajar bueno; salud buena; No 5.

**CANCER:** Tienen ustedes el éxito en las manos; buenas horas para cobrar dinero, invertir, firmar, comprar o vender; para viajar o cambiarse es ideal; la salud regular; No 9.

**LEO:** Cuiden el temperamento; su número el 8; horas de placer en casa; satisfacciones por dinero; cuiden la salud; en el amor solución problema; sorpresas; noche casera.

**VIRGO:** Llega dinero en seguida; no olviden el No 3; cuiden la salud, más ejercicio y vida natural; en casa nervios, eventuales; amor con definiciones; atención con los ladrones.

**LIBRA:** Buena salud; dinero seguro; cobro de deudas y pleito terminado; en casa horas de dicha; su No 4; buen trabajo; pueden firmar tranquilos; eviten la velocidad.

**ESCORPIO:** Más fe que todo se arreglará muy pronto; dinero alcanzará; amor muy grande; en casa felicidad; cuiden el aparato digestivo; recuerden el No 3; pronto viaje.

**SAGITARIO:** Muy buen día para el amor y el dinero; en sus profesiones sorpresas alegres; en casa felicidad; día para viajes y mudanzas; cuiden la salud; visitas queridas.

**CAPRICORNIO:** Muchos altibajos hoy, todo se superará; buena salud; poco dinero pero seguro; en el amor sus mejores horas; para viajar muy bueno; No clave el 5; no salgan.

**ACUARIO:** Se acercan días mejores; la salud cuidenla un poco; dinero seguro; inviertan con fe; amor desesperado; en casa muchas sorpresas; su número el 7; bueno para viajar.

**PISCIS:** Número clave el 8; día para invertir y firmar; cuiden la salud; la salud; la salud bien; alegre reunión en familia; amigos los visiten; cobren dinero; éxito en la profesión.

# VOLVIO EL AMOR, ESE CAMPEON...

• Carlos, Feliz: Regresó Susanita



El rey espera impaciente

Procedente de Venezuela, llegó ayer a las 10 a Ezeiza, Susana Giménez, tras haber sido laureada anteañoche con el premio "2 de Oro" por el record de audiencia que conquistó con su actuación en el programa "Feria de la Alegría", que emite semanalmente el canal de televisión Radio Caracas TV.

Solo y con evidente ansiedad por el reencuentro, la aguardó en las terrazas del Aeropuerto, Carlos Monzón, el campeón mundial de los medianos, que cumple hoy 6 años exactos como indiscutido dueño de esa corona, desde aquel 7 de noviembre, en que le arrebatara el título a Nino Benvenuti, en Roma. Conversando con él mientras Susana cumplía los trámites aduaneros de rigor y luego de recordar aquel memorable combate y repasar rápidamente los años transcurridos desde entonces,

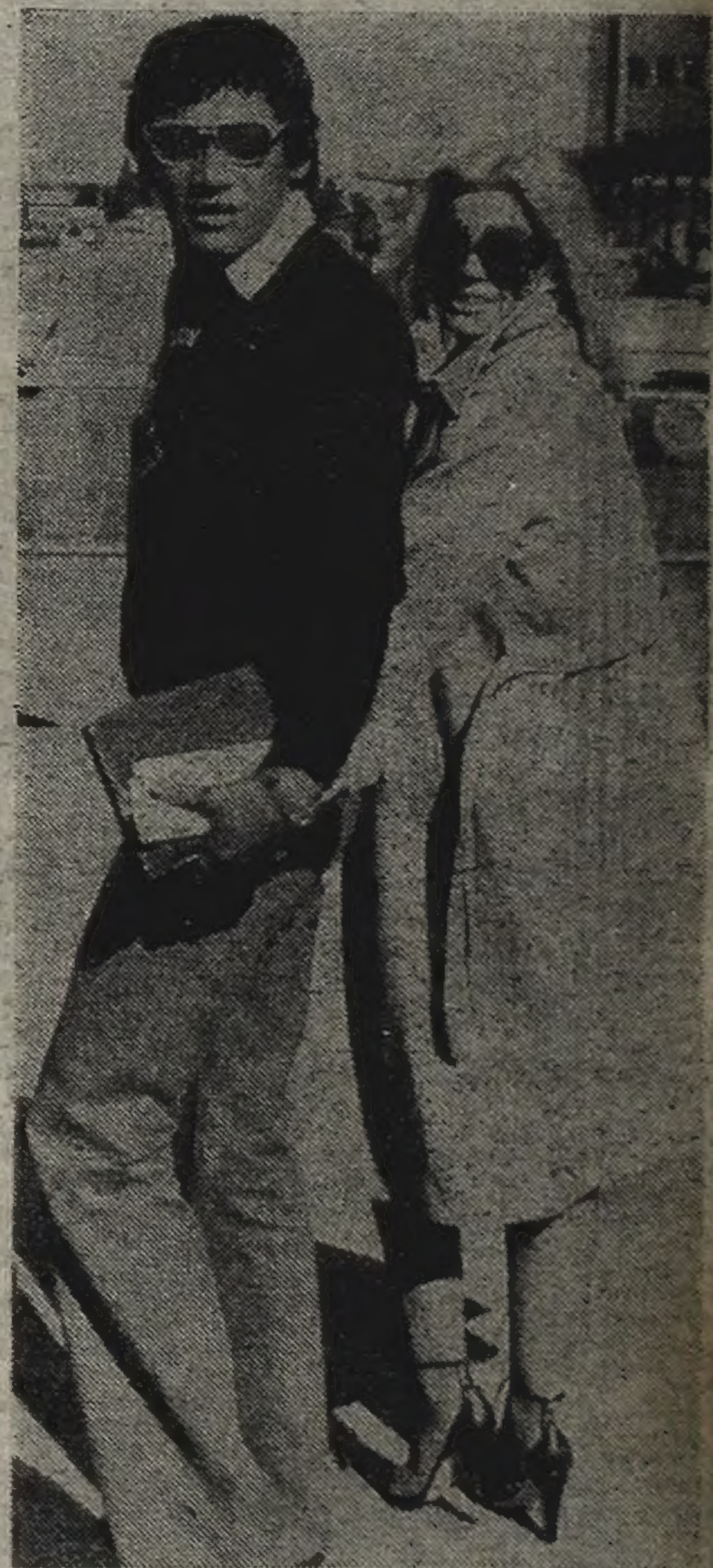
le preguntamos a Monzón por sus proyectos boxísticos. "Hasta el año que viene no peleo —nos dijo— y posiblemente tenga rival en marzo. Mientras tanto, me entreno liviano dos o tres veces por semana en el gimnasio de Laudonia. Estoy pesando 75 kilos y tengo buen estado". Luego, naturalmente, nos interesamos por su futuro cinematográfico. "Este mes tengo que viajar a Roma para rodar otra película, pero todavía no sé qué día, porque aún no me llamaron". ¿Y Susana? "Susana me va a acompañar".

En ese momento asomó ella, espléndida a pesar de las horas pasadas en el avión, avanzando hacia Carlos y regalando a los muchos que habían reconocido a la pareja con un generoso escote.

El reencuentro fue apasionado pero no impidió que luego de unos momen-

tos nos acercáramos a Susana para conocer detalles de su viaje... "En Venezuela todo el mundo me trató maravillosamente y me dio muchísimas satisfacciones". Sabíamos que su presentación ante el público de Caracas había sido exitosa, pero igual preguntamos. "Añoche —por el sábado— me dieron el premio '2 de Oro' en televisión y fue emotivo recibirlo". ¿Pensás volver pronto a Venezuela? "Por ahora no; tengo que firmar algunos contratos aquí en estos días y después voy a acompañar a Carlos a Europa. Posiblemente el día 15. Después veremos".

No hubo más tiempo para prolongar el diálogo. Al volante de su coupé Mercedes Benz Carlos la esperaba mientras obteníamos la última foto de Susana, que hasta al despedirse insistió con que "estoy horrible, es una pena".



La alegría del reencuentro

## Seis Años de Gloria

Ayer se cumplieron seis años. Un 7 de noviembre de 1970, el santafesino Carlos Monzón entraba en la historia grande del boxeo mundial. Lograba el título del mundo al batir en Roma a Nino Benvenuti, en la propia tierra del ídolo que iniciaba su ocaso, había dejado estupefactos a todos. Claro que conviene plantearse el interrogante ¿a todos? No, porque él estaba plenamente convencido de su triunfo, y no solo de eso, sino que en el boxeo se estaba a punto de iniciar un ciclo brillante, infrecuente, muy difícil de ser emulado.

Valga, sino, esta anécdota, que jamás cobró luz y que tuvo por escenario la sala de pasajeros del aeropuerto de Barajas, adonde Monzón hacía escalas en su viaje a Roma. Un periodista español, luego de entrevistar al manager Amílcar Brusa le preguntó, casi de compromiso, a Monzón qué esperaba de su combate con Benvenuti.

Luego en su crónica escribiría: "Esperaba una respuesta pronta, habitual, pero no... Me miró casi con fiera y me inquirió si creía que había hecho semejante viaje solo por

turismo. Luego me agregó que Benvenuti era una etapa superada, que lo único que le había interesado era sacarle la firma del contrato, que ya miraba hacia adelante, que iba ser un campeón mundial único, que iba a ser historia".

Y no erró. Ese 7 de noviembre de 1970 fue el primer paso. La multitud enardecida que esperaba otra exhibición de su ídolo, vio como éste se iba desquebrajando ante ese joven delgado, de figura espigada, de una frialdad increíble iba demoliendo sistemáticamente al "Gran Nino" hasta que en el duodécimo round y quedó concretado el nacimiento de una figura de excepción. Fue el primer eslabón. Luego vendrían Griffith, Briscoe, Bouttier, Moyer, Nápoles, Tonna, Bogs, Valdés. Todo lo demás es presente...

Se cumplieron seis años del inicio de una trayectoria sensacional, jalonada con una serie de triunfos realmente extraordinarios. Todos quedaron en el camino en la búsqueda de arrebatarse el título a Carlos Monzón. Su fuerza, su maestría, su trabajo, lo impidieron. Por eso este homenaje "en los seis años".

